

IGUALO NEWELL'S

(Información pág. 8)

EMPA TARON CENTRAL Y ESTUDIANTES

Borgogno Logró el Primer Gol Para Rosario Central

Tarde brillante de sol, ideal para la práctica de los deportes al aire libre, fue el marco con el que contó la jornada de hoy en la ribera.

Rosario Central volvió a presentarse ante su público y otra vez su alineación sufrió distintas modificaciones en su estructura. En algunos casos las lesiones de sus elementos, y en los otros, intentos para buscar más penetración en la delantera, motivaron los mencionados cambios.

Ante regular cantidad de espectadores, el árbitro del encuentro, señor Duval Golcochea, dio orden de iniciación a la lucha y los elencos se formaban con estos elementos:

Rosario Central: Andrada; Sesana y Cardozo; Aranda, García y Manlio; E. Juárez, Muggione, Borgogno, Palma y Giménez.

Estudiantes: Oleinicki; Biagiolli y Chevez; Castillo, López y Madero; Nardelli, Domínguez, Leeb, Bielli y Yudica.

BENJAMIN SANTOS

Al iniciarse el encuentro, se suspendió el juego por un minuto, en homenaje al que en vida fuera extraordinario valor del fútbol rosarino Benjamín Santos, fallecido trágicamente en Madrid.

PRIMER TIEMPO

La salida definitiva la hace Leed con pase a Bielli; éste alarga a Yudica y cuando el puntero trataba de avanzar Aranda lo despoja y la pelota se pierde fuera de juego.

JUEGO RAPIDO

Cuando se cumplen 3 minutos Ernesto Juárez remata por dos veces consecutivas sobre el arco estudiantil; del último rebote se apodera del esférico Muggione y desde un violento y sorpresivo movimiento, que motiva una extraordinaria contención del guardavallas visitante.

Dos minutos después, Yudica en forma sorpresiva remata desde fuera del área y la pelota se eleva, rozando el traviesa. Nueva mente Estudiantes provoca una situación de apremio para el arco centralista. Leed y Domínguez se llevan el esférico en combinación y ya cerca del arco este último remata y cuando la pelota había superado la defensa de Andrada, Cardozo consigue realizar corto con un golpe de cabeza; el peligro lo aleja definitivamente Manlio.

PIERDE GIMENEZ

A los diez minutos Borgogno realiza una inteligente jugada apoyando a Giménez en buen momento. El puntero solo en el área se demora cuando las posibilidades de éxito eran muchas, permitiendo que Castillo lo despoje enviando al córner. Ejecutado el mismo por Giménez no trae consecuencias.

MEJORA ESTUDIANTES

A partir de los quince minutos, el accionar inconstante de Madero en media cancha, motiva continuas incursiones de los ágiles "pincharras" sobre la ciudadela local.

Sobre los 15 minutos Leeb escapa como puntero enviando centro pasado, marra Bielli y Yudica corrido al centro recibe y remata fuerte y cruzado deteniendo bien Andrada.

A los 22 minutos es Domínguez quien se va a la punta derecha y patea centro zurto. Nardelli entrando como centrodelantero toma el pase y remata bajo, desviando Andrada.

A los 26 minutos la defensa centralista cede tres corners en forma consecutiva; los son tomados por Nardelli sin consecuencias, el último lo ejecuta Bielli desde

la punta izquierda y Yudica de cabeza remata alto.

MEJORA CENTRAL

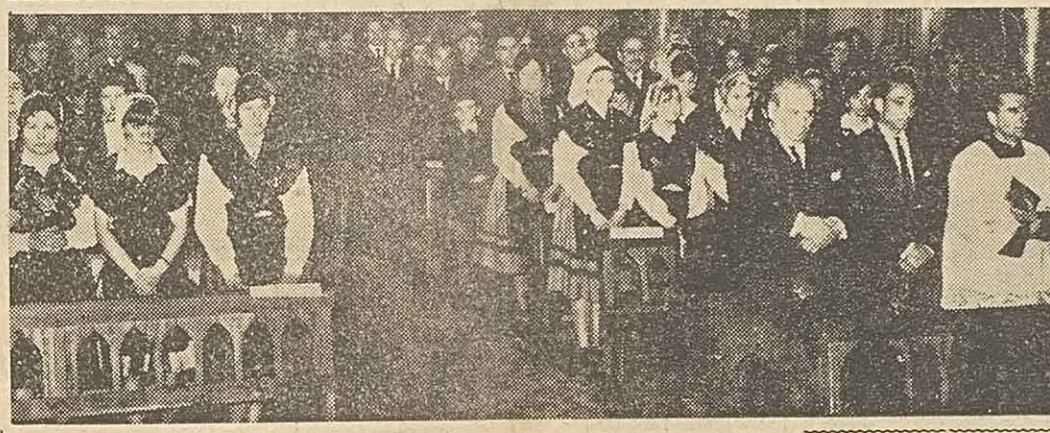
Cuando se llevan cumplidos 40 minutos, Ernesto Juárez se lleva el esférico por su costado, patea centro pasado y Giménez de cabeza sobre el área; allí Borgogno de espaldas al arco y con una impecable "chilena" remata, la pelota da en Biagiolli, quien finalmente aleja.

GOL DE CENTRAL!!!

Un minuto después se produce la primera emoción en la ribera. Nuevamente Ernesto Juárez inicia por su costado, llega hasta la línea final y cede atrás a Aranda que acompaña; el medioquero desde un fuerte tiro al arco estudiantil y BORGOÑO, ya dentro del área desvía la trayectoria del esférico y la hace penetrar a

(Continúa pág. 8 col. 5)

Residentes Gallegos Honraron a Santiago Apóstol



Entre los actos conmemorativos de la tradicional festividad de Santiago Apóstol se hallaba la misa que el Centro Gallego de Rosario hizo celebrar esta mañana en la iglesia Santa Rosa de Lima, ceremonia que estuvo a cargo del obispo auxiliar arquidiocesano, monseñor doctor Benito Rodríguez. La nota gráfica registra una parte de la numerosa concurrencia. Muchas damas se hallan ataviadas con trajes típicos de Galicia.

Petróleo: Citación a Rogelio Frigerio

C. FEDERAL, 26. — El miércoles próximo, a las 9.30, deberá comparecer ante la comisión especial parlamentaria que investiga la tramitación de los contratos petroleros, el señor Rogelio Frigerio.

Con respecto a la citación para el ex presidente de la Nación, doctor Arturo Frondizi, se ha convenido en la comisión aludida, que deberá efectuarse en la primera semana del mes de agosto próximo.

Se sabe que con relación al doctor Frondizi y aludiendo a la condición de ex presidente de la Nación, el diputado justicialista Solana propuso que la reunión se efectuara en tal oportunidad en el salón de honor de la presidencia, a lo que se opusieron los diputados Migliotti, del radicalismo del pueblo y

Schaposnik, del socialismo democrático. Finalmente se resolvió recibir a Frondizi en la sala de la comisión de presupuesto y hacienda.

Existe un pedido formulado a la comisión para que se remitan copias de las declaraciones formuladas por el señor Frigerio a Stagnal para ser agregadas a un juicio que le sigue el señor Frigerio. Se ha dispuesto al respecto someter tal pedido a resolución de la cámara.

VIAJE EL SUBSECRETARIO DE S. PUBLICA

C. FEDERAL, 26 (S). — Partió esta mañana por vía aérea a las 8, desde el Aeroparque metropolitano el subsecretario de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Bernabé Cantón. El nombrado funcionario se trasladó a San Juan y posteriormente viajó a San Luis con el propósito de proceder a la inauguración de los modernos centros materno-infantiles en distintas localidades de la provincia. Esos organismos están dotados de los más modernos elementos sanitarios de acuerdo al plan materno-infantil puesto en marcha hace tres meses.

Siguen investigando la Célula Comunista

C. FEDERAL, 26. — Dentro del mayor hermetismo policial continuó la investigación de las proyecciones de la célula terrorista descubierta a raíz del estallido producido en el edificio de la calle Posadas 1168. Dijo el director de Coordinación Federal que la célula forma parte de una poderosa organización comunista, con muchas ramificaciones.

Trascendió que diversas brigadas continúan trabajando en poblaciones del Gran Buenos Aires y del interior del país. En Tucumán, fue apresado Luis Faustino, Stagnoni, que tiene antecedentes por actos de terrorismo y de ideología comunista, quien niega vinculación con los hechos que se investigan.

Por su parte el detenido Bustamante, que adquirió el departamento de Isaac Tesler, dijo que lo había hecho por encargo de Juan Carlos Borghese, que se halla prisionero.

Falta sólo identificar uno de los cadáveres de las víctimas causadas por la explosión.

ció la Sociedad Rural Argentina en el restaurante de Palermo.

LLEVAN AL VIRTUAL AISLAMIENTO DEL CASTRISMO LAS SANCCIONES APROBADAS

Se Observan las Primeras Reacciones de las Medidas

WASHINGTON, 26. — La resolución aprobada por la 9a. Conferencia de Cancilleres convocada por la Organización de Estados Americanos, ha tenido honda repercusión en las capitales de los países signatarios de la misma. Los observadores aguardan la reacción de Castro, y de sus cómplices. Igualmente se espera conocer el mecanismo que permitirá la aplicación de las medidas dispuestas.

HISTORICA SESION

WASHINGTON, 26. — El acuerdo final de la Novena Conferencia de Cancilleres Americanos obtuvo, en la histórica jornada, la conferencia condenó el régimen de Fidel Castro por la agresión a Venezuela y se dispusieron sanciones económicas y diplomáticas.

México, Chile y Uruguay votaron en contra de la medida y Bolivia se abstuvo. Pero la resolución aprobada tuvo los dos tercios necesarios.

EL TEXTO APROBADO

El texto de la resolución es el siguiente: "Visto: El informe de la comisión investigadora designada el 13 de diciembre de 1963 por el Consejo de la Organización de los Estados Americanos, actuando provisionalmente como órgano de consulta, y considerando:

Que dicho informe establece entre sus conclusiones que la República de Venezuela ha sido objeto de una serie de actos asustados y dirigidos por el gobierno de Cuba, encaminados a abrumar a la subversión sus instituciones y a derrocar al gobierno democrático de Venezuela por medio de terrorismo, sabotaje, asaltos y guerrillas y en pugna con los principios y propósitos del sistema interamericano; resuelve:

Declarar que los actos comprobados por la comisión investigadora constituyen una agresión y una intervención por parte del gobierno de Cuba en los asuntos internos de Venezuela, lo cual afecta a todos los Estados miembros. Condenar enérgicamente al

actual gobierno de Cuba por sus actos de agresión e intervención contra la inviolabilidad territorial, la soberanía y la independencia política de Venezuela.

Aplicar, de conformidad con lo dispuesto en los artículos sexto y octavo del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, las siguientes medidas:

a) Que los gobiernos de los Estados americanos no mantengan relaciones diplomáticas ni consulares con Cuba, con excepción de los alimentos, medicinas y equipo médico, que por razones humanitarias puedan ser enviados a Cuba.

b) Que los gobiernos de los Estados americanos interrumpan todo su intercambio comercial, directo o indirecto, con Cuba, con excepción de los alimentos, medicinas y equipo médico, que por razones humanitarias puedan ser enviados a Cuba.

c) Que los gobiernos de los Estados americanos interrumpan todo transporte marítimo entre sus países y Cuba, con excepción del transporte necesario por razones de índole humanitaria.

Facultar al Consejo de la Organización de los Estados Americanos para que, mediante el voto afirmativo de los dos tercios de sus miembros componentes, deje sin efecto las medidas adoptadas en la presente resolución, desde el momento en que el gobierno de Cuba haya dejado de constituir un peligro para la paz y la seguridad del continente.

Advertir al gobierno de Cuba que, de persistir en la realización de actos que revistan características de agresión e intervención contra uno o más de los Estados miembros de la Organización, éstos preservarán sus derechos esenciales las naciones soberanas, mediante el uso de la legítima defensa en forma individual o colectiva, la cual podrá llegar hasta el empleo de la fuerza armada, mientras el órgano de consulta no tome las medidas que aseguren la paz y la seguridad continentales.

Año LI

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Nº 15.439

CRONICA

DIARIO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

Director: Nestor Joaquín Lagos

ROSARIO, Domingo 26 de Julio de 1964

18 PAGINAS \$5
TARIFA REDUCIDA - CONCESION N° 2398
FRANQUEO PAGADO - CONCESION N° 2617

REDITOS: ELEVASE EL MINIMO NO IMPOSIBLE

Proyecto del P. Ejecutivo

C. FEDERAL, 26 (S). — En el curso de la corriente semana el Poder Ejecutivo nacional envió al Congreso un proyecto de ley con reformas al régimen impositivo. La iniciativa incluye el aumento del mínimo no imponible para la cuarta categoría del impuesto a los renditos o sea los contribuyentes que trabajan en relación de dependencia. Los 240.000 pesos para la familia tipo: matrimonio y dos hijos menores que es la deducción admitida actualmente, se elevará a la cifra tal como se anunció anteriormente a 450.000 pesos. También incluye el proyecto la reforma general del impuesto a las ventas.

INDEPENDENCIA DE PERU

C. FEDERAL, 26. — Se rindió homenaje al 143º aniversario de la independencia peruana, que recordó al general Guílo y a su hijo Guílo y Spano. El acto tuvo lugar en la Recoleta, organizado por el Instituto Argentino-Peruano y la comisión de homenaje al poder Adhirió la Secretaría de Guerra que facilitó la concurrencia de efectivos militares.

PARTE EL EMBAJADOR

C. FEDERAL, 26. — Viajará esta tarde a Santiago de Chile el embajador argentino, doctor Orgaz. Aclaró el diplomático a los periodistas que no es portador de la nota de respuesta a reclamaciones fronterizas chilenas, que la cancillería argentina entregará al embajador de Chile en Buenos Aires en las primeras horas de mañana.

Misión Judía a Latino America

NUOVA YORK 26. — En virtud de temores provocados por el "renacimiento" de facciones beligerantes anticomunistas en América latina, anunció el señor Morris B. Abram, presidente del Comité Norteamericano Juicio, que en agosto próximo saldrá una misión de dicho comité que visitará Argentina, Brasil, Chile y Perú. La delegación la presidirá el mismo Abram y dijo que ella se efectuará a solicitud de los dirigentes de las comunidades judías y por el motivo ya señalado.

Se reglamentará la profesión de Asistente

C. FEDERAL, 26 (S). — Se encuentra a la firma del presidente de la Nación el mensaje y proyecto de ley por el cual se reglamentará el ejercicio de la profesión de Asistente Social. El documento le fué entregado al doctor Arturo Illia ayer por el ministro de dicha cartera, doctor Arturo Oñativia. Mañana luego de la firma presidencial, probablemente será enviado al Congreso para su tratamiento. Se trata de otorgar así una aspiración de egresados de institutos superiores del país, cuya profesión no contaba con normas que le respaldaran en su ejercicio.

Visítase la Muestra de la Rural; Misa de Campo

C. FEDERAL, 26 (Sportit). — Una tabla sobre dos fardos de pasto hizo de base al altar para la misa de campo que fué oficiada esta mañana en la pista central de la Exposición Internacional de Ganadería, inaugurada oficialmente ayer en las instalaciones de la Sociedad Rural Argentina. El oficio religioso estuvo a cargo del sacerdote José Antonio Sojo. El altar estaba decorado por una gran cruz de madera en el centro de la mesa y detrás en un plano más elevado un candélabro con una gruesa vela. Simbolizado el pan y el vino rodeaban a Cristo espigas de trigo y racimos de uvas. Una pila de forrajes decorados por espigas de trigo y hojas de vid sirvió de fondo al altar. Numeroso público a pesar de la mañana fría asistió a la misa de campo una de las ceremonias que se cumplirán como parte del programa de actos a desarrollarse en la jornada en las instalaciones de Palermo.

Luego el público recorrió las muestras, observando la calidad de las mismas. Especialmente la gente se agrupó frente a los boxes del Gran Campesino, donde se encontraba el macho negro que recibió la máxima distinción entre los Aberdeen Angus.

Posteriormente en el pabellón de los ovinos se realizó una conferencia de prensa auspiciada por la Asociación

Más Implicancias en la Falsificación de Sellos

C. FEDERAL, 26 (S). — Personal de la seccional 15a. de la Policía Federal, cumplió esta mañana distintas diligencias con referencia a la investigación que se está practicando en torno a la sensacional estafa al Estado, mediante la venta de estampillas fiscales falsificadas que, según se informó, alcanzará a cifras multimillonarias.

Mientras tanto, sigue prófugo el aparentemente jefe de la organización delictiva, Marcos Tepilstzky, que desapareció de su domicilio Virrey Liniers 610. Sería propósito del nombrado, de acuerdo a información suministrada por sus familiares, presentarse detenido con la compañía de su abogado. Entretanto, los detenidos hasta este momento, Angel Basile, Roberto Bisacchio y Miguel Vanni, este último dueño del taller gráfico donde se imprimían las estampillas falsificadas, se han negado a prestar declaración hasta que se presenten sus abogados.

HABILES ASESORES

Al margen de las investigaciones, algunas versiones indicaban que se están usando poderosas influencias para no hacer tan trascendental el asunto indicándose que las cantidades anunciadas en un primer momento sobre el monto a que se eleva la estafa, son millones.

Lo cierto es que los detenidos están asesorados por hábiles apoderados, que al parecer habrían obtenido detalles de todo lo relacionado con la estafa con la complicidad de otras personas para tratar de apalarcar las autoridades y no

GANADERIA: DIFICIL SITUACION DE LA INDUSTRIA Y REDUCCION DEL ABASTECIMIENTO INTERNO DE CARNES

CAPITAL FEDERAL, 26. — En mensaje dirigido al país por el secretario de Agricultura de la Nación y por el presidente de la Sociedad Rural Argentina, se ha planteado el problema de la ganadería argentina en la actualidad y no podía satisfacer en forma adecuada las necesidades de la actualidad y con ello sus relaciones con la situación para el consumo interno y su alto valor, que excede las posibilidades de los presupuestos del hogar común.

El ingeniero Kluger manifestó que la producción ganadera atraviesa un período que calificó de difícil. Señaló que no podía satisfacer en forma adecuada al consumo interno y la demanda de los mercados de ultramar. Consideró que el país nunca había afrontado una situación similar.

Señaló que la producción de carne vacuna obliga, por razones biológicas, a una planificación más amplia del proceso productivo en comparación al de otras actividades pecuarias, o a la producción de cosechas anuales. Ellos nos lleva a reafirmar, añadió, la necesidad de lograr la estabilidad de ciertas condiciones económicas sobre las cuales basar y desarrollar una producción orientada. Señaló que los cambios en la política económica de la última década, que se tradujeron en aumentos de precio, no han constituido soluciones ni han significado apreciables aumentos de producción. Creemos

que la política impositiva y crediticia, dijo más adelante, no estuvo racionalmente orientada y es responsable, en alguna medida, del estancamiento de nuestra actividad rural. Se impone, en consecuencia, una modificación, para que actúe como factor desencadenante en la movilización de los extraordinarios recursos naturales que cuenta el país. Estamos trabajando en el examen técnico del problema, pues nos anima a llevar adelante las ideas que hemos expuesto sobre el particular, el convencimiento de cuánto es posible lograr por este medio. Destacó en otra parte las ventajas de la aplicación de la técnica moderna como medio de mejorar la producción. Existe, expresó, un considerable número de productores progresistas, consagrados con inteligencia y dedicación al manejo de su empresa ganadera, que están alcanzando elevados niveles de eficiencia.

Pero no es menos cierto que hay muchos, me atrevería a decir los más, que por diversas circunstancias siguen estancados en un tipo de explotación que no está de acuerdo con las exigencias de la hora y el grado de eficiencia que hacen posible la técnica y los medios modernos de producción.

Por su parte el señor Faustino Fano, presidente de la Rural, abogó por una nueva orientación del consumo interno y dijo que en lugar de facilitar el mantenimiento de

altos consumos de carnes, el gobierno debe tratar de crear las condiciones para que el consumidor incorpore a su dieta otros alimentos de valor energético equivalentes a la carne.

Aludió a los decretos en vigencia y expresó: "Nos hemos opuesto a esa intervención, no para defender un nivel de precios que, por otra parte, los ganaderos no fijan. Cualquiera que conozca cómo se vende la hacienda en los mercados no dejará de compartir esta afirmación, sino porque se atacan los efectos de la escasez y no las causas, quizás por ovido deliberado, de que la ganadería es una industria genérica. Recordó que el consumo interno representa el 80 por ciento de la producción y que el 20 por ciento remanente se exporta y explicó por qué los ganaderos no podían ser indiferentes al destino final que se asigna a la hacienda que se vende, porque el no ingresar las divisas obtenidas con la exportación de carnes el país se encontraría ante la dolorosa situación de que no podría comer carne, no porque los productores restringieran la oferta, sino porque no tendrían ingresos para comprarla. En tal sentido sostuvo que la cuestión que plantea el alto índice de consumo per cápita debe ser estudiada, máxime cuando se atraviesa un período transitorio de escasez, como consecuencia de propenderse a una mayor producción futura.

Rindieron Homenaje a Eva Perón

C. FEDERAL, 26 (S). — En numerosos templos de esta capital y del Gran Buenos Aires se rindió esta mañana homenaje a la memoria de Eva Perón, cuyo 12º aniversario de su muerte se cumple en la fecha. En Matanzas las unidades básicas de la Lista Verde Revolucionaria declararon el 26 de julio, "Día de la tristeza nacional". Una serie de comunicados de prensa y volantes, declaran que el cadáver de Eva Perón "es la deuda más sagrada que nos debe la oligarquía". "Evita no tiene tumba, se agrega, porque se la niega la antipatria". "Pero retiene el amor de su pueblo que en este día en cada lugar de la tierra tendrá el homenaje de una flor, una lágrima y oración para nuestra Evita".

El Poder Ejecutivo Provincial Atiende Mañana en Rosario

El gobernador de la provincia, doctor Aldo E. Tesio, instalará mañana su despacho en los altos del palacio de la Jefatura de Policía en nuestra ciudad. También mañana y hasta el viernes, desde las 18.30 al 20.30 horas, se trasladará al estudio de problemas vinculados con el sur de la provincia.

Por su parte, los ministros de Gobierno, Justicia y Culto, doctor Horacio R. Premoli; de Educación y Cultura, doctor Ricardo Arribilla; y de Hacienda, Economía e Industrias, Dr. Roberto Vázquez, se trasladarán mañana a esta para dar curso a diversos asuntos pendientes.

Resolvió el Consejo de la UNL Sobre Diplomas Médicos Falsos

Los Titulos Serán Cancelados y Habrán de Instruir Sumarios Administrativos

Efectuó ayer una sesión extraordinaria el consejo superior de la Universidad Nacional del Litoral, con el objeto de tratar, primordialmente, la solicitud de la facultad de Ciencias Médicas en el sentido de requerir la adopción de medidas ante la denuncia de que se han extendido falsos diplomas de médicos.

La reunión fue presidida por el ingeniero Cortés Plá, y tras rendirse homenaje a la memoria del extinto profesor Oscar R. Juanto y de considerarse otros asuntos del orden del día, se consideró el referido asunto.

El consejo resolvió aprobar el despacho, que determina: "Declarar la falsedad de diplomas de médicos que aparecen emitidos a favor de Jorge Iatow, Enrique Hilopolis Miranda Murda, Américo Arpad, Ladislao Korompal, Vladimir Kurzansky, Boris Trancovsky y Boris Abramovich; declarar que a recen de toda validez y efectos de insalvable nulidad los reconocimientos de reválida de médicos que aparecen otorgados a favor de Vladimir Golovin, Otto Enrique Voss, Jorgelina Cesarina Balanescu de Moro, Jorge Seretev, Bernardo Runes y Teodoro Verbitsky. Comunicar la resolución a los ministerios nacionales y provinciales de Salud Pública, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto y a todos los colegios médicos del país —u organismos que hagan las veces— solicitando que se proceda a la cancelación de las licencias profesionales de todas las personas mencionadas, sin perjuicio de proceder a la inculcación de tales falsos títulos. Disponer la instrucción del pertinente sumario administrativo, que estará a cargo del asesor legal de la universidad, doctor Victor Dante Harnisch, a los efectos de determinar las responsabilidades en que pudieran haber incurrido los miembros de la comisión de interpretación y reglamento de los consejos rectorales de la Facultad de Ciencias Médicas, ya que "prima facie" no se justifica la dilación por más de tres años para proveer el dictamen que exigía un inmediato pronunciamiento de las autoridades respectivas ante la gravedad que implicaba la existencia de títulos médicos a favor de personas que no podían ejercer su profesión en razón de la falsedad de estos títulos, achabadamente probada a raíz del sumario administrativo que se ordenó instruir por resolución del 20 de agosto de 1956".

En la localidad de Totoras, se reunieron los dirigentes de la agrupación de los trabajadores con un número, finalizado el cual los legisladores nacionales doctores Camilo J. Munizagurria y Rafael Martínez Raymonda y los provinciales Jorge Vial, Evaristo Mogasve, Francisco D. Morán, Francisco Carbassi y otros recibieron a delegación de los distintos pueblos del departamento, quienes expusieron los problemas que afectan a la zona.

EL TIEMPO

Datos del Observatorio Meteorológico de Fisherton a las 12:

Temperatura: 12.5.
Mínima: 0.4 bajo cero.
Máxima: 6.0.
Humedad: 64 %.
Tensión del vapor: 9.2.
Presión: 767.7.
Viento: SO. 7 kilómetros por hora.
Cielo: claro.
Visibilidad: 18 kms.

Bueno. Temperatura más o menos normal y en ascenso.

EL SOL

Saldrá: 6.50.
Se pondrá: 17.09.

LA LUNA

19.11.
Se pondrá: 8.24.

EL 20° ANIVERSARIO DE LA LIBERACIÓN DE PARIS

Se celebrarán en Agosto

La comisión de fiestas de la liberación de París, Rosario ha organizado una reunión de trabajo para el 22 de agosto próximo, el vigésimo aniversario de la liberación de París. Dicho acto, cuyo producido pecuniario será destinado a obras que solvente la Sociedad Francesa de Beneficencia, se realizará en los salones de la Casa de Francia, calle San Luis número 846.

Actos en la Gendarmería

El 28 del mes en curso, a partir de las 10.15, se cumplirá un programa de actos destinado a celebrar el 20° aniversario de la creación de la Gendarmería Nacional.

Esos actos, se desarrollarán en el cuartel del Destacamento de Rosario de la ciudad instituida, de acuerdo con el siguiente detalle: recepción de autoridades; presentación de los efectivos al comando de la Región Noroeste, comandante general Virgilio Zuppietti; misa de campaña por los caídos en el cumplimiento de deber; Himno Nacional; palabras alusivas del jefe de la plana mayor del Comando de la Región Noroeste, comandante mayor Rubén M. Ortiz; colocación de ofrenda floral al pie del busto del general Martín Güemes; vino de honor.

En un Cementerio se han de Vender Lotes

A partir de mañana, se pondrán en venta 60 lotes en el solar "V". A del cementerio del Salvador, según acala de informar la intervención de la Dirección de defunciones de la Municipalidad.

Los interesados deben dirigirse a la administración de la municipalidad, calle San Luis número 846.

Habrán comicios en el gremio de la sanidad

La junta electoral constituida en el reciente congreso de delegados comunicó a gremio de la sanidad de Rosario que ha sido convocada a elecciones para renovación total de la comisión directiva para el 21 de agosto próximo. En dicho acto comicios los trabajadores de la sanidad deberán elegir siete miembros del secretariado, once vocales titulares y once suplentes, tres revisores de cuentas titulares y dos suplentes. Mayores informes pueden recabarse en el local de la Asociación de Trabajadores de la Sanidad Argentina, filial Rosario, calle Salazar 1749 todos los días hábiles de 19 a 22.

Adjudicó unas Obras el Consorcio Ferroviario

El consejo de administración del Consorcio Ferroviario Seccional Rosario Mitre "Interoceánico" informó que, luego del correspondiente llamado a licitación, adjudicó los trabajos de edificación de un tramo de obra de 1.500 metros de obra de muros en paré, medianeras y submargen del terreno.

Los Carniceros Considerarán Mañana la Resolución N° 20

La Sociedad Carniceros de Rosario ha dispuesto convocar al gremio en general a una asamblea extraordinaria que se realizará mañana, a las 15, en el local de la calle Balcarce 551, con el fin de tratar el siguiente orden del día: 1°) Lectura del acta anterior.

Convocó a Reunión de Delegados la A.P.U.L.

La Asociación del Personal de la Universidad del Litoral (A.P.U.L.) ha convocado a una reunión de delegados de los distintos pueblos del departamento, quienes expusieron los problemas que afectan a la zona.

Jubilados nacionales formulan un reclamo

El Centro de Jubilados Nacionales, con asiento en calle Córdoba 797, se ha dirigido por nota a las distintas casas de previsión social en Buenos Aires. Reclaman por el dilatorio trámite de otorgamiento de pensiones por parte de jubilados y pensionados que se hallan imposibilitados de concurrir a cobrar en los bancos. Esas gestiones, señalan, duran más de un año en concretarse, período durante el cual el enfermo, que es cuando más necesita percibir sus haberes, debe permanecer en espera para hacer efectiva su jubilación o pensión.

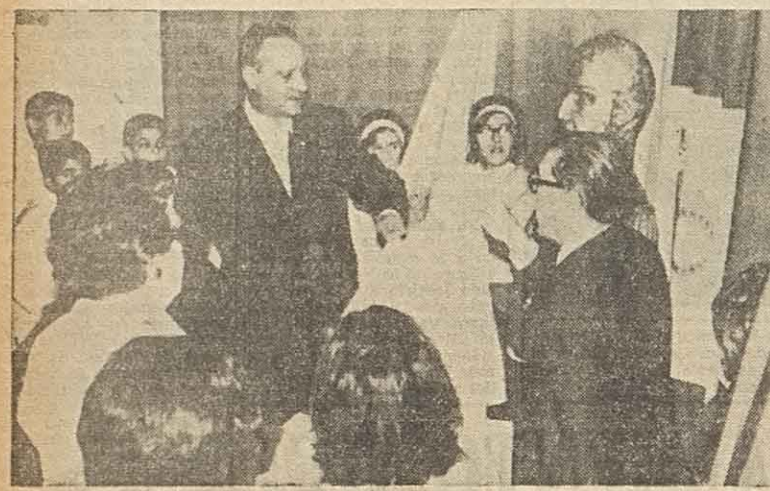
Los Recortes Cumple Otro Aniversario

El 10 del mes próximo cumplirá 32 años el conjunto de la agencia internacional de recortes periodísticos "Los Recortes", fundada en 1932 por el señor Andrés Romeo, con el concurso de destacados periodistas de la prensa metropolitana y un núcleo de traductores perfectamente identificados con la labor que iban a emprender.

CRONICA

Diario de la Tarde
Editorial CRONICA S.R.L.
Santa Fe 873-77
Administración: 27079
Redacción: 22818-6275
Casilla de Correo 623
Representación en B. Aires
Empresa Periodística
Lunar S.A.C.
Esmeralda 353-5° Piso
T. E. 40-0920 y 40-7208

COMENZARON ACTOS ALUSIVOS A LA FECHA PATRIA DEL PERU



Un aspecto de la ceremonia organizada por el Centro de Estudiantes Peruanos.

En carácter de homenaje a la República del Perú, con motivo de cumplirse el 143° aniversario de su independencia, la Escuela N° 615, que lleva el nombre del país hermano,

realizó un acto conmemorativo en el auditorio "Requios de Escalada", el cual fue organizado por el Centro de Estudiantes Peruanos en colaboración con la Asociación

Cooperadora del mencionado establecimiento de enseñanza. En primer término usó de la palabra el secretario de cultura del Centro de Estudiantes Peruanos, señor Humberto Sánchez, y seguidamente lo hizo el consúl del Perú, en nuestra ciudad, señor Santiago O. Leonart. Luego hablaron el director de la escuela, señor Alberto Sampl, y la señora María Luisa de Vázquez.

Concluidas las palabras alusivas se desarrolló un programa artístico con la participación de la Escuela Municipal de Danzas, que dirige la señora Lucía Larrea de Lobo, y del teatro escolar, que representó un pequeño drama. Después se ofreció un número de danza y canto folklórico y finalmente se recitaron poesías dedicadas al Perú.

Por otra parte, esta mañana, a las 10.30, se jugó un partido de fútbol en el Club Provincial, por la disputa del trofeo "Independencia del Perú" donado por Aguado Sport. Los actos prosiguieron durante la semana y finalizarán el 2 de agosto próximo. La ceremonia central se realizará pasado mañana, en que se cumple el aniversario patrio, y consistirá en un acto cívico en la plaza San Martín, por la mañana, y en otro acto cívico en la Galería de Honor de la Bandera de América, por la tarde.

Desertará el Reverendo Padre Francisco Volle

Mañana, a las 20.30, en el Centro Pastoral Christi Regis, calle Mendoza 2261, dará una conferencia el R.P. Francisco Volle, superior de la Casa Nuestra Señora de Fátima. Desarrillará el tema: "El evolucionismo está de moda", pero no es más que una moda".

Continúa funcionando la Escuela de Madres

La "Escuela de Madres" que ha sido creada por la Liga de Madres de Familia, con el propósito de enseñar a la mujer a ayudarse en esas tareas, funciona regularmente desde el mes de marzo hasta el día de hoy. Cuenta la misma con un equipo móvil de oradoras, que recorren todas las zonas de la ciudad, y localidades del interior, dictando las clases de acuerdo a un programa preparado que se compone de dos partes: la primera de orientación y espiritual, y la segunda, de orden práctico.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

Se desfiló en la Paz del Señor el 25 de julio de 1964. Su esposa: Rosa Combs; sus hijos: Amie, Joe (a.), Luisa de Schubert, José de Smith; sus nietos: Franz Schubert y Federico Smith; sus sobrinos: Mirian y David Smith y Tomás Dominic Hawkins y demás familiares invitaron a los señores a acompañar los restos del extinto al cementerio Disidentes, mañana, a las 11 horas. Única invitación. Casa mortuoria: Warnes 2479. El duelo se despedirá por tarjeta.

PARA SEPELIOS DE CATEGORIA "GENTILE OVIEDO y Cia S. R. L."



ATENDIDA PERSONALMENTE POR SUS PROPIETARIOS LAS 24 HORAS DEL DIA

Avda. CORRIENTES 2102 - T. E. 82332 - ROSARIO

AMBULANCIAS - TRASLADOS

Cochería MUSTO



ANEXO AMBULANCIAS

TRASLADOS A CUALQUIER PUNTO DEL PAIS ATENDIDA POR SUS DUEÑOS

San Martín 3198 - T. E. 82899 - ROSARIO

COCHERIA CARLOS TONSO

Anexo ambulancia OROÑO

SEPELIOS Y TRASLADOS

SERVICIO PERMANENTE

BULEVAR OROÑO 31 - T. E. 41901 - ROSARIO

COCHERIA Pocho Bernardo

UNA CORRECTA ATENCION. — UN INMEJORABLE SERVICIO. — UN PRECIO NOTABLEMENTE BAJO

CONTAMOS CON LOS MAS MODERNOS VELATORIOS

27 de FEBRERO 1353-55 — ROSARIO

AVISOS FUNEBRES

JUAN O'BRIEN (Q. E. P. D.)

Falleció el día 25 de julio de 1964, a. s. r. c. y b. p. Sus hijos: Elida O'Brien de Colombo; Noemí y Elena Blanca O'Brien de Santillán; sus hijos políticos: Hugo Colombo y Dr. Prospero Santillán; sus hermanas: Elisa O'Brien de Jamin y Catalina O'Brien; sus nietos: Martha Colombo, Teresita y Abelardo Santillán; sus sobrinos y demás deudos, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy, a las 10.30 horas, en el cementerio La Piedad. Hogar de duelo: Tucumán 3846. Servicio: Casa Campanile e Hijos

LUIS BASSAN (Q. E. P. D.)

Falleció el día 25 de julio de 1964, a. s. r. c. y b. p. Sus hijos: Esther María E. de Bassan, Luisa Gladis E. de Alfonso y Oscar Luis Bassan; sus hijos políticos: José Inocencio Bassan, Luis Alfonso y Teresa Graciela Echeverry de Bassan; su hermano: Antonio Bassan; su hermana política, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de La Piedad.

ROBERTO GONZÁLEZ (Q. E. P. D.)

Falleció el día 26 de julio de 1964, a. s. r. c. y b. p. Su esposa: Francisca Rodríguez de González; sus hijos: Roberto Julio y Hugo Héctor; sus hermanas: Dolores G. de Rodríguez, Florinda G. de Parrondo, Elena, Manuel, Aída G. de Reina, José, Alfonso, Elvira, Susana G. de Gómez Uria y Domingo; sus hermanos políticos: Justa Amador de Chávez, Julio Amador, Carmen Amador de Rossi, Juan José Amador, Josefina Amador de Rodríguez, Luis Rodríguez, Alberto Rodríguez de González, Dora Turello de González, Benito Gómez Uria e Inés Artigas de González; sus tios, sobrinos, primos y demás deudos invitan al cementerio Del Salvador, mañana, a las 10.30 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria: Montevideo 785, 2° Piso, Dpto. "F".

ROBERTO GONZÁLEZ (Q. E. P. D.)

Falleció el día 26 de julio de 1964, a. s. r. c. y b. p. Su esposa: Francisca Rodríguez de González; sus hijos: Roberto Julio y Hugo Héctor; sus hermanas: Dolores G. de Rodríguez, Florinda G. de Parrondo, Elena, Manuel, Aída G. de Reina, José, Alfonso, Elvira, Susana G. de Gómez Uria y Domingo; sus hermanos políticos: Justa Amador de Chávez, Julio Amador, Carmen Amador de Rossi, Juan José Amador, Josefina Amador de Rodríguez, Luis Rodríguez, Alberto Rodríguez de González, Dora Turello de González, Benito Gómez Uria e Inés Artigas de González; sus tios, sobrinos, primos y demás deudos invitan al cementerio Del Salvador, mañana, a las 10.30 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria: Montevideo 785, 2° Piso, Dpto. "F".

ROBERTO GONZÁLEZ (Q. E. P. D.)

Falleció el día 26 de julio de 1964, a. s. r. c. y b. p. Su esposa: Francisca Rodríguez de González; sus hijos: Roberto Julio y Hugo Héctor; sus hermanas: Dolores G. de Rodríguez, Florinda G. de Parrondo, Elena, Manuel, Aída G. de Reina, José, Alfonso, Elvira, Susana G. de Gómez Uria y Domingo; sus hermanos políticos: Justa Amador de Chávez, Julio Amador, Carmen Amador de Rossi, Juan José Amador, Josefina Amador de Rodríguez, Luis Rodríguez, Alberto Rodríguez de González, Dora Turello de González, Benito Gómez Uria e Inés Artigas de González; sus tios, sobrinos, primos y demás deudos invitan al cementerio Del Salvador, mañana, a las 10.30 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria: Montevideo 785, 2° Piso, Dpto. "F".

ROBERTO GONZÁLEZ (Q. E. P. D.)

Falleció el día 26 de julio de 1964, a. s. r. c. y b. p. Su esposa: Francisca Rodríguez de González; sus hijos: Roberto Julio y Hugo Héctor; sus hermanas: Dolores G. de Rodríguez, Florinda G. de Parrondo, Elena, Manuel, Aída G. de Reina, José, Alfonso, Elvira, Susana G. de Gómez Uria y Domingo; sus hermanos políticos: Justa Amador de Chávez, Julio Amador, Carmen Amador de Rossi, Juan José Amador, Josefina Amador de Rodríguez, Luis Rodríguez, Alberto Rodríguez de González, Dora Turello de González, Benito Gómez Uria e Inés Artigas de González; sus tios, sobrinos, primos y demás deudos invitan al cementerio Del Salvador, mañana, a las 10.30 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria: Montevideo 785, 2° Piso, Dpto. "F".

EL RINCON DE LA POLITICA

—El general Pedro Eugenio Aramburu anduvo por Río Cuarto (sus pagos) en campaña proselitista. —Se reunió con sus correligionarios de UDELPA y aprovechó la ocasión para hablar sobre la situación del país.

Durante su discurso formuló una pregunta bastante de actualidad y la contestó de inmediato: "¿Constituye un verdadero error culpar a las actuales autoridades nacionales por su acción de gobierno?". —Esa respuesta de don Pedro Eugenio está concebida en estos términos: "Sin duda alguna las medidas tomadas en lo económico y social no están a la altura de las necesidades del país y muy otro debió ser el modo con que se tendría que haber enfocado los problemas argentinos".

—Siguiendo con el tema, el jefe de UDELPA considera que "este gobierno no hace más que cumplir con el programa de acción radical prometido antes de las elecciones, y lo que sucede es que al país ya no le conviene la filosofía radical".

—Son muchos los que así opinan. —Por eso, Aramburu expresa que "es necesario para el progreso argentino abandonar esquemas de corte estatizante y dirigista y enfrentar la realidad argentina con visión de futuro".

—¿Cuáles serán los esquemas que propugna el ex candidato a presidente? —"Deben —ha insistido el titular de UDELPA— superarse los prejuicios ideológicos y lanzarse a la solución de los problemas nacionales con criterio moderno y actual".

—Ricardo F. Molinas, diputado nacional demócrata progresista, es autor de un proyecto de ley que debe resolverse con beneplácito porque podría ser el punto de partida para evitar la acumulación de fortunas al margen de las leyes en vigencia.

—Es el que propicia la abolición, en todo el territorio de la República, del anonimato de las acciones de sociedad.

—Establece la iniciativa que todos los propietarios o titulares de acciones de sociedades anónimas, a los noventa días de promulgada la ley, procederán a transformarla en nominativas, registrándolas en un libro especial que llevará la sociedad.

—Y que en un plazo igual, la sociedad tendrá que comunicar a la inspección de sociedades o a la oficina que corresponda, el cumplimiento de ese requisito.

—En su presentación, Molinas indica que "la falta de transformación de las sociedades en el plazo indicado, salvo que se probase imposibilidad justificada, determinará la caducidad de las mismas".

—Es un proyecto un tanto "revolucionario", diríamos. —Más que "revolucionario", tendría que entrar en el calificativo de "temerario".

—Desde luego, porque ya estoy intuyendo los múltiples intereses que van a movilizarse para impedir la concreción de la idea.

—Que, se me ocurre, no es exclusivamente obra del joven legislador santafesino.

—A mí me parece que allí se aprecia la "mano" de su padre, el doctor Luciano F. Molinas, que se entasa cosas de finanzas y economía tiene su experiencia bien probada.

—Sea de padre o hijo y de ambos en común, considero que la idea es buena, ya que así van a quedar a la luz muchas fortunas no siempre bien habidas y bien "amasadas".

—Aunque el doctor Frondizi no le contesta, el doctor Díaz O'Kelly, que fué ministro de gobierno de la administración Alende, piensa "seguir a muerte" la cuestión con el ex presidente de la Nación.

—Recordemos que Díaz O'Kelly reaccionó no hace mucho ante algunas declaraciones de don Arturo, en que lo dejaban en situación de "incógnita".

—Ahora, el ex colaborador de Alende piensa demostrar que lo de Frondizi, sobre este aspecto, no es más que un cúmulo de falsedades.

—Y para ello dirá "cómo se gestó y concretó la intervención a la provincia de Buenos Aires en 1962".

—También dirá Díaz O'Kelly sobre el "papeo" de Frondizi a la candidatura de Vicente Solano Lima.

—Es como par alquilar balcones... —Siempre que no falle a último momento el citado Díaz O'Kelly.

resumen del movimiento del mercado desde el 10 al 15 del corriente mes. En pape de producción de la zona de Rosario se operó en dicho período un volumen de pesos 27.346.834, y en la producción de la zona sudeste las ventas alcanzaron a 14.907.233 pesos.

Por otra parte, la mencionada entidad informa que ha adquirido directamente —para y por cuenta de sus asociados— una partida de funcionalidad Maneb 80 %, totalmente importada, en cuñetas de cierre hermético, de 40 a 50 kilos, con bolsitas de polietileno de dos kilos cada una. Su precio es de alrededor de 320 pesos cada kilo puesto en Rosario. Además se está gestionando otra partida del mismo producto en las mismas condiciones.

EL MERCADO DE PAPAS

Dio a conocer la Asociación de Productores y Distribuidores de Papas de las zonas de Rosario y norte de la provincia de Buenos Aires el

COCHERIA

Los MEJORES SERVICIOS AL MENOR COSTO

Avda. BELLEGRINI 1126 - T. E. 48559

CALLAO 153 - T. E. 39-9091

Avda. ALBERDI 294 - T. E. 39-6506

COCHERIA

Vicente Bernardo e Hijos

UNICA ANTIGUA CASA

NO CONFUNDIR DIRECCIONES

ENTRE RIOS 2650 - T. E. 80617

MENDOZA 2812 - T. E. 39.5669

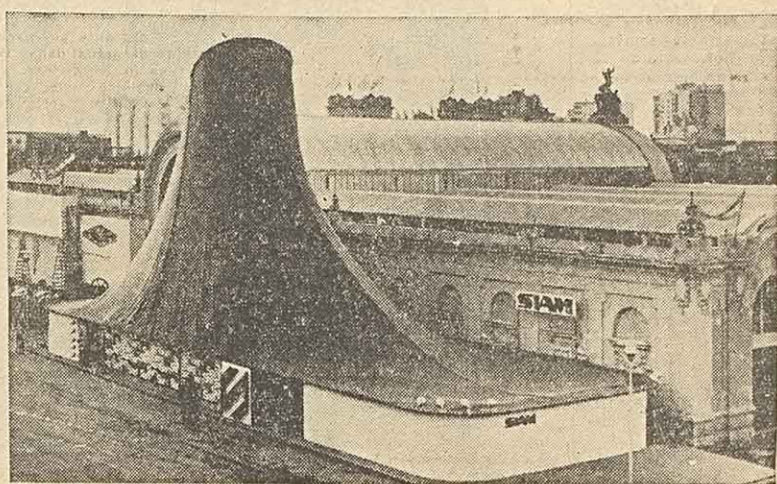
Activa Represión del Contrabando en la Provincia Dispusieron las Autoridades

Intervención de Policías

SANTA FE 26 (C) — Bajo la dirección del Ministerio de Gobierno, Justicia y Culto, por disposición del Consejo de Coordinación para la Prevención y Represión del Contrabando, están actuando brigadas formadas por funcionarios de la Prefectura Nacional Marítima, Policía Federal de la Provincia y de la Aduana, que vienen cumpliendo procedimientos en procura de la constatación de elementos contrabandeados, investigando en la ciudad, en los puertos, en las rutas que conducen a la ciudad, investigando en las rutas de coches y camiones, mientras que otras inspeccionan comercios o casas de familias. Hasta el momento se han realizado más de 1.500 procedimientos, sabiéndose que algunos han arrojado resultados positivos. La comisión mixta actúa. No son en ésta sino también en Rosario, Rafaela, Reconquista, Trébol, San Justo, Castella, Melincué, Cañadón Gómez, Hughes, Santa Fe y otras ciudades, en conexión con San Nicolás y otros puertos del Litoral.

Se destinó personal de la Prefectura de la Capital Federal, para reforzar el de distintos puntos del interior y poder hacer más efectiva la acción de las brigadas. En la ciudad de Rosario se han efectuado algunos allanamientos con buen éxito, prosiguiéndose en la labor, para la que han sido destinados vehículos de la policía de la provincia.

Durante la semana que comenzará mañana, los procedimientos se intensificarán, ampliándose la intervención de aviones y helicópteros.



En el "Stand" de Siam se Presenta Gran Espectáculo

El stand presentado por Siam Di Tella Ltda. en la 22a. Exposición Internacional de Ganadería e Industria, en el local de la Sociedad Rural, en Palermo, atrae como era de prever a una numerosa concurrencia interesada en conocer cómo se desarrolla un espectáculo audiovisual que, por sus características, es la primera vez que se ofrece en el país.

La acción se exhibe por medio de cinco proyectores sobre una pantalla de 26 metros de largo en donde, por medio de secuencias de "colages", fotos, dibujos etc., se

desarrolla una historia del escepticismo y otra del positivismo aplicadas a la evolución de nuestro país.

Los efectos sonoros a base de voces humanas y música electrónica compuesta especialmente por Francisco Kropff, fueron montados con medios electroacústicos en el Estudio de Fonología Musical del Departamento de Actividades Culturales de la Universidad de Buenos Aires, y contribuyen de manera especial a dar énfasis narrativo al espectáculo.

Por la novedosa presentación, cuidado ambiente y perfecta labor técnica, el stand de Siam Di Tella Ltda. se ha hecho acreedor a los siguientes premios:

1er. premio, categoría A. Stand de superficie mayor de 120 m2. Copa Sociedad Rural Argentina. Copa Banco Industrial. Plaqueta Banco Provincia. 1er. premio. A. mejor stand de la exposición Copa Sociedad Rural Argentina. Luego de finalizada la Exposición de Ganadería e Industria, el stand y el espectáculo Imagen, Luz y Sonido serán expuestos en varias ciudades importantes del interior del país.

Belicosa dama casi rompe la seccional

En el interior de la wiskey "Singapore 2da." de San Martín al 1600, fue detenida la mujer Alicia Cabral de 19 años, soltera, que vive en Sarmiento 1537, en averiguación de infracción a la ley de Profilaxis Social. La mujer, que cuando era conducida hacia la seccional se desató en insultos contra los policías, una vez en el local, al parecer bajo los efectos de una crisis neurótica, desató un banco de la oficina de guardia, debiendo ser reducida. Se actúa en consecuencia, procurando determinar si la mujer se hallaba ebria o bajo los efectos de una droga.

Sus amigos lo golpean y terminan robándole

Lorenzo Ibáñez, argentino, de 33 años, domiciliado en José Ingenieros 635, durante la tarde y noche interior visitó diversos comercios de despacho de bebidas. El Empleado Graneros, era bando amistad con dos desconocidos que en horas de la madrugada lo acompañaban a su domicilio cuando a través por Juan José Escobar a la altura de 2500 se trabaron en discusión, terminó por agredirlo a puñetazos y sustracción de \$2.500, para darse a la fuga de inmediato. La denuncia la formuló en la seccional 2da.

Dr. DE GRUCCI

Enfermedades aparato digestivo — Estudios radiológicos — Especialidades — Esofago — Intestino — Proctología — Estómago — Vesícula

SANTA FE 1874 T. E. 22342

Pianos - Guitarras

REPARACIONES

GRIMADOS

UNA CASA SERIA

ALEM 1632 T. E. 22683

ROSARIO

Asaltaron a un Taxista

No obstante la efectiva campaña de inspección a pasajeros de taxis que viene efectuando la policía local, no se pudo evitar el asalto de un conductor que fuera víctima un conductor en jurisdicción de la seccional 17a. (Tiro Suizo). El hecho fue denunciado en la mañana, comunicando a las 23.30 de la noche por Hipólito Pastore, argentino, de 14 años, casado, domiciliado en Anchorena 3336, conductor del automóvil 1668, quien manifestó que momentos antes había sido ocupado en San Martín y Presidente Quintana, por dos desconocidos que se hicieron conducir hasta Santiago y Ayolas, lugar en donde uno de los sujetos lo amenazó con un cuchillo, obligándolo a que les entregara la suma de \$1.100, cantidad con la que se dieron a la fuga de inmediato.

Del ropero le llevan \$10.800 en efectivo

Luego de violentar una ventana los ladrones penetraron en la casa de 9 de Mayo 765, donde habitaba Alfredo M. Federber, para sustraer la suma de \$10.800 en efectivo, que guardaba en un ropero.

Una Menor fué Herida con Cuchillo; la Atacan Tres

En el interior del domicilio común ubicado en Correo y Felipe Moré, Graciela Graña, argentina, de 14 años, discutía con Vicente Ramírez, cuyos datos personales no se dieron a conocer. La polémica alteró a Vicente, que se apoderó de un cuchillo y, secundado por dos hermanas, atacó a la menor, infiriéndole varios cortes en cabeza y rostro, que no alcanzaron a concretar gravedad. Cometido el hecho, las agresoras se dieron a la fuga, por lo que la persona de la seccional 18a. (Barrio Belgrano), donde fuera denunciada la agresión, procura detenerlas. La víctima se hizo atender de sus lesiones en forma particular.

"MANZO" QUE NO LO ES

Hay nombres o apellidos que no concuerdan con la personalidad del individuo, como le acontece a Juvenio Manzo, del que sólo se sabe, habita en 24 de Septiembre 2073, lugar donde anoche atacó a golpes de puño y luego con un trozo de madera, a su concubina, Irma Carmen Martínez de Manzur, de 35 años, a la que ocasionó hematomas en el brazo izquierdo y que se queja de fuertes dolores internos. La agresión fue denunciada en forma particular, mientras que el otro hombre, que se encuentra en la seccional 17a. (Tiro Suizo).

UN SADIO MARIDO

También procura las autoridades policiales de la seccional 17a., la detención del marido Juan Maggi, argentino, de 37 años, casado, domiciliado en España 4785, el que es acusado por su esposa, Elsa Cuenca, de 36 años, con igual domicilio, de haberle propinado una serie de puñetazos e intentado quemarla con un cigarrillo. La víctima, que presenta señales del castigo en

Numerosos detenidos en razias policiales

Prosigue la policía local en la realización de "razias" que abarcan distintos sectores y enminan con la detención de numerosos sujetos en averiguación de sus antecedentes, obteniéndose la captura de individuos que la tenían recomendada. En la noche y madrugada anterior, se detuvo a 16 hombres y 35 mujeres, encontrándose en lugares donde se reunían como jugadores y se realizaban siete procedimientos positivos de infracción a la ley provincial 444.

En los procedimientos intervinieron personal de las seccionales de Moralidad Pública, de Leyes Especiales, Policía de Menores y de la División de Seguridad y Robos y Hurtos.

En lo que respecta a inspección del tráfico de coches de alquiler, fueron cumplidas 377 inspecciones, sin novedad.

Todos los artículos

EN SUS DISTRIBUIDORES

REGLIONE & COVELLI

MITRE 738

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIA UNIVERSAL

De Isvone Miro Millich (farmacéutico)

HOY DE TURNO

IGUAZU 257 T. E. 39-7437

FARMACIA PIZARRO

de N. A. DISTEFANO de PIZARRO (Farmacéutico)

HOY DE TURNO

BUENOS AIRES esquina LAMADRI

Dos Presos se Hieren a sí Mismo, Usando el Recurso de los Rateros

Una vieja modalidad a que suelen recurrir en especial los carteristas cuando se encuentran detenidos en averiguaciones de sus medios de vida, fue puesta en práctica por los presos, alojados en distintas dependencias y que lo están por causas que no son precisamente las habituales para esta clase de manifestaciones de protesta: el lesionarse a sí mismo. En el local de la División de Investigaciones se encuentran detenidos a disposición de las autoridades militares, por ser desertor del ejército, Edmundo Tomás Arce, de 27 años, soltero, domiciliado en Paraguay 2039, quien en horas de la pasada noche, con un trozo de hoja de afeitar, que no pudo ser sustraído, se practicó cortes de escasa gravedad, en ambos brazos, siendo trasladado a su conducción a la Asistencia, a donde luego de ser atendido, se le permitió el reintegro a la dependencia en la que se hallaba alojado. Las actuaciones, por razones de jurisdicción, quedaron a cargo de la seccional 4a. El otro caso similar se registró en el interior de la seccional 17a. (Tiro Suizo), donde se encuentra detenido Juan Maggi, argentino, de 37 años, casado, con domicilio en España N° 4785, el que está acusado de lesiones en la persona de su esposa, Elsa Cuenca. Maggi se ocasionó igualmente varios cortes en los brazos, con un pedazo de hoja que no pudo ser habido, siendo curado de sus lesiones en el hospital Sáenz Peña y reintegrado a su alojamiento policial, donde se prosiguen las actuaciones judiciales, habiéndose agregado a las mismas las provocadas por la determinación de los detenidos, al manifestarse en la forma en que lo hicieron.

blanca a su esposa, Elsa B. de Melina, de 26 años, a la que tres puñaladas sin lograr alcanzarla.

EBRIO PELIGROSO

Willen Bakker holandés, de 18 años, soltero, tripulante de un barco de ultramar, surto en nuestro puerto, cuando se halla ebrio se torció el pie, corrió lo manifestando esta madrugada a las 4 en el interior de a whiskería "Can Can", establecida en Malpá al 700, donde el marino ebrio, luego de molestar al resto de los parroquianos, quiso demostrar sus condiciones artísticas, pero al subir al escenario debido al estado en que se hallaba, provocó la caída de una columna de mampostería. Está detenido en la seccional 1a.

A Puñaladas Terminó una Fiesta que se Realizaba en un Rancho

Las reuniones que se suelen realizar en las ranchas de la zona rural, suelen terminar en tragedia, como ocurrió en el rancho de Juan Velázquez, argentino, de 22 años, soltero, domiciliado en calle 3 y Leiva, quien en estado de ebriedad, discutió con varios de los que se hallaban en el lugar, en sus mismas condiciones hasta que uno de ellos le infligió una puñalada en la región hipogástrica, por lo que se le debió llevar e internar en la Asistencia Pública, donde su estado de carácter reservado. Las autoridades de la mencionada dependencia policial han procedido a la detención en averiguación del hecho, de los llamados Jacinto Gamarras, argentino, de 62 años, casado, domiciliado en Bermejo y Terranova, de Cecilio Aguirre, de 34 años, que habita en Leiva y Bermúdez, quienes han participado de la fiesta de referencia y pueden aportar detalles para el esclarecimiento del hecho. Se instruye el pertinente expediente habiéndose cursado oficio a la justicia de turno.

LA QUISO HERIR EL MARIDO

En el local policial de Alvear se encuentra alojado Ismael Medina, argentino, de 30 años, casado, domiciliado en la zona urbana de esa localidad, que en el día anterior, hallándose en estado de ebriedad, trató de herir de arma

Menores roban maíz y lo venden; presos

Un grupo integrado por ocho internos de la 14 y 14 años de edad, sustrajo una cantidad de bolsas de maíz del camión que Raúl Campos estacionara en 27 de Febrero y avenida Belgrano. La policía de la 6a. hizo averiguaciones y logró presar a los autores del hecho y a sus cómplices y adquirentes de lo robado. Domingo Baliani, de 35 años, que vive en Convención y Gámez, Amadeo Soto, de 30, domiciliado en la misma, esquirol y Narciso Fernández, de 23 años, que vive en Rueda y Arellano, Belgrano, secuestrados e cinco bolsas. Se actúa con intervención de la Policía de Menores.

Le Hurtan la Motoneta de la Puerta del Domicilio

Ayer, a las 15, José Oscar Rodríguez, que vive en Malpá 3476, dejó estacionada frente a la puerta de su domicilio, una motoneta marca Simbra, sin chapa patente, pintada de color crema, motor número 3-2808, a la que le falta el guardabombos trasero. A las 22 salió de su casa en busca de la máquina, constatando que la misma le había sido sustraída, por lo que concurre al local policial de la seccional 18a. donde formuló la denuncia de robo, considerando perjuicio de \$30.000.

RECEPTOR PARA AUTO. 19.900 PESOS

Antolín González, domiciliado en Dorrego 978 dejó estacionado su automóvil chapas

RAC 728, frente al 2376 del Bv. Rondón, circunstancias que fue aprovechada por los ladrones, para robarle el receptor radiomarcador, perteneciente al vehículo, perjuicio que fue estimado en \$19.900 por el afectado.

UNA BICICLETA, VALE: 10.000 PESOS

Alrededor de las 19, Osvaldo Alcázar, que habita en Misterios 654, dejó su bicicleta de paseo, marca "Don", rodada 28, pintada de color celeste, totalmente equipada frente a la finca señalada con el No. 654 de la seccional 12a., donde dejó constancia que su máquina vale \$10.000, dando lugar a las actuaciones de 21.

Agredieron al agente y al fugarse se lesionan

Esta madrugada, a las 4 y 30, el agente de Motorizada y Tránsito que se hallaba de fación en Bv. Avellaneda y Mendoza, observó que por la primera arteria circulaba una moto tripulada por dos personas, que avanzaba haciendo zig-zag, por lo que dió toques de silbato para que detuvieran la marcha, pero fue desobedido y la misma siguió por Avellaneda al sur, lanzándose el policía en su persecución, en un automóvil de alquiler, para encontrar a los motociclistas caídos en el pavimento, entre Montevideo y Avda. Pellegrini.

Los sujetos, al ver al policía, lo atacaron a golpes de puño, siendo reducidos por el agente y unos transeúntes y conducidos a la seccional octava, donde se estableció que se trataba de Eusebio Acevedo, de 22 años, casado, domiciliado en Corrientes 3172 y Luis Acebey, de 28 años, soltero, que habita en Dr. Rivas 2335, los que se encontraban ebrios.

Cámaras GEVAERT \$500

ROSSETTI

SARMIENTO 912 ROSARIO

C. A. D. O. L.

TRANSPORTE DE PASAJEROS

CORDOBA-SANTIAGO DEL ESTERO:
RUTA OJO DE AGUA. Diariamente a las 6.00, 20.15 y 22.30 horas.

RUTA FRIAS: Lunes, Miércoles y Viernes a las 6.45.

CORDOBA-CATAMARCA:
Diariamente a las 22.00 horas.

Servicios al norte de la provincia de Córdoba

RESERVA DE PASAJES:
Ventanilla N° 13 Estación Terminal - T. E. 25975 - Córdoba

FARMACIA DEL AGUILA

Dr. PEREZ IBANEZ - Bio Farm Propietario
Dra. A. B. de Pérez Ibañez - Bioquímica Farmacéutica
Dra. IDA CRESCIO - Bioquímica Farmacéutica

CORDOBA 950 T. E. 28315 y 42658 ROSARIO

ELECTRICISTA BOBINADOR

La línea más completa en materiales y repuestos para la industria eléctrica los encontrará en ELECTROMECANICA DEL LITORAL SRL.

- Alambres de Cobre
- Cintas, Capacitores
- Barricines, Cartones
- Instrumentos
- Llaves Comandos
- Arrancadores, Protectores

como siempre asesoramiento gratuito para instalaciones y montajes eléctricos. Desde Rosario para todo el país.

ELECTROMECANICA DEL LITORAL S.A.L.

Consultorio de RADIOLOGIA

DOCTORES:

F. O. ZUBIZARRETA
W. J. ROVIRA
W. QUEVEDO

URQUIZA 1911 T. E. 46156 ROSARIO

LA CASA DE LAS LANAS

Lana 2/32 Industrial — Lana Manual

Las Mejores Marcas a los Precios
Más Bajos de Plaza

SAN MARTIN esq. ZEBALLOS — ROSARIO

La Casa de los Paliers

Línea Completa en Alfombras Moldeadas Para Coches Compactos en Colores Azul, Rojo, Verde, Gris y Habano: Naturales y Metalizados

FORD FALCON - CHEVROLET 400 - DI TELLA
VALIANT III - PEUGEOT 404 - RAMBLER

COLECTIVOS BEDFORD Y MERCEDES BENZ

Precios Especiales Para Agencias de Automóviles y Revendedores

PALIERES AL PASO

SAN JUAN 1143 T. E. 48869-48633 ROSARIO

Farmacias de Turno

FARMACIA UNIVERSAL

De Isvone Miro Millich (farmacéutico)

HOY DE TURNO

IGUAZU 257 T. E. 39-7437

FARMACIA PIZARRO

de N. A. DISTEFANO de PIZARRO (Farmacéutico)

HOY DE TURNO

BUENOS AIRES esquina LAMADRI

MUEBLES PILETAS METALICAS

CALIDAD Y PRECIO INSUPERABLES...

MUEBLE DE 1.40mts. \$7850

- Pileta de acero inoxidable
- Estantes regulables
- Cajón anterior
- Masada en laminado plástico importado

MUEBLES METALICOS

ENGA SRL

10M y 10MTS 21 DE FEBRERO 2104 T. E. 4414 ROSARIO

LOS 20 BILLARES

"OLIMPIA"

CASIN — CARAMBOLA
BAR AMERICANO

RIOJA 982 T. E. 29867

REPARACIONES DE AUTOMOTORES

TALLERES "RADAR"

S. R. L.

Chapería - Pintura
Tapicería - Mecánica

Especialidad en Compactos Volcados

9 DE JULIO 1439 ROSARIO T. E. 41150

SEÑOR: JEFE DE FAMILIA SEA USTED TAMBIEN PREVISOR

La Organización de Previsión Social

Torales y Gentile S. R. L.

Con sistema de los países más avanzados, asocia a Ud. por sólo 30 PESOS MENSUALES, un servicio de sepelio de primera categoría.

También goza de otros beneficios... Infórmese

CORRIENTES 1824 T. E. 81044

Llamado a la Unidad Gremial Agraria por el Primer Congreso Algodonero

Así como unos años antes se había realizado un magnífico congreso agrario —excepcional por sus proyecciones gremiales y su proyección argentina— allí en la siempre histórica provincia de Tucumán como expresión del primer problema económico social del norte: el de la producción y la industria de la caña de azúcar, así también y con los mismos propósitos de bien general se llevaba a cabo en ese entonces el día 10 de junio de 1956, el primer Congreso Agrario Nacional Algodonero.

Presidencia Roque Sáenz Peña, la progresista capital del imperio algodonnero y del cooperativismo que lo comprenda, era un hormiguero en plena acción. Los algodonneros del Chaco, de Formosa, de Corrientes, de Córdoba, de Santiago del Estero y de Santa Fe, en turridos grupos triunfaban por sus calles en busca del local donde debía desarrollarse el Congreso. Políticos de todos los matices, técnicos investigadores y profesores formaban un nutrido marco, ávido de deducir enseñanzas para su propio haber.

La jornada fue ardua y trascendental; los delegados de todas las zonas algodonneras se allegaban con las alforjas llenas de problemas viejos con planteos nuevos. Por eso no hubo tiempo para floreos literarios; y después del magistral discurso del recordado don Julio B. Oroño, amalgama de vital claridad con filosofía activa donde lo social y lo argentino formaban un solo conjunto, después de esa tónica orientadora, los congresales comenzaron a deliberar exponiendo sus problemas.

Por la noche, los ventanales de la cooperativa más importante, estaban todos iluminados. Es que en ese local se reunían las comisiones designadas por el Congreso. Presididas por el ingeniero Julio Andrés Ferrarotti estudiaban las ponencias presentadas para cada asunto del orden del día.

Hablar y pensar denso; mate y café para mantener la mente despierta. Y mientras unos discutían dirimiendo un costo de producción, otros se trenzaban bregando por el comercio libre o dirigido. En medio de ese hacer, aparecía una nueva delegación que rodea a Juan F. y le expone el deseo unánime de los congresales para que el —como el más fiel intérprete del sentir de los agrarios— tradujera en una declaración pública la unidad gremial hacia la solidaridad agraria tan necesaria para destruir los peligros que amenazan al agro y al país.

Tres horas después la declaración estaba redactada y al día siguiente era aprobada por aclamación y de pie en entusiasta asamblea. Esta es la declaración:

“La orientación dada por el actual gobierno de la Nación a la economía del país, lo que implica sustituir un sistema por otro; el proceso de revisión de todas las medidas estatales de los últimos años que provocó la desaparición de situaciones creadas al amparo de las

mismas y el nacimiento de otras en el curso de todas las actividades; y el proceso, también, de revisión de la legislación agraria, especialmente en lo que se refiere a la estabilidad y al arraigo definitivo del productor en la tierra que labora, han ocasionado, indiscutiblemente, un estado excepcional de cosas en el país, a la vez que una preocupación ciudadana por el logro de soluciones superadoras que garanticen la consolidación de la nación en el presente y asegure su progreso.”

“En este momento la excepción —repetimos— los productores agropecuarios, los que realmente vivimos radicados en la tierra y constituimos la expresión más popular y ponderable de las actividades del campo, no podemos permanecer en silencio. Entendemos, y estamos convencidos de que permanecer en silencio sería suicida para nosotros y una precindencia que las generaciones futuras no nos perdonarían jamás. Por eso, responsables de la situación, comprometidos de que con nuestros intereses se juega lo más firme y positivo de lo económico y de lo social de nuestro país, creemos que ha llegado el instante impositivo de que el agro organizado proyecte ante el escenario nacional su personalidad y su pensamiento.”

“Sabemos nosotros que el agro todo, de norte a sur y de este a oeste, se encuentra organizado con sus elementos más capaces y más

responsables. Sabemos que esa organización cuenta ya con cuarenta años de existencia y con una experiencia acumulada capaz de darnos soluciones verdaderas para una reconstrucción general de la magnitud que exige y merece nuestro país. Pero también sabemos que esa organización llevada a cabo en varias etapas y distintos lugares obedece a construcciones particulares que tomadas aisladamente, por gigantesco que sea su esfuerzo, no pueden abarcar a la totalidad. Y no desconocemos que como consecuencia de la necesidad de tomar al agro como base inamovible de la recuperación nacional, muchos ciudadanos, que sin ser agrarios son agraristas por sus propias convicciones, hoy se preocupan intensamente y casi a la par nuestra en la solución de los problemas que nos afligen.

Frente a esas situaciones y viviendo en esta fecha inolvidable, una asamblea que se nutre y anima con la solidaridad puesta de manifiesto por todas las sociedades —sindicatos y cooperativistas— del litoral norte argentino, abarcando el Chaco, Santa Fe, Formosa y Corrientes, este Congreso experimenta la firme necesidad de dirigirse a todas las organizaciones agropecuarias de carácter popular del país y a todos los ciudadanos que sin ser productores sienten y piensan como ellos por lo que la historia misma dice de que es nuestro país, estrechen sus vínculos, se unan en una sola expresión de fuerzas y al impulso de los prin-

cipios que nos son comunes, hagan girar y gravitar en la obra magna de la reconstrucción nacional, la personalidad del hombre de campo argentino, con todo lo que es capaz de hacer, con todo lo que es capaz de sentir y con todo lo que necesita en su misión de crear riqueza.”

“El cooperativismo agropecuario constructor de la economía social en estos momentos es atacado por la intermediación que al grito de libre empresa y de libertad de comercio, cree que ha llegado el momento de desbordar sus áreas de riqueza en una posición individualista de angustia antieconómica y antisocial; el arraigo definitivo, legal y económicamente asegurado, de los productores a la tierra que trabajan sin sufrir la gravitación antisocial de la renta estática que produce el arrendamiento, a quienes poseídos de un criterio absolutista de la propiedad de la tierra, claman y reclaman por la libre contratación, sin medir el enorme daño que le causan al pueblo y a la nación toda, con su actitud regresiva; la cultura que el agro necesita para ser fuerte y para progresar y que se le ha negado hasta hoy con el criterio despreciativo de que sólo con la fuerza física se extrae de la tierra la riqueza que otros valoran en provecho propio, en fin, deben ser los fundamentos subterfuges de esta unión que hoy pregomamos desde este congreso y que anhela sea una realidad a la brevedad posible.”

Los Chaqueños en las Primeras Luchas Originadas por la Revolución de Mayo

Por Seferino A. Geraldí

Cada vez que los chaqueños hacemos referencia a hechos de nuestra patria, ocurridos noventa, cien o más años atrás, y sostenemos que en los mismos han intervenido habitantes de nuestra provincia, provocamos sonrisas entre incrédulos y burlescos.

Sucede que, por ser muy recientes la conquista y la colonización de este estado argentino, y por el desconocimiento de nuestra historia local, para la gran mayoría —no sólo de los extranjeros, sino de los mismos chaqueños— en todo lo que concierne en la Argentina, con anterioridad a los años 1870 ó 1880, el Chaco y los chaqueños nada han tenido que ver; y si lo tuvieron —nos aseguran— seguramente fué por algo sin importancia, que no es digno siquiera de que se lo mencione.

Sin embargo, cuán distinta es la verdad.

El Chaco presenta, a medida que se penetra en su historia, hechos curiosos e insuspechados (de suma importancia, muchos de ellos) de los cuales fué escenario desde el principio mismo de la conquista española en nuestra tierra. De esos hechos, algunos son conocidos por

Miembros del Gabinete del Gobernador Bittel

Integran el gabinete que colaboran con el gobernador del Chaco las siguientes personas:

Ministro de Gobierno: Dr. Danilo Luis Baroni.

Subsecretario de Gobierno: Sr. Adam Pedrini.

Ministro de Economía y Obras Públicas: Sr. Sergio Gándara.

Subsecretario de Obras Públicas: Arq. Enrique Gómez.

Ministro de Salud Pública y Asistencia Social: Dr. Aquilino D. Pastor.

Subsecretario de Salud Pública: Dr. Adolfo Torresagastegui.

Ministro de Agricultura y Ganadería: Sr. Osvaldo Ghan.

Subsecretario de Agricultura y Ganadería: Ing. Luis Palacios Rivas.

contar que, no sin fundamento, son muchos los historiadores que esos mismos sucesos, y otra parcialidad chaqueña, fueron los que precedieron anteriormente con Alejo García y sus hombres, primeros españoles que pisaron nuestras tierras, y que, hace unas cuantas décadas, un escritor español escribió en un periódico chaqueño que Sebastián Gaboto, al remontar por primera vez el Paraná, sostuvo el también primer combate en tierra argentina con los aborígenes chaqueños en el margen del Paraná correspondiente al Chaco, frente a Bella Vista.

Y, entre los segundos, es decir, entre los hechos de nuestro pasado chaqueño, de mucho tiempo atrás, que se desconocen o poco conocidos, podemos citar uno que por sí sólo explica y justifica lo que afirmamos más arriba. Ese hecho es que la ciudad de Bella Vista, fundada en el Bermejo fué, a fines del siglo XVI y principios del XVII (existió de 1585 a 1632, ambos inclusive), la más importante del litoral argentino, no obstante existir ya Bue-

nos Aires, Santa Fe (ambas más antiguas que ella y Corrientes (esta tres años menor).

Ahora bien; conocida es —aunque no por todos ni en toda su amplitud— la participación de los aborígenes chaqueños en la lucha contra la tiranía de Rosas, como, también, de que algunas veces, influenciados por caudillos y jefes adictos al mismo, hubo de los que lo hicieron a su favor. Pero, la que es menos conocida aún, o quizás desconocida, es la intervención de los indígenas chaqueños en las luchas armadas de primera hora de nuestra gesta emancipadora, que es lo que nos interesa en esta oportunidad.

No nos detendremos con los naturales que cooperaron, junto con otros, en las campañas del Alto Perú, especialmente con la gran heroína y teniente coronela del Ejército Argentino, doña Juana Azurduy de Padilla, que, después de la muerte de su valiente esposo en plena batalla, vino a descansar entre ellos, como leona herida que se resaca de sus fatigas para reiniciar luego la bravía lucha por la patria llevándose algunos más. No iremos más lejos aún. Irems, hasta los primeros días, o meses, del movimiento de 1810.

Cuando en el año 1779 el caudillo de la ciudad de Corrientes resolvió levantar lo que quedaba de la Reducción de San Fernando del Río Negro, al entonces teniente de gobernador de dicha ciudad don Juan García de Cossío decidió trasladar a la provincia bajo su gobierno a los indios allí reducidos que no siguieron a Nari en su retiro a la selva, para formar con ellos un pueblo que sirviera de contacto pacífico y permanente con sus congéneres de estos lares. Para asiento de la nueva población eligió un lugar que era bien conocido por muchos de las aborígenes chaqueños: La Estancia de Garzas, situada en las proximidades de lo que hoy es Bella Vista, que hoy entonces había producido lo suficiente para “alimentar” a la Reducción chaqueña que desapareció.

Con la base de la estancia existente, fundada allí tres siglos antes por el Rdo. P. José Klein (aunque hay otra versión sobre su fundación que atribuye al caso aquí), y con los aborígenes reducidos llevados de San Fernando del Río Negro, se fundó el pueblo de San Fernando de Garzas, siempre conocido simplemente por el de Garzas, cuya existencia se prolongó hasta mediados del siglo XIX, en que quedó prácticamente absorbido por Bella Vista. La población que fué fundada en 1825, por don Pedro Ferré, con blancos que llevaron el y elementos que sacara del pueblo de Garzas, que constituyeron el núcleo de nuevos aportes de indios chaqueños.

Pero, volvamos atrás. Cuando en 1810 se produjo el glorioso movimiento de Mayo cuyos ciento cincuenta años celebramos en este día 1960, en una de las cláusulas del mandato conferido por el pueblo a la Junta se le imponía la obligación perentoria de enviar expediciones militares al interior, con el fin de reemplazar a las autoridades realistas, por adictas al movimiento, y atraer hacia este último a todos los pueblos del Virreinato que de esas expediciones fué la bien conocida que, bajo el mando del General don Manuel Belgrano, se dirigió al Paraguay.

Don Manuel Belgrano emprendió desde la ciudad de Santa Fe, su patriótica campaña proselitista, enviando por delante emisarios con cartas tras carta, tratando de preparar predisposiciones y levantar el ánimo de los criollos que, en general todavía desconocían la grande empresa que traía entre manos. Pero, no sólo a los criollos se dirigió Belgrano, sino también a los aborígenes. Sabe de la existencia del pueblo de Garzas (aquí demuestra hasta qué punto conocían su patria los héroes de Mayo) y le dice al teniente de gobernador de Corrientes, don Elías Galván, en carta fechada en la ciudad de Santa Fe, el día 2 de octubre de 1810, lo siguiente:

“Debemos de tratar de inspirar sentimientos patrióticos, no sólo a los que somos

nos Aires, Santa Fe (ambas más antiguas que ella y Corrientes (esta tres años menor).

Ahora bien; conocida es —aunque no por todos ni en toda su amplitud— la participación de los aborígenes chaqueños en la lucha contra la tiranía de Rosas, como, también, de que algunas veces, influenciados por caudillos y jefes adictos al mismo, hubo de los que lo hicieron a su favor. Pero, la que es menos conocida aún, o quizás desconocida, es la intervención de los indígenas chaqueños en las luchas armadas de primera hora de nuestra gesta emancipadora, que es lo que nos interesa en esta oportunidad.

No nos detendremos con los naturales que cooperaron, junto con otros, en las campañas del Alto Perú, especialmente con la gran heroína y teniente coronela del Ejército Argentino, doña Juana Azurduy de Padilla, que, después de la muerte de su valiente esposo en plena batalla, vino a descansar entre ellos, como leona herida que se resaca de sus fatigas para reiniciar luego la bravía lucha por la patria llevándose algunos más. No iremos más lejos aún. Irems, hasta los primeros días, o meses, del movimiento de 1810.

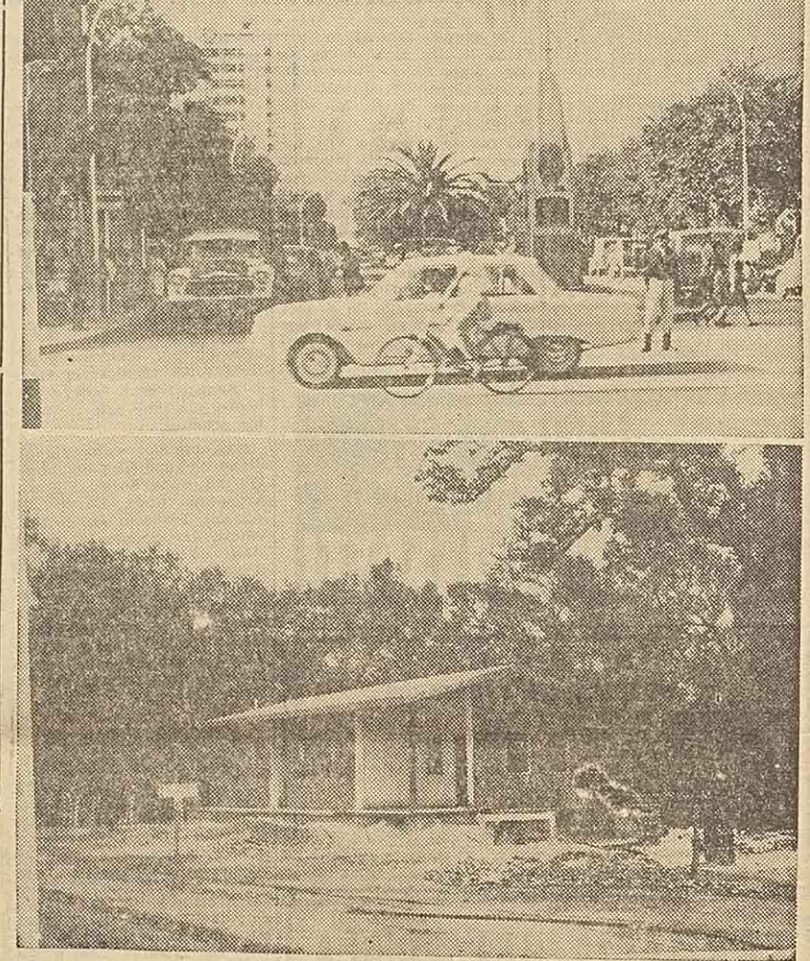
Cuando en el año 1779 el caudillo de la ciudad de Corrientes resolvió levantar lo que quedaba de la Reducción de San Fernando del Río Negro, al entonces teniente de gobernador de dicha ciudad don Juan García de Cossío decidió trasladar a la provincia bajo su gobierno a los indios allí reducidos que no siguieron a Nari en su retiro a la selva, para formar con ellos un pueblo que sirviera de contacto pacífico y permanente con sus congéneres de estos lares. Para asiento de la nueva población eligió un lugar que era bien conocido por muchos de las aborígenes chaqueños: La Estancia de Garzas, situada en las proximidades de lo que hoy es Bella Vista, que hoy entonces había producido lo suficiente para “alimentar” a la Reducción chaqueña que desapareció.

Con la base de la estancia existente, fundada allí tres siglos antes por el Rdo. P. José Klein (aunque hay otra versión sobre su fundación que atribuye al caso aquí), y con los aborígenes reducidos llevados de San Fernando del Río Negro, se fundó el pueblo de San Fernando de Garzas, siempre conocido simplemente por el de Garzas, cuya existencia se prolongó hasta mediados del siglo XIX, en que quedó prácticamente absorbido por Bella Vista. La población que fué fundada en 1825, por don Pedro Ferré, con blancos que llevaron el y elementos que sacara del pueblo de Garzas, que constituyeron el núcleo de nuevos aportes de indios chaqueños.

Pero, volvamos atrás. Cuando en 1810 se produjo el glorioso movimiento de Mayo cuyos ciento cincuenta años celebramos en este día 1960, en una de las cláusulas del mandato conferido por el pueblo a la Junta se le imponía la obligación perentoria de enviar expediciones militares al interior, con el fin de reemplazar a las autoridades realistas, por adictas al movimiento, y atraer hacia este último a todos los pueblos del Virreinato que de esas expediciones fué la bien conocida que, bajo el mando del General don Manuel Belgrano, se dirigió al Paraguay.

Don Manuel Belgrano emprendió desde la ciudad de Santa Fe, su patriótica campaña proselitista, enviando por delante emisarios con cartas tras carta, tratando de preparar predisposiciones y levantar el ánimo de los criollos que, en general todavía desconocían la grande empresa que traía entre manos. Pero, no sólo a los criollos se dirigió Belgrano, sino también a los aborígenes. Sabe de la existencia del pueblo de Garzas (aquí demuestra hasta qué punto conocían su patria los héroes de Mayo) y le dice al teniente de gobernador de Corrientes, don Elías Galván, en carta fechada en la ciudad de Santa Fe, el día 2 de octubre de 1810, lo siguiente:

“Debemos de tratar de inspirar sentimientos patrióticos, no sólo a los que somos



Das notas de la vida chaqueña: Arriba, el hermoso y amplio bulevar que une las ciudades de Resistencia y Barranqueras y abajo, puesto policial fronterizo, en Puerto Lavalle, obra construida por la Subsecretaría de Obras Públicas.

Ropa Para la "Mbaguá"

Serio y silencioso camina el hombre por una de las calles de la población. Tres pasos atrás una mujer con seis chicos a quienes acompaña tres perros.

Guardando la estancia indicada entran en un importante comercio donde son atendidos por un vendedor.

Las palabras son pocas. “Ropa para la mbaguá” pide el hombre y el empleado de la tienda elige cuidadosamente la pieza de tela con la que tiene que “conquistar” al cliente.

Atra éste la tela y dándose vuelta observa a su compañera. Esta sonríe, lo que provoca un suspiro al vendedor. “El negocio está hecho”. Y vende cualquier cantidad, de tela, por supuesto de colores vivos, pantalones, camisas, medias... hasta que la plata alcance. Efectuado el pago se retirarán todos del negocio, en la misma forma que entraron.

Suerte del vendedor que acertó de entrada con una pieza que resultó del agrado de la mujer como lo había demostrado su sonrisa, ya que de haber permanecido sería el hombre sin decir una sola palabra se hubiera retirado de ese negocio para ir a buscar en otro la mercadería que satisficiera el gusto de la “mbaguá”. Por supuesto que quienes leen estas líneas habrán caído en cuenta que la familia compradora constituía un grupo familiar y que escenas como ésta se repiten a diario en la zona donde residen los aborígenes chaqueños.

Buen Servicio Electrónico en Granadero Baigorria

GRANADERO BAIGORRIA, 26 (C). — Las autoridades de la Comisión de Fomento, han dirigido una nota al jefe Divisional Rosario de Agua y Energía Eléctrica, Ingeniero Carlos S. Daniani, una nota en la que señalan la solución de problemas que afectan a la zona. Dice la nota que “realizando un análisis de la labor cumplida en el período comprendido desde el 12 de octubre de 1963 y los primeros seis meses del corriente año, valorando la

colaboración recibida por entidades y entes públicos que hacen a la vida de la Nación, no puede dejar pasar por alto la actuación que ha realizado en bien de esta población, Agua y Energía, accesible y eficaz ante los problemas evidentes y permanentes que daban de años, pareciendo su solución un imposible y que en corto lapso, dando muestra de responsabilidad, honestidad y elevado criterio, puesto de manifiesto por vuestra autoridad que han sido solucionados y otros en camino de concretarse”.

Firman la nota los señores Guillermo Falletti y Alfredo D. Secondo, presidente y secretario, respectivamente de la Comisión de Fomento.

Fotografías Para Carnets
FOTO MONUMENTAL
Mitre 838 T. E. 67993

Miguel Pafundi (h.)

ESTACIONES DE SERVICIO “SHELL” EN LA CIUDAD DE SAN LORENZO

Avenida SAN MARTIN 801 - 837

Y en la RUTA PANAMERICANA Km. 221 a 10 Km. de S. NICOLAS

Penita y Lorenzo



AMARGO OBRERO



por Chick Young



El Ratón Mickey



AMARGO OBRERO



por Walt Disney



El Pato Donald



AMARGO OBRERO



por Walt Disney



APAREJOS ELECTRICOS

a cadena de rodillos - CAPACIDADES: 500-1000-2000 Kg.

DEFANTE & CIA. S.R.L. SARMIENTO 675

CAPITAL S. 4.000.000 T. E. 44052 ROSARIO

CHAJA CON NUECES

Panadería y Confitería EL PEÑON

BALCARCE 568 T. E. 27744

UNIVERSITARIAS

DEPARTAMENTO DE PEDAGOGIA

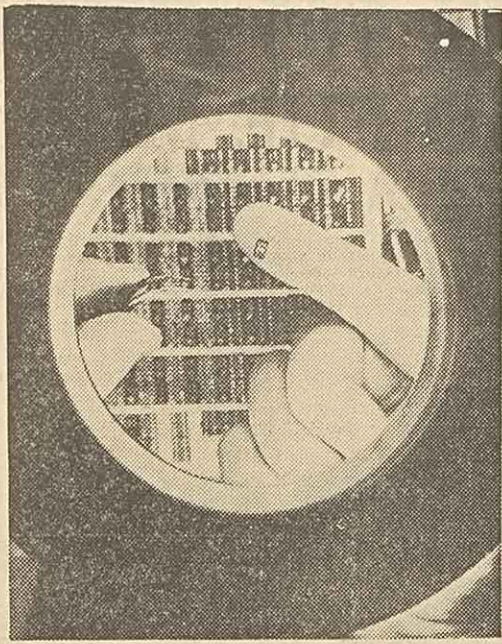
La dirección del departamento de Pedagogía Universitaria ha convocado a una reunión para el próximo miércoles a las 10. Se considerará el siguiente tema: a) estructura básica del Departamento de Pedagogía Universitaria; b) los delegados de las facultades e institutos; su cometido; vigencia de su cometido; c) las actividades actuales del departamento. La reunión será presidida por el director, psicólogo Ovide Menin, contará con la presencia del asesor de la Universidad y se desarrollará en el local de 9 de Julio 2552 Santa Fe.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Por resolución R-058964 se encuentra habilitado un registro de aspirantes para ocupar el cargo de profesor adjunto interino con carácter ad-honorem de la asignatura "Derecho político" en la Escuela de Derecho.

Se tramitará el concurso de acuerdo a las disposiciones de la resolución N° 1470 CD y la inscripción permanecerá abierta desde el 29 de julio hasta el 11 de agosto próximo inclusive, a las 12.

Los interesados podrán recibir informes en mesa de entradas de la Facultad, Bv. Oroño 1261, todos los días hábiles de 8 a 12.



Esta pequeña "obla", vista a través de una lente, contiene una red de 40 componentes eléctricos invisibles a simple vista. La obla realiza las mismas complicadas operaciones electrónicas que el equipo más voluminoso. En la foto se ve cuando va a ser instalada como parte de un receptor miniaturizado de radiodifusión aérea, desarrollado en los Estados Unidos. Algunas de esas oblas contienen miles de componentes electrónicos que ahora se están usando en los nuevos instrumentos miniaturizados que tanto beneficios han traído a la tecnología aérea y espacial de los Estados Unidos, a causa de su reducido tamaño y peso.

La Electrónica Molecular Puede Substituir al Equipo Voluminoso por Componentes Diminutos

Por Walter Fowler

Redactor Científico de los Estados Unidos

Cientos de científicos y tecnólogos de los Estados Unidos están actualmente dedicados a una investigación tendiente a reducir drásticamente las dimensiones y peso de los aparatos electrónicos. Los científicos llaman a esta especialidad "electrónica molecular". Los tecnólogos e ingenieros la llaman "microminiaturización".

El principal paso hacia la miniaturización fue la invención del transistor que es un aparato pequeño, liviano y relativamente simple que puede realizar la misma labor de los tubos al vacío de tamaño relativamente voluminosos. El invento hizo posible la construcción de tales cosas como radios transistores, que son poco más grandes y pesados que un paquete de cigarrillos.

El corazón de todo artefacto miniaturizado es el "microcircuito", que también es llamado "circuito integrado". Es tan pequeño que no se puede ver a simple vista, pero uno de ellos puede reemplazar toda una serie de transistores, diodos, condensadores, resistencias y otros elementos. Realiza funciones electrónicas completas, tales como amplificar o transformar señales eléctricas, cosas que hace con menor consumo de energía que los aparatos convencionales y con menos probabilidad de que funcione mal.

Aunque algunos circuitos integrados contienen hasta 50 componentes, por lo general son del tamaño de la cabeza

de un fósforo. Hasta 150 de esos circuitos pueden ser montados en una lámina de silicio a la que se ha dado el nombre de "obla", que tie-

ne el diámetro de una moneda pequeña y un espesor de sólo dos diez milímetros. La Westinghouse Electric Corporation, utilizando esas

oblas, construyó recientemente la cámara de televisión más pequeña del mundo. Esa cámara, que es del tamaño de una linterna de dos pilas, fue diseñada para su instalación en vehículos espaciales para hacer observaciones de la luna, para inspeccionar el interior de los satélites que vuelan en órbita y para que el personal de tierra pueda observar a los astronautas y su equipo durante el vuelo.

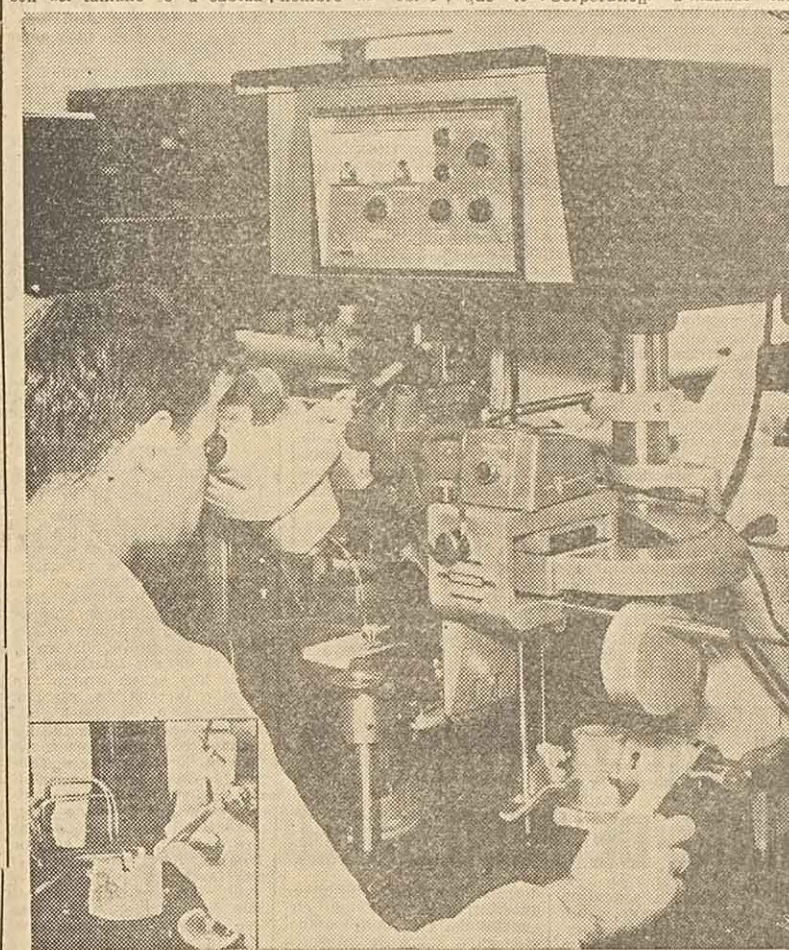
La cámara sólo pesa 750 gramos, ocupa 820 centímetros cúbicos y la energía que consume únicamente de cuatro vatios. Las cámaras que actualmente realizan funciones similares pesan entre dos y 10 veces más, son entre dos y cuatro veces más grandes y necesitan siete veces más electricidad.

Quizás igualmente espectacular es un nuevo modelo de radioreceptor para la navegación aérea. Ese aparato ayuda al piloto a calcular su posición midiendo la diferencia en tiempo entre las señales de radio que emiten a determinados intervalos varios transmisores estratégicamente situados en tierra.

MAS LIVIANO Y MENOS VOLUMINOSO

El aparato desarrollado por la Sperry Gyroscope Company, de Great Neck, Nueva York, es cinco veces más liviano y menos voluminoso que los modelos anteriores, pesa únicamente 8.5 kilogramos y sólo ocupa 14,000 centímetros cúbicos en la cabina.

Para la construcción de esos circuitos integrados, las oblas son químicamente tratadas y los circuitos son pintados en ellas en capas sumamente delgadas, o películas de metal. En algunos de los últimos procedimientos de experimentación los científicos están utilizando cámaras al vacío para producir capas metálicas de sólo 10 átomos de espesor. Un montón de 250,000 de esas capas sería igual al espesor de una página de periódico.



Recientemente se inventó en los Estados Unidos una máquina para soldar circuitos microminiaturizados. Los técnicos utilizan un microscopio para ver las partes metálicas que no se ven a simple vista. En el futuro se ven los diminutos circuitos, cada uno de los cuales tiene muchos componentes. Recientemente se inició la producción en masa de esos circuitos para usos diferentes de los programas espaciales.

SOCIALES

CUMPLEAÑOS—

Los esposos Abraham Seeler y René Hehman festejarán mañana el primer año de su hijo Debora Ruth, con una reunión en la que agasajarán a sus amistades.

BODAS DE PLATA—

Con una misa en acción de gracias que harán oficiada las 19.30 en la iglesia Nues-

tra Señora de Lourdes, los esposos Rogelio Ditaranto y Juana Andrés recordarán en la fecha sus bodas de plata.

COMPROMISOS—

Carmelino Ballarín

Blanco Peraltá

Quedó concertado en el día de ayer el compromiso matrimonial de la señora Yolanda Carmelino Ballarín con el Sr. Ernesto Blanco Peraltá.

JUAN RODRIGUEZ - QUEVEDO

Se formalizó en la intimidad el compromiso matrimonial de la señora María Cristina Juan Rodríguez con el señor Roberto Larrea Quevedo.

MISAS—

Por don Héctor Alfredo Julio Martino

En memoria del Sr. Héctor Alfredo Julio Martino se realizará una misa solemne en el camarín de la Virgen de Nuestra Señora del Rosario, el martes próximo a las 10, al cumplirse el tercer mes de su fallecimiento.

Por doña Antonia Li Causi de Vecchio

Mañana a las 9, en el templo santuario Nuestra Señora de Luján, se oficiará una misa en sufragio del alma de la señora Antonia Li Causi de Vecchio, al cumplirse el aniversario de su fallecimiento.

FUNEAL—

Por don Rómulo Castellani

En la iglesia San Francisco Solano, mañana a las 8.30 se oficiará un funeral en memoria del señor Rómulo Castellani, al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

Efectuarán jornadas farmacéuticas en el Uruguay en octubre

Del 3 al 12 de octubre en la ciudad de Paysandú, Uruguay, se llevarán a cabo las Jornadas Farmacéuticas y Biotecnológicas Rioplatenses, a fin de analizar temas relacionados con esa profesión, sobre sus aspectos técnicos y científico como en la faz económica y social.

El temario incluye los siguientes puntos: farmacología, legislación farmacéutica y bioquímica; deontología y ética farmacéutica y bioquímica; enseñanza de la farmacia y bioquímica.

Sobre ingreso en la Escuela de Mecánica de la Armada informan

Con el fin de ilustrar a los jóvenes interesados sobre el ingreso en la Escuela de Mecánica de la Armada, tendrá a nuestra ciudad una comisión que se reunirá durante los días 4, 5 y 6 de agosto próximo, en que visitará distintos establecimientos de enseñanza primaria.

LA NUEVA CARMELITA

S. R. L.

EXQUISITOS CHURRASCOS

Entrecot - Chivitos Serranos

SABORES EN COMPANIA DE SUS FAMILIARES - ESTAS ESPECIALIDADES Y OTROS RIQUEZIMOS PLATOS

VISITE NUESTRO SALON COMEDOR DESPEDIDAS - BANQUETES

Ovidio Lagos 502 T. E. 39-9126 Rosario

AMUEBLAMIENTO DE LA COCINA MODERNA

NEBOZUK FABRICANTE DE MUEBLES METALICOS PARA COCINA

CALIDAD Y PRECIO

100 y 1000 SAN MARTIN 3750 - T. E. 83316

FABRICA "LA ROSARIO" 1075

LA COMEDIA —

Hoy, y mañana, a las 14.45, a las 20 y 45 y a las 22.45. Cita de obras cómicas de Jesús Gómez en "El padre Renato" de Antonio Buitia. (Sirestic). Loc. en venta.

EL CIRCULO —

Extraordinario concierto a cargo de la Orquesta Sinfónica Provincial de Rosario, dependiente de la Dirección General de Cultura, "Ciclo de grandes solistas", a la participación de la eminente violonista francesa Janine Andrade y la dirección del maestro Tomás Santesteban. Día martes 28 de julio, a las 21.30. Loc. num. en venta a precios populares. Placas pesos 100. Paralelo \$ 20.

OLIMPO —

Hoy, y mañana, a las 17.45 y 21.45. "La pulga en la oreja", en 3 actos con Fanny Navarro y un gran elenco. (Inc. men. 18 años).

PALACE —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Yo, ella y la otra", con Doris Day, 17.30 y 21. "Trampa para solteros", con Terry Thomas. (Inc. men. de 14 años).

GRAN REX —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Los lobos en el rebaño", con Jean Bable y Françoise Dorléac. 15 y 25, 19.05 y 22.40. "¿Quién durmió en mi cama?", con Dean Martin y Elizabeth Montgomery. (Proh. men. de 18 años).

EMPIRE —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Las ratas", con Aurora Bautista y A. Alcon. 16, 19.15 y 22.45. "Placeres conyugales", con Luis Sandrini y Ana María Campoy. (Proh. men. de 14 años).

RADAR —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Charada", con Audrey Hepburn, 17.30 y 21.05. "Matar o morir", con Audie Murphy. (Inc. men. de 14 años).

ODEON —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

SANTO MARTIN —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

SANTO MARTIN —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

SANTO MARTIN —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

SANTO MARTIN —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

SANTO MARTIN —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

SANTO MARTIN —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

SANTO MARTIN —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

SANTO MARTIN —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

SANTO MARTIN —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

SANTO MARTIN —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

SANTO MARTIN —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

ASTRAL —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

ASTRAL —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

ASTRAL —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

ASTRAL —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

ASTRAL —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

ASTRAL —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

ASTRAL —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

ASTRAL —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

ASTRAL —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

ASTRAL —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

ASTRAL —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

BROADWAY —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

BROADWAY —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

BROADWAY —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

BROADWAY —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

BROADWAY —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

BROADWAY —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

BROADWAY —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

BROADWAY —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

BROADWAY —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

BROADWAY —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

BROADWAY —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

EL NILO —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

EL NILO —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

EL NILO —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

EL NILO —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

EL NILO —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

EL NILO —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

EL NILO —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

EL NILO —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

EL NILO —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

EL NILO —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

EL NILO —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

AMERICA —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

AMERICA —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

AMERICA —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

AMERICA —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

AMERICA —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 22.45. "Ronda de amén", con Lili Palmer, 17.30 y 21. "Cinco para mano izquierda", con Michele Morgan. (Proh. men. de 18 años).

AMERICA —

Hoy, y mañana, a las 19.15 y 2

GAÑO UNION

La reunión de la víspera no dejó mayores sorpresas en lo que hace a las posiciones de privilegio en ambas zonas, y de allí que la nota de la tarde estuviera a cargo de El Porvenir, elenco que sorprendió a la cátedra al vencer nada menos que a Lanús, en su propio terreno, victoria que le permitió abandonar el último puesto en la zona sur, el cual quedó en manos de Talleres, elenco que perdió en nuestra ciudad y que por cierto justificó la posición que ocupa. Temperley salvó con éxito su compromiso frente a Argentinos de Quilmes, no sin que le demandara severo esfuerzo y manteniendo el primer puesto en la zona sur, mientras que en la Norte, Nueva Chicago sigue inamovible tras el valioso empate de la víspera, frente al Deportivo Morón.

Los resultados generales registrados en esta jornada, que se completará esta tarde en Santa Fe, fueron los siguientes:

Zona Sur: Temperley 2, Arg. de Quilmes 0; Quilmes 3, Dep. Italiano 2; Unión 2, Dock Sud 1; El Porvenir 2, Lanús 1 y Los Andes 2, San Telmo 0.

Zona Norte: Dep. Español 1, Def. de Belgrano 0; Sarmiento 2, Tigre 1; Nueva Chicago 0, Dep. Morón 0; All Boys 3, Almagro 1 y Villa Dalmine 2, Excursionistas 0.

JOSE SANFILIPPO NO JUGARA ESTE AÑO

MONTEVIDEO, 26. — Es el objeto del comentario de toda la ciudad, aún en los círculos extradeportivos, el infortunado accidente que sufrió ayer en el estadio Centenario el crack de fútbol, José Sanfilippo, jugador argentino que milita en Nacional de esta capital.

Como se recordará el argentino ingresó a las filas tricolores a mediados de la temporada, cedido en préstamo por el club Boca Juniors hasta fin de la temporada. Consiguientemente un serio refuerzo para Nacional, que está jugando en el Campeonato por la Copa Libertadores de América y de inmediato se ganó la buena voluntad de los parciales del equipo de Nacional, por su decisión y su voluntad para jugar. Y sobre todo para hacer goles. En ese sentido se estableció de inmediato un parangón con otro jugador argentino de Nacional, Attilio García, hoy retirado, que fue uno de los ídolos de todos los tiempos en las filas del club tricolor, por su capacidad para hacer goles. Sanfilippo ya había hecho notoria su capacidad de scorer, sobre todo en los partidos importantes de Nacional, en la gira por Europa y en el primer cotejo con Colo Colo de Santiago de Chile. A su regreso de Chile se le tributó un recibimiento apoteósico, que los parciales de Nacional espontáneamente le ofrecieron como tributo de una admiración sin freno.

El accidente al jugador acaeció en la segunda parte del cotejo, que estaba prácticamente definido por la ventaja de Nacional de dos tantos contra cero. Fue un chutaje con el jugador Fontana del Vasco Da Gama, quien tras unos instantes se retiró del campo, evidentemente apesadumbrado por la proyección del choque, que fue casual a todas luces. El jugador de Nacional fue trasladado de inmediato al sanatorio Larchero, situado en la intersección de Monte Caseros y el boulevard Artigas, donde se le practicaron las primeras curas, luego de tomarle varias placas radiográficas.

Horas después enyesado y aunque sentía fuertes dolores, ya que se estableció que la fractura era expuesta y afectaba a los dos huesos de la pierna izquierda, se anunció en un boletín especial, que "el jugador estaba en buenas condiciones físicas y anímicas". Con respecto al período de curación y recuperación, se estableció "prima facie" en varios meses, no adelantándose nada con respecto a la posible evolución de todo el proceso. Todo el país lamenta el accidente al crack, que disminuye a su club en víspera de grandes partidos.

MIGUEL ANGEL BOTTA LOGRO EL CETRO NACIONAL DE PESO GALLO

C. FEDERAL, 26 (S.). — En el décimo asalto de una pelea que había sido establecida a doce, y como resultado de una serie de incorrecciones que el juez había sancionado, y que culminó con un violento cabezazo en el rostro de Miguel Ángel

Botta, el campeón argentino de la categoría gallo, José Smecca, fue descalificado y, consecuencia de ello, perdió su corona que pasó de tal manera a manos de su rival.

En tales circunstancias y cuando el desafío se hallaba en plena tarea ofensiva, Smecca cometió la infracción aludida provocando una herida en el rostro de Botta el que, tras ser revisado por el médico de turno, fue proclamado vencedor y nuevo campeón argentino, ante la imposibilidad de seguir combatiendo.

Vanos resultaron los intentos del perdedor para reclamar la actitud del juez ya que éste había dado el fallo, tras sancionar el foul del campeón, quien ya en el curso del quinto round había sido apercibido por el árbitro a raíz de un golpe bajo que aplicó a Botta quien necesitó de un minuto para reponerse.

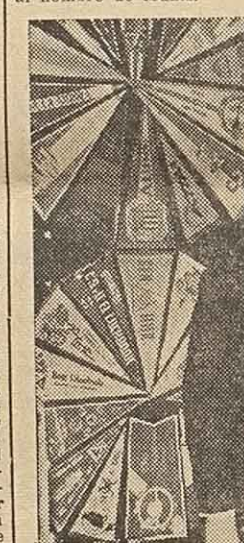
Cabe señalar que hasta entonces el campeón había impuesto su ritmo al combate, mostrándose agresivo y con perfecto sentido de distancia para el lanzamiento de sus manos, todo lo cual, le reportó a su oponente malos puntos. No obstante, al iniciarse la segunda mitad del lance, el challenger consiguió recuperarse y poco a poco fue nivelando la lucha hasta llegar a situarse en la ofensiva en circunstancias de registrarse el accidente que luego determinaría su victoria y su consagración como nuevo campeón argentino de la categoría gallo.

OTRA VEZ CISNEROS

Nuevamente José Cisneros será actor del combate principal a celebrarse el viernes próximo en el estadio Norte, oportunidad en que habrá de tener por rival a Mario Trapani, quien bien puede protagonizar un lance de interesantes proyecciones.

Cabe recordar que Cisneros, llamado a ser uno de los buenos valores de la nueva generación, arribará a este match tras haber vencido últimamente al bahiense Oscar Martínez y a Juan Carlos Rondán, frente al cual consiguió tomarse desquite de la

derrota que éste le infligiera anteriormente. Por tal circunstancia, esta nueva actuación suya habrá de interesar a los aficionados de la misma manera que atraerá el retorno de Mario Trapani, elemento que realizara excelentes performances en cuadriláteros brasileños y que por supuesto supera en experiencia a Cisneros lo cual habrá de exigirle al máximo al hombre de Muñiz.



NUEVAS REGLAS PARA LOS COTEJOS DE BOX

Tras contar con la aprobación del Departamento Ejecutivo Municipal, la Comisión Municipal de Boxeo, ha dispuesto que las reformas a las reglas de los combates de boxeo, que se aplicarán desde el próximo 1º de agosto, las cuales detallamos a continuación por considerar de interés para el conocimiento de los aficionados.

Art. 1º. — En los combates entre boxeadores profesionales de las categorías mosca, gallo y pluma, se exigirá un tiempo de descanso de 60 segundos (1 minuto) entre los rounds, y de 3 minutos (30 segundos) entre los rounds de 6 rounds (1 hora) y de 3 minutos (30 segundos) entre los rounds de 8 rounds (1 hora y 30 minutos). La diferencia máxima de peso entre pugilistas de distintas categorías no podrá exceder de tres kilos y medio. Con respecto al empleo de los guantes deberá otorgarse una diferencia de 28 gramos (1 onza) cuando los contrincantes fueren de distintas categorías.

Art. 2º. — En los combates de 6 rounds, el árbitro continuará la cuenta si llega a "diez" el boxeador pierde el combate por knock out y, si se levanta antes, el árbitro ordenará que continúe el combate.

Art. 3º. — (Tijera de Pellos). — Se reformará este artículo conforme a la nueva regla de fallos, que dice: Art. 5º. En toda advertencia hecha pública por el árbitro, por falta de

C. CORDOBA VOLVIO A IMPONERSE PERO SU JUEGO FUE MUY POBRE

BAEZ OBTUVO EL GOL DEL TRIUNFO

Yo creo que de haberse propuesto, jamás podrían haber jugado peor. Central Córdoba y Talleres dieron ayer una acabada demostración de cómo no debe jugarse al fútbol, o mejor dicho, de qué es lo que debe hacerse para aburrir y exasperar al público presente. Dos jugadores con sentido de fútbol, en un espectáculo donde hay 22 es un saldo muy poco positivo y de allí que el balance no otorgue mayores consideraciones que las expuestas al iniciarse la nota. El Santo en el local y Méndez, en la visita, que por coincidencia lucen el número 6 sobre sus espaldas, fueron los únicos que lograron destacarse por condiciones de defensa y velocidad de nuestra ciudad. Los delanteros carecen de su apoyo y acompañamiento y, por lógica consecuencia, deben retrasarse para buscar el juego que el tendría que crear. Claro que la culpa no toda es de Minni. Ocurrir por ejemplo, de haber ganado más cómodamente. Talleres resultó ser un equipo correcto, nada más. Salvo la excepción de Méndez, no tiene en sus filas a hombres capaces. Sin embargo, no lo hizo el equipo del empate, que de ambos equipos, Córdoba era quien mayores méritos había realizado para la conquista. Eso sí, debe trabajarse e intentarse cambios. Hay gente que parecería estar pidiendo relevo y todos, en general, sólo muestran por el momento un excelente estado físico lo cual les permite superar con entusiasmo, las deficiencias técnicas.

CARLOS ALLENDE

En el centro de la línea media, radica el problema principal. Desde el match con San Telmo, Minni es otro jugador. Se ha apagado. No tiene inspiración, ni sentido de ubicación. Su presencia en el campo no sólo no aporta beneficios sino que contribuye para difundir a sus compañeros y, en ese sentido, ya lo dijo la semana anterior en ocasión de comentar el match con Quilmes, donde señaló que la expulsión del cinco azul había sido de sumo provecho, ya que a partir de entonces, Córdoba se ordenó de manera distinta y logró alcanzar el empate. Este Minni de ahora no es el mismo. Las ocupaciones a sus compañeros de defensa y velocidad de nuestra ciudad. Los delanteros carecen de su apoyo y acompañamiento y, por lógica consecuencia, deben retrasarse para buscar el juego que el tendría que crear. Claro que la culpa no toda es de Minni. Ocurrir por ejemplo, de haber ganado más cómodamente. Talleres resultó ser un equipo correcto, nada más. Salvo la excepción de Méndez, no tiene en sus filas a hombres capaces. Sin embargo, no lo hizo el equipo del empate, que de ambos equipos, Córdoba era quien mayores méritos había realizado para la conquista. Eso sí, debe trabajarse e intentarse cambios. Hay gente que parecería estar pidiendo relevo y todos, en general, sólo muestran por el momento un excelente estado físico lo cual les permite superar con entusiasmo, las deficiencias técnicas.



Este es el instante previo a la conquista del único gol del partido: Báez se ha elevado por segunda vez para conectar el cabezazo que vencerá al mal ubicado arquero Highini. Fue el gol que dio la victoria, pobre por cierto, al equipo azul, que jugó muy bajo.

GRATA VISITA PARA NUESTRO ATLETISMO

Una grata visita para CRO-NICA la constituyó la presencia en nuestra casa de Benjamín Gutiérrez Almaguer, el técnico norteamericano de atletismo, que desde el jueves pasado es huésped de nuestra ciudad. El visitante, jerarquizado técnico de atletismo, que hace una gira especial por nuestro país, enviado por el Departamento de Estado de su país, habla perfectamente castellano, ya que además de enseñar atletismo, debe dictar la cátedra de esta materia en la escuela secundaria donde actúa. Esta es una regla de trabajo en New Trier, Illinois, que lo cuenta entre los profesores de la especialidad. Su castellano son tres profesiones para todo el colegio, en tanto que en atletismo tiene permanentemente a sus órdenes a un grupo aproximado de 150

alumnos. Al decir permanente significa Gutiérrez Almaguer que salvo las diez semanas de vacaciones anuales, todo el año entrena a sus alumnos. Las competiciones son intensas y el trabajo es mucho. Pero se cumple con fervor, con cariño. Y con elementos técnicos especiales, los últimos que se producen, de manera que no deben extrañar los éxitos. Buenos profesores, buenos y disciplinados alumnos, elementos técnicos modernos dan como resultado marcos notables. En todos los casos el deporte bien entendido y bien practicado, rinde óptimos frutos. Las "clínicas de atletismo" se suceden con frecuencia y fué en una de ellas, celebrada en Slippery Rock, donde nuestro visitante conoció a Juan Sibilla, el técnico rosarino que estaba cumpliendo una visita a Estados Unidos. Nació una amistad natural por afinidad de pensamientos y sentimientos. Que hoy se renueva en Rosario, donde Sibilla es el permanente acompañante de Gutiérrez Almaguer.

Con él, junto a él, el técnico rosarino complementa las fructíferas enseñanzas recogidas durante su permanencia en la Unión. Y como el visitante va a permanecer hasta el jueves venidero en Rosario, no cabe duda que el plan para el cual trabaja especialmente se va a cumplir en todas sus fases. Conferencias, clases y demostraciones llenas de técnica norteamericana (padres mexicanos) a un excelente guía, capacitado para enseñar lo mucho que sabe. Dominando perfectamente el idioma, y lo que es más valioso, piensa en forma muy semejante a lo que nosotros pensamos. Su criterio es esencialmente importante para la función que cumple. Lo que se evidencia en sus respuestas ante esta pregunta: Qué le falta al atletismo argentino. Dice Benjamín Gutiérrez Almaguer: "Estuy, ya en Buenos Aires y Bahía Blanca, cumpliendo con mi plan de trabajo. Estimo que lo que falta son comodidades para los atletas, y los técnicos. Y más trabajo..."

LA GENTE en el Deporte



JOSE "Chacho" VALDEZ, primera división de Círculo de Béisquet. Jugador espectacular. Desde los 9 años está en su club. Ha sido seleccionado. Tiene 21 años. Sus diez respuestas son estas:

P: ¿Si no jugará béisquet, qué deporte haría?

R: Fútbol.

P: ¿Ha jugado otro deporte?

R: Fútbol en el Morning Star como wing izquierdo.

P: ¿Hinchas de qué equipo en fútbol?

R: Newell's.

P: ¿Qué futbolista le gusta más?

R: Artigas.

P: ¿Qué D. T. le gusta en béisquet?

R: Napoleón Carugatti.

P: ¿Jugador rosarino?

R: Le Bihan.

P: ¿Un ejemplo?

R: Alix.

P: ¿Paraja de refereros?

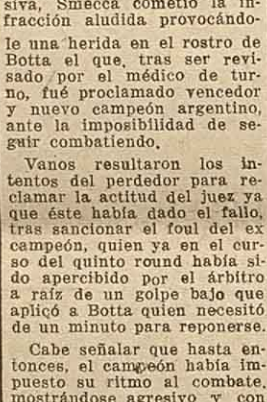
R: Cinelli - Cameroni.

P: ¿Cine, teatro o TV?

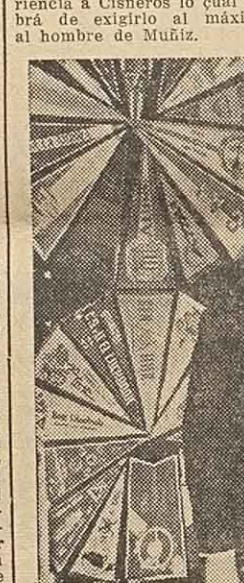
R: Cine.

P: ¿Artista favorito?

R: Kirk Douglas.



Benjamín Gutiérrez Almaguer, técnico norteamericano de atletismo. Llegó a CRONICA acompañado por Juan Sibilla. Es un técnico de nota, que convence en su exposición. Habla castellano muy bien. Tiene conceptos claros. Y terminantes. Sabe lo que hace, y lo que dice.



SANTOS NO COMPRA A DELEM Y VALENTIN

La delegación Rosario de la Asociación Argentina de Volantes, con la colaboración de entidades deportivas y comerciales, se encuentra preparando la realización de una demostración, consistente en una cena, en honor del cofederado Carlos Loeffel, como premio a su valor y entereza, a dar en el automovismo argentino, donde recientemente alcanzara un triunfo resonante. Los organizadores descuentan el éxito que tendrá esta demostración ya que el citado deportista se encuentra muy ligado a nuestra ciudad donde es sumamente apreciado por sus dotes personales.

La reunión de referencia tendrá lugar el día 5 de agosto.

SUSPENDEN A GATTI POR TREINTA DIAS

C. FEDERAL, 26 (S.). — Los directivos de River Plate aplicaron una suspensión de 30 días al guardavallas Hugo Gatti, en razón de no haber acatado las indicaciones que se le hicieron en varias ocasiones, respecto a su actitud dentro y fuera de la cancha. Entienden los dirigentes que la entidad se ha distinguido siempre por la celeridad de sus jugadores y, por tal razón no pueden admitir la indumentaria del citado profesional que dista en mucho de las reglas exigibles por la entidad.

LOS FUNEBREROS EN EL PARQUE

La próxima fecha del campeonato superior de AFA, después de la primera rueda, ofrecerá la realización de los siguientes encuentros: N. O. Boys vs. Chacarita Juniors; River Plate vs. Gimnasia y Esgrima; Independiente vs. B. Juniors; F. C. Oeste vs. Atlanta; Huracán vs. San Lorenzo; Argentinos Juniors vs. V. Sarsfield; y Estudiantes vs. Racing.

HARAN UN AGASAJO A CARLOS LOEFFEL

La delegación Rosario de la Asociación Argentina de Volantes, con la colaboración de entidades deportivas y comerciales, se encuentra preparando la realización de una demostración, consistente en una cena, en honor del cofederado Carlos Loeffel, como premio a su valor y entereza, a dar en el automovismo argentino, donde recientemente alcanzara un triunfo resonante. Los organizadores descuentan el éxito que tendrá esta demostración ya que el citado deportista se encuentra muy ligado a nuestra ciudad donde es sumamente apreciado por sus dotes personales.

La reunión de referencia tendrá lugar el día 5 de agosto.

La próxima fecha del campeonato superior de AFA, después de la primera rueda, ofrecerá la realización de los siguientes encuentros: N. O. Boys vs. Chacarita Juniors; River Plate vs. Gimnasia y Esgrima; Independiente vs. B. Juniors; F. C. Oeste vs. Atlanta; Huracán vs. San Lorenzo; Argentinos Juniors vs. V. Sarsfield; y Estudiantes vs. Racing.

Tabla de Posiciones de 1a. B

DECIMOCUARTA FECHA — ZONA SUR					
CLUBES	J.	G.	E.	P.	Pts. Gf. Gc.
TEMPERLEY	14	10	2	2	22 26 13
CENTRAL CORDOBA	14	7	4	3	18 13 10
QUILMES	14	6	5	3	17 23 17
DEPORTIVO ITALIANO	14	6	3	5	16 20 15
LANUS	14	5	6	3	16 20 15
UNION	14	6	3	5	15 21 19
LOS ANDES	14	6	1	7	13 15 19
ARGENTINO DE QUILMES	14	4	3	7	11 15 26
SAN TELMO	14	3	5	6	11 20 26
DOCK SUD	14	4	2	8	10 21 26
EL PORVENIR	14	4	2	8	10 22 29
TALLERES	14	2	5	7	9 15 24

DECIMOCUARTA FECHA — ZONA NORTE					
CLUBES	J.	G.	E.	P.	Pts. Gf. Gc.
NEUQUEN	14	8	4	2	20 26 9
DEPORTIVO ESPANOL	14	8	3	3	19 22 16
ALL BOYS	14	6	6	2	18 27 20
DEPORTIVO MORON	14	6	4	4	18 25 18
PLATENSE	13	5	7	1	17 19 11
VILLA DALMINE	14	5	5	4	15 15 14
ALMAGRO	14	4	5	5	13 21 21
SARMIENTO	14	4	5	5	13 20 20
COLON	13	2	6	5	10 21 28
EXCURSIONISTAS	14	3	4	7	10 16 27
TIGRE	14	2	5	7	9 18 28
DEF. DE BELGRANO	14	—	4	10	4 5 25

DOCTOR RICARDO DELGADO
PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA
Cirugía General, Estómago, Hígado, Intestino, Tórax
Flisura, Esófago, Mediastino, Br. OROÑO 520, T. E. 24663

ZAPATERIA "LA MEDIA SUELA"

Rizzolo Hnos.
CALZADOS Y PLANTILLAS ORTOPEDICAS
SOBRE MEDIDA Y RECETA MEDICA
CALZADO ARTISTICO Y TEATRAL
SAN LUIS 1425 ROSARIO TEL. 67353

GALLETAS MARINA DE SOYA
MALTEADAS - CRISINES
ENVIAMOS A DOMICILIO
PANADERIA Y CONFITERIA "MARILY"
9 de Julio Esq. Paraguay T. E. 27543

TELEVISORES
"CUMBRE"
ULTRA PANORAMICOS
KATESTER S.A.
VENTAS POR MAYOR EXCLUSIVAMENTE
AV. CORRIENTES 468 — ROSARIO

PINTURAS
SUPERIAL
ESMALTES - LACAS - BARNICES
BELCOLAC
pulverizadores - Sopletes - Pinceles
Discos - Lijas - Thinners
PINTURERIA
Hijos de Leonardo Grisolia S. R. L.
San Martín 2335 T. E. 85777

CAMPERAS
CAMBIO DE CIERRE
FORRO - PINTURA
LAPRIDA 946

Dr. Ghiraldini
F. A. Y. O. S. "X"
CIRUGIA GENERAL
BALCARCE 1541 - T. E. 25142

El Rumor...

Se van a cumplir los tres meses de la suspensión de Bautista... y tal como nosotros señaláramos entonces... contra viento y marea... y a pesar de los que lo saben antes "que lo van a perdonar"... o "lo van a transferir"... Bautista debió cumplir su castigo... Ahora, antes que se cumpla la sanción en forma total... también vamos a decir esto: no es verdad que Bautista se vaya a ir a Colombia... El jugador seguirá en Rosario Central... donde no ha dejado de entrenarse... e incluso jugar como lo hizo en Fajuto... y lo hace en las prácticas... Hasta fin de año... cuando puede ser que haya pasado... el rubio defensor será de Rosario Central... Después... ya veremos... También se habla de una reestructuración en el comando de AFA... porque ya se viene la elección de autoridades... Y el señor Colombo... al parecer tiene los días contados... El candidato para ocupar la presidencia... es del interior... hermano del vice presidente de la República... viejo

dirigente del fútbol... al que no lo tienen muchas simpatías los actuales dirigentes del fútbol "chacarero"... pero al que van a tener que rendirse... porque así viene la cosa... y porque otros candidatos... como Pisano, de Huracán... tiene pocas uñas para guillotinar... Ya se ha demostrado... Los dirigentes deben ser cautos... y antes de entrar en variantes bravas... pensar para no dar un mal paso... Es por eso que los de la Rosarina de Béisquet... piensan a toda hora en la asamblea del 7 de agosto... porque allí pueden desbaratar... si no hacen las cosas con calma... Un veterano hombre de béisquet nos dijo: "Creo que la reducción de equipos no corre... pero al menos... vamos a tener qué saber quiénes estamos de un lado... y quiénes de otro... Para eso va a servir la asamblea"... Y así va a ser nomás... Todo eso se va a cumplir en la asamblea... Pero esa... claro está... es otra historia...

Se van a cumplir los tres meses de la suspensión de Bautista... y tal como nosotros señaláramos entonces... contra viento y marea... y a pesar de los que lo saben antes "que lo van a perdonar"... o "lo van a transferir"... Bautista debió cumplir su castigo... Ahora, antes que se cumpla la sanción en forma total... también vamos a decir esto: no es verdad que Bautista se vaya a ir a Colombia... El jugador seguirá en Rosario Central... donde no ha dejado de entrenarse... e incluso jugar como lo hizo en Fajuto... y lo hace en las prácticas... Hasta fin de año... cuando puede ser que haya pasado... el rubio defensor será de Rosario Central... Después... ya veremos... También se habla de una reestructuración en el comando de AFA... porque ya se viene la elección de autoridades... Y el señor Colombo... al parecer tiene los días contados... El candidato para ocupar la presidencia... es del interior... hermano del vice presidente de la República... viejo

FACIL CONQUISTA DE BORDEU EN LA VUELTA DE ROJAS

Segundo se Clasificó Emiliozzi a 2 Minutos 45"; Tercero fué Alzaga

ROJAS, 26 (S.) — Luego de un paréntesis de un mes, volvió a iniciarse la carrera de la Vuelta de Rojas, la cual se disputará esta mañana en la novena edición de la "Vuelta de Rojas", entendiéndose de esa manera el ingreso de nuevo a la competencia de la mayoría de los cuales se hicieron presentes en el punto de partida. Se habían inscripto 56 corredores de los cuales fueron 39 los que iniciaron la competencia, desfilando 19 máquinas.

Exactamente a las 9 se abrió el camino para el coche número 1 de Dante Emiliozzi, y luego con intervalos de veinte segundos fueron partiendo los demás. Al pasar por el punto de partida, el primero fue el de Carlos A. Pairetti, Juan Manuel Borden, Marco Ciani, Eduardo Casa Rubén Roux, Luis Di Palma, Oscar Caballero, Raúl Caporaso, Rodolfo de Alzaga, Roberto Polinori, Jorge Cupeiro, Alberto Exterier, Carlos Loeffel, Juan R. Machado, Enrique Castagnola, Nello Marsilli, Roberto Pettinari, Aze T. Riezzel, etc.

PRIMERAS EMOCIONES
Desde el mismo comienzo de la competencia se imprimió gran velocidad y a poco de partir se produjeron los abandonos de Luis Di Palma, a raíz de haber sufrido una caída, y de Eduardo Castagnola, por la rotura del embrague.

Después de la localidad de Carabela, Juan Manuel Borden, pasó a Pairetti y fue acercándose al punto en el camino, Emiliozzi. Sin embargo, primero por tiempo se encontraba Borden y Emiliozzi. Este seguía primero en el camino, pero por tiempo la posición de privilegio la ocupaba Borden, por lo que cuatro segundos de ventaja, al pasar por segunda vez frente a Barril, cumpliendo 287 kilómetros, las posiciones eran las siguientes: 1º Borden, 1h.33m.31s., a un promedio de 134,171 kilómetros; 2º Emiliozzi, 1h.33m.35s.; 3º Jorge Cupeiro, 1h.36m.46s.; 4º Rubén Roux, 1h.38m.; 5º Carlos Pairetti, 1h.38m.21s.; 6º Loeffel, 1h.38m.48s.; Facchini, 1h.39m.6s.; Caporaso, 1h.40m.14s.; De Alzaga, 1h.40m.21s.; Caballero, 1h.40m.24s.

Antes de esta población se registró el abandono de Marcos Ciani, cuyo coche le falló al salir desde poco después de la partida.

BORDEU PRIMO EN EL CAMINO
Después de pasar la localidad de Agustín Roca se produjo una novedad de gran importancia. En efecto, se dejó a Dante Emiliozzi, lo que permitió que Borden se adelantara del primer puesto en el camino. El volante de Olavarría reanudó después la marcha, pero perdiendo valiosos segundos.

LA SEGUNDA VUELTA
Los punteros a gran velocidad se fueron acercando a Rojas, para cumplir de esa manera el segundo circuito, recorriendo de esa manera 406 kilómetros. Juan Manuel Borden, líder absoluto, empleó para cubrir dos vueltas el tiempo de 2h.14m.58s., a un promedio de 130,452 kilómetros por hora. Pero lo interesante y que demuestra la marcha pareja del citado volante, es que había empleado el mismo tiempo para ambos circuitos. En efecto, la primera vuelta la recorrió en 1h.7m.29s., y la segunda en el mismo tiempo.

En los restantes puestos de la clasificación general, estaban colocados los siguientes volantes: 2º Dante Emiliozzi, 2h.16m.5s.; 3º Rubén Roux, 2h.16m.5s.; 4º Rodolfo de Alzaga, 2h.23m.23s.; 5º Carlos A. Pairetti, 2h.23m.45s.

COMODO BORDEU
Dejado atrás Rojas, Juan Manuel Borden siguió su marcha en forma regular, aumentando la diferencia a 30 segundos con respecto a Dante Emiliozzi. Al pasar por segunda vez frente a la localidad de Carabela, cumpliendo 430 kilómetros de carrera, las posiciones eran las siguientes: 1º Borden, en 2h.41m.3s., a un promedio de 132,255 kilómetros por hora; 2º Emiliozzi, 2h.41m.21s.; 3º Rodolfo de Alzaga, 2h.50m.20s.; 4º Pairetti, 2h.51m.16s.; 5º Jorge Cupeiro, 2h.52m.1s.

Al pasar por Rojas, el volante Pairetti arrojó un mensaje para sus auxilios, manifestando que iba con problemas en la caja y en el embrague.

SOLO CUATRO SEGUNDOS
La lucha prácticamente era

SENSACIONAL DUELO

La lucha se fué haciendo intensa, no solo por el duelo entre los primeros en el camino, sino también por el adelanto de otros corredores, tales como Jorge Cupeiro, Carlos Loeffel y Juan Oscar Facchini.

Al pasar por Ferré, a 84 kilómetros del punto de partida, la clasificación general era la siguiente: 1º Borden, 2h.41m.3s., a un promedio de 132,255 kilómetros por hora; 2º Jorge Cupeiro (octavo en el camino), 2h.41m.23s.; 3º Dante Emiliozzi 2h.41m.28s.; 4º Carlos A. Pairetti, 2h.41m.35s.; 5º Rodolfo de Alzaga, 2h.50m.20s.; 6º Marcos Ciani, 2h.51m.16s.; 7º Carlos A. Pairetti, 2h.51m.23s.; 8º Rubén Roux, 2h.51m.23s.; 9º Juan Oscar Facchini (décimo sexto en el camino), 2h.51m.35s.

REDUCEN LA DIFERENCIA

En forma pausada Emiliozzi fué desmontando la diferencia y al pasar por Agustín Roca, a 163 kilómetros de la llegada, Borden llevaba al volante de Olavarría, solamente diez segundos. Sin embargo, al acercarse a Rojas, cumpliendo el primer circuito, Borden volvió a aumentar la ventaja.

De esa manera se produjo el paso por Rojas, cumpliendo la primera vuelta, con un promedio de 130,452 kilómetros por hora. Juan Manuel Borden, empleó para el primer circuito, el tiempo de 1h.7m.29s.; mientras que Emiliozzi, lo hizo en 1h.7m.48s. Luego estaban colocados por tiempo, los siguientes corredores: Marcos Ciani, 1h.9m.15s.; Jorge Cupeiro, 1h.9m.48s.; Carlos Loeffel, 1h.10m.26s.

Al pasar por Rojas, el volante Pairetti arrojó un mensaje para sus auxilios, manifestando que iba con problemas en la caja y en el embrague.

SOLO CUATRO SEGUNDOS
La lucha prácticamente era

LA GRACIL SILUETA DE LA SANTAFESINA PAVIOTTI EN VUELO



Graciela Pavio, la notable atleta santafesina, logró esta mañana una nueva y excelente victoria en salto en alto. La cámara ha sorprendido el instante que logra traspasar la varilla con excelente estilo. La acción de la santafesina es pujante y le ha reportado la satisfacción de una victoria de importancia, conseguida tras lúgubres esfuerzos ante la oposición de la rosarina Ramírez. El certamen tuvo buen desarrollo y justificó la expectativa despertada.

Por Media Cabeza Triunfó Lady Silver en la Polla

1a. carrera — 1.100 metros
1 BARYNA (10), 57, J. Lavie, \$ 21.50 y 4.50.
2 Lady Silver (11), 57, \$ 4.30.
3 Cudalesa (11), 57, \$ 2.90.
Ganada por pocos. Tiempo: 1'24"4/5. No corrieron: Pithia, Poli y Ecopomy. Cuidador: V. Marrero.

2a. carrera — 1.600 metros
1 LUCIANO DIEZ (1), 56, E. Jara, \$ 5.20.
2 Torrens (2), 56.
3 Suerte Fue (3), 58.
Ganada por 12 cpo. Tiempo: 1'36"4/5. No corrieron: Orgaz y Istmo. Cuidador: José Fregones.

3a. carrera — 1.300 metros
1 PICHIN (11), 56, O. Nardi, \$ 21.50 y 4.50.
2 Scrub (5), 56, \$ 3.80.
3 Flatterer (9), 56, \$ 4.40.
Ganada por 12 cpo. Tiempo: 1'37"3/5. No corrieron: C. Negro, Orpheo, Sergeant, Brindisi Vaqueiro y Carlini.

4a. carrera — 2.500 metros
1 CARONERO (5), 57, Zubi, \$ 4.80 y 2.30.
2 Pelandrin (11), 57, \$ 2.40.
3 Razonable (14), 57, \$ 2.80.
4 Entretenido (1), 57.
Ganada por 3 cpos. Tiempo: 2'34"4/5. No corrieron: Sibell, Dibujante, El Turco, Sorprendido y Yuyero. Cuidador: Miguel Soa.

5a. carrera — 1.600 metros
1 LADY SILVER (11), 56, H. Clafardini, \$ 20.80 y 5.70.
2 Cruz Latina (3), 56, \$ 6.80.
3 S. Secreta, (2), 56, \$ 5.60.
4 Loig (13), 56.
Ganada por 12 cza. Tiempo: 1'37"3/5. No corrió: Invitada. Cuidador: J. Lapistoy.

6a. carrera — 1.600 Mts.
1 UNIMAK (15), 56 kilos, por Único y Parepet, Dominguez, \$ 8.60 y 2.90.
2 Solar System (4), 56, \$ 2.90.
3 Telefónicos (14), 56, \$ 2.80.
Ganada por 4 cuerpos. Tiempo: 1'37"3/5.

7a. carrera — 1.100 Mts.
1 DAUNTISS (5), 55 kilos, por Branding y Daswys, A. Etchart, \$ 11.80 y 3.80.
2 Shetland (2), 57, \$ 4.80.
3 Buen Trago (9), 55, \$ 10.10.
Ganada por 12 cabeza. Tiempo: 1'57"4/5. No corrieron: Vitcente (3), Yucal (6) y Pachi (14).

Acompasado se Impuso en la Central Platense

1a. CARRERA — 1.300 Mts.
1 FEO BICHO (16), 56 kilos, por Pierabás y Red Clover, C. Montenegro, \$ 9.80 y 3.60.
2 Cuidado (2), 56, \$ 3.80.
3 Domingo Trece (9), 56, \$ 6. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1'22".

No corrieron: Barulito (8), Guapote (10), Bautizo (11) y Fleuriste (19).

Cuidador: W. Dominguez.

2a. CARRERA — 1.200 Mts.
1 TEOCRACIA (7), 57 kilos, por Signatario y Theodora, A. Gómez, \$ 6.20 y 3.60.
2 Negra Foa (4), 57, \$ 9.70.
3 Paraca (9), 57, \$ 10.40.
Ganada por 1 3/4 cuerpo. Tiempo: 1'16".

No corrieron: Campanella (1), Paulina (6), Mangulla (8), Machu Pichu (24) y Jorveuse (25).

Cuidador: E. C. Boni.

3a. CARRERA — 1.300 Mts.
1 PRESENTE (4), 56 kilos, por Casanova y Perspectiva, J. Ledesma, \$ 7.20 y 2.40.
2 Jangalero (9), 56, \$ 2.40.
3 Renuetro (22), 56, \$ 4.90.
Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'21"4/5.

No corrieron: Cascarin (1), Oberón (3), Horacio (5), Vaspucci (8), Miguel A. (10), Rinconete (11), Lebel (16), Luna Once (20) y Pedregullo (21).

4a. CARRERA — 1.500 Mts.
1 BAQUIANA (20), 56 kilos, por Magabí y Bazar, N. J. Vismara, \$ 8.80 y 3.40.
2 Hutu (9), 56, \$ 3.30.

5a. CARRERA — 1.500 Mts.
1 ACOMPASADO (1), 56 kilos, por Arabian Night y Palmadita, H. Rúa, \$ 3.30 y 2.30.
2 Fousillon (2), 56, \$ 2.30.
3 Lirico (5), 56 kilos.
Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1'34"2/5.

No corrieron: Luciano Díaz (3), By the Way (4), Anthony (6) y Black Smoke (7).

Cuidador: J. R. Grimaud.

6a. carrera — 1.400 metros
1 SINOVA (8), 57, Gutiérrez, \$ 8.40 y 3.90.
2 Risa Falas, (4), 57, \$ 4.60.
3 Wami, (14), 55, \$ 8.70.
Ganada por 2 cpos. Tiempo: 1'31"2/5. No corrieron: Moledado, Porte Elizabeth y Sallanga. Cuidador: Roquin.

7a. CARRERA — 1.400 Mts.
1 LA GORDA (10), 57 ks., por Speechmaker y Water Milk, A. López, \$ 28.20 y 5.40.
2 Filinta (15), 57, \$ 4.70.
3 Benita (8), 55, \$ 4.70.
Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1'28"3/5.

No corrieron: Così (6), Boricua (11), Lindura (16) y Coliguasa (17).

Cuidador: P. S. Gallardo.

8a. carrera — 1.400 metros
1 SINOVA (8), 57, Gutiérrez, \$ 8.40 y 3.90.
2 Risa Falas, (4), 57, \$ 4.60.
3 Wami, (14), 55, \$ 8.70.
Ganada por 2 cpos. Tiempo: 1'31"2/5. No corrieron: Moledado, Porte Elizabeth y Sallanga. Cuidador: Roquin.

9a. CARRERA — 1.400 Mts.
1 LA GORDA (10), 57 ks., por Speechmaker y Water Milk, A. López, \$ 28.20 y 5.40.
2 Filinta (15), 57, \$ 4.70.
3 Benita (8), 55, \$ 4.70.
Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1'28"3/5.

No corrieron: Così (6), Boricua (11), Lindura (16) y Coliguasa (17).

Cuidador: P. S. Gallardo.

I	14	28	40	6	4	0
II	15			9	5	0
III	8			4	2	0
IV	24					

8a. LA PLATA

OTRA VEZ SIN CARRERAS EN EL INDEPENDENCIA
Tampoco pudieron correrse las carreras programadas para esta tarde en el Hipódromo Independencia, al no haberse podido hallar solución al problema planteado por la entidad gremial representativa de los cuidadores, jockeys y apendices de nuestro medio.

Las autoridades del Jockey Club de Rosario y los representantes de la entidad que agrupa a los mencionados profesionales, prisiaron esta mañana las gestiones conciliatorias, procurando así que pudiesen disputarse las pruebas programadas para la reunión de hoy, pero en las conversaciones efectuadas esta mañana, a partir de las 11.15, en el Departamento Provincial del Trabajo, no pudo llegarse a ningún acuerdo.

Ello no obstante, a propuesta del presidente del Jockey Club de Rosario, señor Ricardo Lisandro Lagos, se convino que hoy mismo, a las 18, se reanudarán las conversaciones en una reunión que se cumple en la sede social de la institución hipica nombrada.

Dr. Ghiraldini
RAYOS "X"
CIRUGIA GENERAL
BALCARCE 1541 - T. E. 25143

FAMILIAR HOTEL
PROPIETARIO
FELIPE DADONE
50 HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO
UBICACION CENTRICA
San Jerónimo 279 T. E. 4752 Córdoba

¡¡ZAPATEROS!!
CALZACUER
SAN MARTIN 1285 - T. E. 28992
VEA QUE PRECIOS

GRUPONES seleccionados, kilo	110.—
TINTA DE TESIS "MONTE NEGRO", docena	240.—
POMADA "URBIN", 25 gramos, docena	98.—
CLAYOS (de la Comp.) todas las medidas, el kilo	99.—
TACO DE GOMA "NOTAC" 16 al 15, el par con clavos	25.—
Suela de goma "PACKARD", lexitima, completa, el par	150.—
CEMENTO ZAPATERO, calidad superior, el litro	30.—
TINTA "PROGIL", para planta, 1/2 litro	45.—

CARNICERIA
PUESTO No 25
de HUGO OSCAR RODRIGUEZ
Carne de ternera — Carne de exportación
Cordero — Mollejas — Criadillas
Achuras en genera
Reporte a domicilio
MERCADO NORTE
MITRE y TUCUMAN T. E. 65891

HOTARSA
S. A. I. C. F. E. I.
ROSARIO
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
CONVOCATORIA
Convócase a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria para el día 10 de agosto, a las 18.30 horas, en Bv. Oroño 351, para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA
1º Consideración de la Memoria, Balance General, cuenta de pérdidas y ganancias, inventario e informe del síndico, correspondiente al tercer ejercicio cerrado, el 30 de junio de 1964.
2º Ejecución del número y elección de directores, titulares y suplente.
3º Designación del síndico titular y suplente.
4º Proyecto de modificación del art. 10 de los estatutos sociales.
5º Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.

2 de Agosto "DIA DEL NIÑO"
LA SONRISA FELIZ EN EL ROSTRO DE LOS NIÑOS DE HOY, ES EL GESTO NOBLE DEL HOMBRE DEL MAÑANA.
Comisión Ejecutiva "DIA DEL NIÑO"
Asociación Empresaria de Rosario

2 de Agosto "DIA DEL NIÑO"
LA SONRISA FELIZ EN EL ROSTRO DE LOS NIÑOS DE HOY, ES EL GESTO NOBLE DEL HOMBRE DEL MAÑANA.
Comisión Ejecutiva "DIA DEL NIÑO"
Asociación Empresaria de Rosario

2 de Agosto "DIA DEL NIÑO"
LA SONRISA FELIZ EN EL ROSTRO DE LOS NIÑOS DE HOY, ES EL GESTO NOBLE DEL HOMBRE DEL MAÑANA.
Comisión Ejecutiva "DIA DEL NIÑO"
Asociación Empresaria de Rosario

2 de Agosto "DIA DEL NIÑO"
LA SONRISA FELIZ EN EL ROSTRO DE LOS NIÑOS DE HOY, ES EL GESTO NOBLE DEL HOMBRE DEL MAÑANA.
Comisión Ejecutiva "DIA DEL NIÑO"
Asociación Empresaria de Rosario

Ahora sin SOL
TOLDOS DE ALUMINIO
SARMIENTO 1074
(Local 17)
Galería DOMINICIS
TELEFONO 23333

a Ud. responsable jefe de familia!
POR SOLO \$30⁰⁰ MENSUALES
● le ofrecemos un servicio de primera
● que no establece límite de edad
● que no exige certificado médico
● que lo libera, en momentos de angustia, de toda preocupación.

BONINO y CIA.
OV. LAGOS 3002 - T. E. 83950 - AV. ALBERDI 256 - T. E. 392333

BONINO y CIA.
OV. LAGOS 3002 - T. E. 83950 - AV. ALBERDI 256 - T. E. 392333

BONINO y CIA.
OV. LAGOS 3002 - T. E. 83950 - AV. ALBERDI 256 - T. E. 392333

BONINO y CIA.
OV. LAGOS 3002 - T. E. 83950 - AV. ALBERDI 256 - T. E. 392333

BONINO y CIA.
OV. LAGOS 3002 - T. E. 83950 - AV. ALBERDI 256 - T. E. 392333

BONINO y CIA.
OV. LAGOS 3002 - T. E. 83950 - AV. ALBERDI 256 - T. E. 392333

BONINO y CIA.
OV. LAGOS 3002 - T. E. 83950 - AV. ALBERDI 256 - T. E. 392333

BONINO y CIA.
OV. LAGOS 3002 - T. E. 83950 - AV. ALBERDI 256 - T. E. 392333

BONINO y CIA.
OV. LAGOS 3002 - T. E. 83950 - AV. ALBERDI 256 - T. E. 392333

BONINO y CIA.
OV. LAGOS 3002 - T. E. 83950 - AV. ALBERDI 256 - T. E. 392333

BONINO y CIA.
OV. LAGOS 3002 - T. E. 83950 - AV. ALBERDI 256 - T. E. 392333

CLASIFICACION GENERAL

1º J. M. Borden 3h.23m.27s. 1/5
2º Dante Emiliozzi 3h.26m.12s. 1/5
3º R. de Alzaga 3h.36m.13s. 1/5
4º C. A. Pairetti 3h.36m.26s.
5º R. Pettinari 3h.37m.13s. 4/5
6º J. Cupeiro 3h.38m.44s. 2/5
7º J. O. Facchini 3h.39m. 5s.
8º E. Casa 3h.41m.29s. 1/5
9º C. Loeffel, 3h.42m.23s. 4/5
10º J. R. Machado 3h.56m.15s.
El promedio del ganador fué: 179,593 kilómetros por hora.
Diferencia del 1º al 2º fué de 2m.45s.

En la categoría no ganadores se clasificó lo Roberto Pettinari, seguido por Jorge Cupeiro y J. O. Facchini.

FALLECIMIENTOS

D. ROBERTO GONZALEZ

En las primeras horas de hoy y tras soportar las aflicciones de una corta y cruel dolencia, falleció a los 30 años de edad, el señor Roberto González. Su deceso, que se produce cuando el Sr. González se encontraba en un momento de progreso en su actividad comercial, a la que había dedicado sus mayores esfuerzos, ha sido recibido con hondo pesar en el amplio círculo de sus amistades. Padre ejemplar, supo transmitir a sus hijos la enseñanza del trabajo honesto y su elevado concepto de la amistad.

Sus restos serán inhumados mañana, a las 10.30, en el cementerio del Salvador, pidiendo la asistencia de los familiares y amigos.

El extinto de sólo 44 años de edad, había logrado en pocos años labrarse una sólida posición económica merced a sus condiciones de hombre inquieto y de empresa.

Fundador y titular de la organización que lleva su nombre, había levantado un moderno local para mejor atender las necesidades reclamadas por su actividad comercial.

El señor Milincovich desempeñaba general directivos en empresas de Peyrano ejerciendo entre ellos la presidencia de la Sociedad Argentina de la que fuera fundador y a la que había dado gran impulso. Lo mismo puede decirse con respecto a la Iglesia parroquial en cuya reedificación y modernización participó activamente.

En la inhumación de sus restos puso en evidencia las grandes simpatías que había sabido conquistar como así el profundo pesar ocasionado por su prematura desaparición.

Apertura: 18 de agosto de 1964, 19 horas

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 2.350.000.—

VALOR DEL PLEGO: \$ 1.500.—

ADQUISICION DEL PLEGO Y CONSULTAS:

Municipalidad de ARROYO SECO, y en ROSARIO, calle Ríoja Nro. 1612.

Arroyo Seco, Julio 22 de 1964.

JULIO R. QUILICI (Secretario de Gobierno)

JOSE COSTANTINI (Intendente)

MUNICIPALIDAD DE ARROYO SECO

LICITACION PUBLICA

Llámanse a Licitación Pública para la ejecución de los trabajos de "REMODELACION Y AMPLIACION DEL MATADERO MUNICIPAL". Obra Civil y Montaje Electromecánico.

Apertura: 18 de agosto de 1964, 19 horas

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 2.350.000.—

VALOR DEL PLEGO: \$ 1.500.—

ADQUISICION DEL PLEGO Y CONSULTAS:

Municipalidad de ARROYO SECO, y en ROSARIO, calle Ríoja Nro. 1612.

Arroyo Seco, Julio 22 de 1964.

JULIO R. QUILICI (Secretario de Gobierno)

JOSE COSTANTINI (Intendente)

MUNICIPALIDAD DE ARROYO SECO

LICITACION PUBLICA

Llámanse a Licitación Pública para la ejecución de los trabajos de "REMODELACION Y AMPLIACION DEL MATADERO MUNICIPAL". Obra Civil y Montaje Electromecánico.

Apertura: 18 de agosto de 1964, 19 horas

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 2.350.000.—

VALOR DEL PLEGO: \$ 1.500.—

ADQUISICION DEL PLEGO Y CONSULTAS:

Municipalidad de ARROYO SECO, y en ROSARIO, calle Ríoja Nro. 1612.

Arroyo Seco, Julio 22 de 1964.

JULIO R. QUILICI (Secretario de Gobierno)

JOSE COSTANTINI (Intendente)

▷ RIOJA 1430

Este es el Chaco, que los Argentinos no Conocemos

ES TIERRA DE TRABAJO, PAZ Y ESPERANZA

RESISTENCIA, 21.

(Env. Esp.) Esta fe-
sana del quehacer chaqueño
que hay brinda CRO-
NICA a sus lectores, tiene
como propósito exaltar la
voluntad, la fe, la espe-
ranza y la visión, no sólo
de quienes dieron origen
a la hoy provincia, sino
de todos aquellos que en
el correr de los años han
luchado y luchan en el
medio, venciendo toda cla-
se de dificultades, en el
tesonero esfuerzo de en-
grandecer la Patria.

La provincia del Chaco,
una de las más jóvenes de
la República, es hoy una
realidad en marcha y se
abre, como nuevo El Do-
rado Argentino, en un cli-
ma de libertad, de paz y
de trabajo, a las inquie-
tudes de quienes, con es-
píritu creador, desean la-
brarse su porvenir econó-
mico en un medio que lo
tiene y lo ofrece todo.

Sólo hace falta para
ello, voluntad de trabajo,
honestidad y perseveran-
cia.

ANTECEDENTES HISTÓRICOS

De una reseña histórica
publicada en 1958 por
Mons. Alummil, reproducimos
los siguientes anteceden-
tes que ilustran, en su
grado, acerca de la lú-
cha y de la entereza de
los pioneros chaqueños:

"El 31 de Enero de
1872 el Presidente Sar-
miento en acuerdo de Mi-
nistros dictó un decreto
creando la Gobernación
del Chaco, nombrando al
general Julio de Vedia
primer Gobernador y de-
signando a Villa Occiden-
tal capital del flamante
territorio.

"El 12 de Octubre de
1872, el Congreso dictó la
ley N° 576, por la que se
creó el Territorio Nacional
del Chaco, legalizando de
este modo la situación de
hecho provocada por el
Presidente Sarmiento.

"Obedeciendo a la ne-
cesidad de organizar bien el
flamante Territorio, el 26
de setiembre de 1874, dictó
el Congreso la ley N°
686, por la que se reor-
ganizaba el Gobierno del
mismo y mandaba fundar
pueblos y establecer can-
tones militares en el Cha-
co, frente a Rincón de
Soto, Bella Vista, Empre-
dado y Corrientes.

"El 29 de Marzo de 1875
el Presidente Avelaneda
dictó el decreto reglamen-
tando la ley N° 686 del
Presidente Sarmiento, por
lo que se mandaba a fun-
dar colonias y establecer
cantones militares en el
territorio del Chaco.
Se iniciaba de esta mane-
ra el período de coloniza-
ción que pesa a sus de-
fectos, fue el comienzo de
una era de progreso para
la provincia.

COMISION EXPLORADORA

"El primer objetivo del
decreto ya citado fue de-
signar una Comisión Ex-
ploradora con el objeto de
proceder in medietate
a hacer el reconocimiento
de este Territorio y ele-
gir los puntos más ele-
vados para los pueblos y
cantones. La Comisión
quedó constituida por don
Aurelio Díaz, jefe político
del Chaco, el Coronel Ma-
nuel Obligado, jefe de la
frontera Norte y Agrimen-
sor don Arturo Seelstraing.
Por un decreto posterior,
el 14 de Julio de 1875 se
amplió esta Comisión in-
cluyendo en la misma al
Agrimensor don Enrique
Foster y los auxiliares Fe-
lipe Velázquez y Wences-
lao Castellanos.

La Comisión después de
recibir del Jefe del De-
partamento el Ingeniero
Justino Lynch, las ins-
trucciones pertinentes a
su misión, salió de Buenos



Vista aérea, parcial de la ciudad de Resistencia, la magnífica capital de la provincia del Chaco.

AL ESFUERZO DE SUS POBLADORES DEBE RESISTENCIA EL GRAN PROGRESO ACTUAL

Aires a mediados de se-
tiembre de 1875, a bordo
de un vaporcito llamado
"Luzit", que sería el pri-
mer barco argentino a va-
por que surcaría los rí-
os tranquilos y encantados
del Chaco, abriendo
rutas a la civilización y al
progreso.

COLONIA "LA RESISTENCIA"

"Mientras el Gobierno
Argentino organizaba po-
líticamente el Chaco, es-
forzados obreros a partir
de 1872 se establecieron
en Puerto San Fernando
y comenzaron a explorar
los obreros de la zona y a
comerciar con la ciudad
de Corrientes. El primer
obrajero que figura como
establecido en este paraje
es don Ramón Vázquez,
que aparece citado en una
carta del Ingeniero Pan-
konin, y que lo encontró
viviendo en San Fernan-
do, cuando inició la ex-
ploración para trazar el ca-
mino a través del Chaco
en 1864. La carta del In-
geniero Pankonin dice así:
"Costa del Río Negro, 29
de abril de 1864, a las
diez de la mañana pasé-
bamos el Río Negro con
algunas dificultades. Los
barcos son extenuados. En
este momento he visto la
necesidad de comprar a
don Ramón Vázquez, que
vive en el paso, dos arro-
bas de harina que pagué
con la poca plata que llevo".
Aparece claramente,
por este documento, que
en 1864 don Ramón
Vázquez vivía en San Fer-

nando. Sin embargo, el
Iniciador de esta incipien-
te colonización fue el Co-
ronel José María Avalos
quien, terminada la gue-
rra de Paraguay, vino a
ocultar los laureles de
Tuyuti, Curupayti y Este-
ro Belaco, en la espesura
de la selva chaqueña. Se
ubicó en el lugar donde
ahora se levanta la Ca-
pilla de la Reducción de
San Fernando. Con él vi-
nieron desde Corrientes,
en 1873, la familia de
don Félix Seltor, Carlos
Corsi, Antonio Brignole,
Sicor y más tarde Agustín
Andriani y José Ameri.

"El primer objetivo de
la Comisión Exploradora
de 1875 fue el de ubicar
el cantón y pueblo frente
a Corrientes. En el diario

de la Comisión figura que
el 22 de Octubre los ex-
ploradores habían remon-
tado el Río Negro unas 26
millas, aguas arriba, a
contar desde su desembo-
cadura en el brazo de la
Barranqueras. Constaron
que es el río más importan-
te que penetra hasta el
interior del Chaco y al
servirles dificultaba la na-
vegación por la enorme
cantidad de camalotes y
que, a medida que se in-
ternaban siguiendo el cau-
ce del río, las márgenes
se iban elevando, no du-
dado, de que estaban en
presencia de la tierra fir-
me y elevada del Chaco.

LA PRIMERA COLONIA

"Volieron sobre sus

pasos y andaron en Pue-
rto San Fernando para es-
tudiar detenidamente el
asiento de la futura colo-
nia, cantón militar y pue-
blo. Sin duda alguna los
técnicos de la Expedición
conocían los antecedentes
sobre la fundación de una
ciudad en el Chaco de
1865 y los planos y el in-
forme del Ingeniero Cou-
land; encontraron asimis-
mo las ruinas de la Re-
ducción de San Buenaven-
tura de Monte Alto, cer-
ca de la desembocadura
de los ríos Negro y Tra-
gadero; es decir, conocían
los sitios que anterior-
mente habían sido elegi-
dos para ubicar la futura
ciudad chaqueña. Elige-
ron sin embargo a Puerto
San Fernando a pesar de

que la zona, sobre todo
para el trazado de la ciu-
dad, era baja y anegadi-
za, lo que razones movieron
a la Comisión Exploradora
a elegir un sitio a todas
luces inadecuado para la
ubicación de una gran
ciudad. El informe de la
Comisión arroja luz sobre
este punto. Dice así: "En
el presente sólo existe de
esa Reducción (la de San
Fernando) los últimos res-
tos de la Capilla en la
quinta del Coronel José
M. Avalos y el nombre de
San Fernando con que se
distingue el paraje". "La
población del Coronel Ava-
los cuenta con diez cómo-
das habitaciones, con es-
paciosos galpones y taller
de carpintería; todo per-
fectamente bien dispuesto

y ordenado, causando
asombro al viajero cuan-
do llega a ella, encontrar
en lugar de las chozas de
los salvajes, que quita en
su fantasía se imaginaba,
un jardín con preciosas
flores, que con suavidad
perfume lo hacen compren-
der que ya en el Chaco se
disfrutaba de los gozos de
la vida civilizada. Posee
linda quinta de árboles
frutales co, exquisitas je-
sumbras y también en la
quinta del Coronel José
M. Avalos y el nombre de
San Fernando con que se
distingue el paraje". "La
población del Coronel Ava-
los cuenta con diez cómo-
das habitaciones, con es-
paciosos galpones y taller
de carpintería; todo per-
fectamente bien dispuesto

CUMPLIO OBRA CIVILIZADORA EL EJERCITO

La explotación forestal ya
iniciada fuere, razones
poderosas que los inclina-
ron a no apartarse del lu-
gar cuya belleza natural y
hospitalidad de sus pri-
meros moradores los ha-
bían cautivado. Por otra
parte las razones del Co-
ronel Avalos habrían sido
decisivas y así en 1875, se
delineó y amojonó la pri-
mera colonia en el Terri-
torio Nacional del Chaco
junto al viejo e histórico
Puerto de San Fernando.

EL TRAZADO DE LA POBLACION

"La colonia fue trazada
sobre una superficie de
diez mil hectáreas subdi-
vididas en 96 chacras, 149
quintas y 100 manzanas
para el pueblo.
"El pueblo fue ubicado
en el extremo oriental de
la colonia y distaba, en
línea recta, 7.700 metros
de Barranqueras y 1.800
metros del puerto de San
Fernando, que eran las
vías de comunicación na-
turales para la futura ciu-
dad.

"En su informe los ex-
ploradores dejan expresa
constancia de que no ubi-
caron el pueblo más cerca
de Barranqueras por ser
el terreno, en ese lugar,
"bajo, anegadizo e impro-
pio para la agricultura".

"LA RESISTENCIA"

El nombre de la prime-
ra colonia fue elegido por
la Comisión Exploradora
y así lo consignaron en su
informe. La denominaron
"Resistencia" en homena-
je al primer grupo de
obrajeros que con el Co-
ronel Avalos "resistieron"
durante bastante tiempo,
en corto número de hom-
bres, sin protección de
ningún gobierno, las con-
tinuas amenazas de los
aborígenes".

EL SIGNO DE UN NOMBRE

"Y bien iba a necesitar
de ese nombre y de lo que
significa la nueva pobla-
ción y sus primeros mor-
dores. Porque elegir el lu-
gar, trazar el pueblo, y
darle un nombre era el
primer paso. Pero designa-
da para grandes destinos,
la incipiente colonia de
"Resistencia" hizo honor
a su nombre. Se mantuvo
firme ante el embate de
los indígenas, superó los
errores de los avanzados
de estimular su desarrollo
y soportó las adversidades
del medio ambiente y de
tanto otros factores que
conspiraron desde sus
primeros días contra su es-
tabilidad y su progreso. Y
para gloria de sus hijos
que soportaron todas las
adversidades, hoy se le-
vanta orgullosa y pujante,
coronada por el humo de
sus chimeneas, junto a su
viejo río, sobre un ter-
reno que se ha transforma-
do y adaptado por el es-
fuerzo del hombre. "LA
RESISTENCIA", capital de
la Provincia de Chaco,
que mira tranquila su por-
venir de grandeza.

EL PRIMER COMISARIO

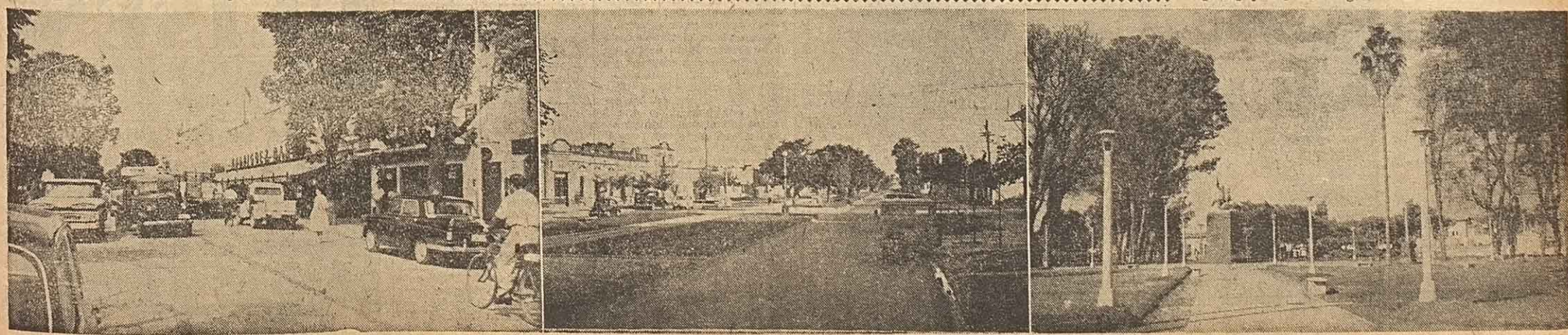
"El señor Julio Almeida
fue el primer comisario
de la Colonia de Resistencia,
cuyas funciones espe-
cíficas fueron las siguien-
tes: 1) El comisario será
la autoridad superior mi-
litar y política de la se-
cción; 2) Acompañará a
los agrimensores y encar-
gados de la mensura y
subdivisión de las seccio-
nes; 3) Representará a la
autoridad nacional prove-
niendo al manto del orden
público y a la
defensa policial; 4) Co-
rrerá con la distribución
de los lotes y la ubicación
de los colonos en los mis-
mos; 5) Organizará con
los colonos mayores de 18
años la "Guardia Urbana"
bajo las órdenes del mismo
Comisario para la defensa
de la colonia".

SUMARIO

El ejército y su obra civiliza-
dora. — Referencia históri-
ca. — Freocupación oficial
por el déficit de la salud: 60
millones de pesos para el mi-
nisterio del ramo. — Gran plan
de obras públicas. — Deudas

que se pagan por "kilo". —
Recuperación y fomento del
agro. — Instrucción pública.
— Problema aborigen. —
Aeropuerto internacional. —
700 Kms. de caminos pavi-
mentados. — Planes de ex-

pansión y desarrollo. — pro-
moción del turismo. — Pio-
neros del Chaco. — Empre-
sas y empresarios vinculados
al quehacer chaqueño. —
Gran provincia. — Buen go-
bierno. — Gran porvenir.



Tres aspectos de la ciudad de Resistencia: una de calles centrales, un boulevard y vista parcial de la Plaza San Martín.



Con todo éxito se realizó en Resistencia la Segunda reunión de Entidades Empresarias del Noreste, que arribó a importantes conclusiones. Un aspecto del Congreso en su sección inaugural. Los empresarios norteros dan cuenta así de su preocupación, por la economía y el progreso del país.

La 2a. Reunión de Entidades Empresarias del Noreste Deliberó en Resistencia

A fines del mes pasado se llevó a cabo en la ciudad de Resistencia la segunda reunión de Entidades Empresarias del Noreste Argentino, en cuyo transcurso se discutieron y analizaron problemas regionales de bien común.

Participaron de las deliberaciones delegaciones de Corrientes, Formosa, Misiones, Santa Fe y Chaco como así de la Confederación General Económica.

La asamblea fue organizada por la Federación Económica de la Provincia del Chaco y el temario tratado incluyó aspectos de obras y servicios públicos provinciales y zonales; educación, cultura, asistencia social y salud pública; impuestos nacionales, provinciales y municipales; reactivación - agro - industrial - comercial; situación económica; ley de abastecimiento, con gelación de precios y salario vital y móvil; relaciones laborales y gubernamental; formación de un ente zonal, permanente con sede rotativa.

Fueron aprobadas cuarenta ponencias por las siete comisiones designadas, considerándose de importancia fundamental las conclusiones finales a las que se arribó. Como culminación del Congreso se dio a conocer una declaración pública que trasunta el pensa-

miento empresarial de esta región del país con una exhortación a todos los sectores que integran el mismo, para que se depongan actitudes egoístas o sectarias que a nadie benefician, e igualmente sugiere que se extremen los esfuerzos individuales y colectivos para encauzar al país en la senda de las grandes soluciones nacionales, que serán posibles sólo en un clima de concordia, de libertad, de paz, y con el amparo de las leyes y garantías del sistema democrático en que todos anhela- mos convivir.

FEDERACION ECONOMICA DE LA PROVINCIA DEL CHACO

Fundada el 10 de junio de 1951, en la ciudad de Resistencia Roque Sáenz Peña, la Federación Económica de la Provincia del Chaco agrupa a la mayor parte de las fuerzas empresarias chaqueñas, cuyos intereses protege y defiende.

Este organismo, cuyo primer presidente fue don Camilo J. Matta, tiene ahora su sede en la calle Santa Fe 254 de Resistencia y a logrado alcanzar prestigio a través de su obra constructiva.

Integran su actual comisión directiva las siguientes perso-

nas: D. Wasfe Cura, presidente; Moisés Hoberg, vicepresidente 1º; Ricardo Mota, vicepresidente 2º; Luis E. Calzetta, secretario general; Adolfo D. Tacca, prosecretario general; Ricardo E. Sosa, secretario de hacienda; Mario R. Puntallaz, prosecretario de hacienda; Enrique E. Martínez, secretario de actas; Israel Del, secretario de producción; Juan José Sánchez, secretario de industria; José García Pulido, secretario de comercio. Vocales titulares de la producción, los señores Andrés Viñán, Francisco Macías, Diotirio García, Inco I. Incoff, Victoriano A. Campo, Tomás Greco. Vocales suplentes de la producción, los señores Ángel López Soto, Pedro Parrá, Eusebio Papaleo. Vocales titulares de la industria: Guillermo Berger, Luis Garro, Ricardo Doebbeling, Antonio El canforiato, Enrique Corgnall; vocales titulares del comercio: Alberto Sandoval, Simón Struoco, Eduardo Buri. Comisión revisores de cuentas: Caspar Belotti, Raúl D. Martínez y Carlos Bujca; vocales suplentes de la industria: señor Juan Balduque y vocales suplentes del comercio, señores Juan D. Riera, Samuel Kohan y Pedro A. Porta y como gerente se desempeña el señor Ramón I. Ayala.

La gestión de la Junta viene buscando permanentemente el aprovechamiento más adecuado de las ventajas que el país tiene para el cultivo y la superación de los obstáculos que pueden oponerse a su desarrollo. Fundamentalmente, se viene tratando de que esa gestión tienda a mejorar métodos y sistemas, con miras a una producción más eficiente, de

Al Afianzamiento de la Producción Tiende la Política de la Junta Nacional del Algodón

Provechosa Labor de las Desmotadoras Oficiales

RESISTENCIA, 23 (Env. Esp.) — Indudablemente, la producción algodonera es la fuente más importante de la riqueza chaqueña y por ello no es de extrañar que en esta capital tenga su sede la Junta Nacional del Algodón, organismo que en estos momentos se encuentra en una etapa de reorganización para adecuar su funcionamiento a las necesidades de la economía algodonera del país.

A los efectos de ilustrarnos acerca de la labor de la Junta entrevistamos al ingeniero don Moisés Glombovsky, interventor en la misma, quien amablemente accede al requerimiento periodístico.

Nacido en la provincia de Santa Fe, el interventor es un hombre "de campo" que conoce a fondo todo lo que se refiere a las faenas rurales y que se ha especializado, por imperativo de su profesión y de sus inquietudes, en la producción algodonera. Pocas horas hace que ha regresado de Europa, por cuyos principales países efectuó una rápida recorrida y, a "vuelo de pájaro", nos da una visión de "lo que es aquello".

Entrando en la materia que origina nuestra visita, el ingeniero Glombovsky nos informa que la orientación general de la política algodonera oficial, cumplida a través de la Junta, en los últimos 8 meses, ha tenido como directivos fundamentales el desarrollo y afianzamiento de esta producción en todos sus múltiples aspectos y el abastecimiento adecuado de la industria textil. Las distintas medidas encaminadas para el logro de dichos propósitos — congruentes con la línea básica de la política económica del Superior Gobierno — contemplan así, equitativamente, la posición de los distintos intereses y sectores que integran la economía algodonera, cuidando de que en ningún momento ellos puedan implicar interferencias que afecten la acción libre y normal que desarrollan esos intereses.

La gestión de la Junta viene buscando permanentemente el aprovechamiento más adecuado de las ventajas que el país tiene para el cultivo y la superación de los obstáculos que pueden oponerse a su desarrollo. Fundamentalmente, se viene tratando de que esa gestión tienda a mejorar métodos y sistemas, con miras a una producción más eficiente, de

la que se beneficien por igual productores y consumidores.

Segundamente describimos, de los datos suministrados por el Ing. Glombovsky, las siguientes resoluciones, medidas y tareas más destacadas que encará el organismo a su cargo, en lo que va de su actuación:

Labor de las desmotadoras oficiales

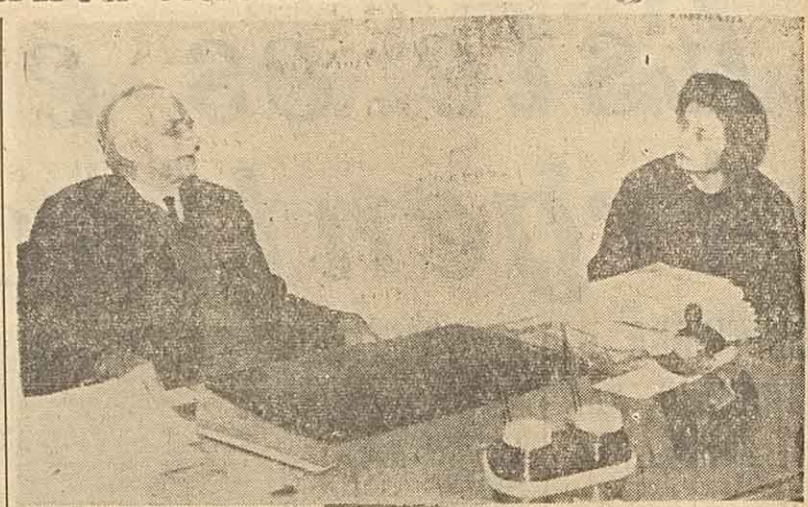
Las once desmotadoras de la Junta continuaron cumpliendo con sus tareas específicas: facilitar a los agricultores de sus zonas de influencia los medios necesarios para desmotar su algodón y comercializar la fibra y semilla resultantes, permitiendo así obtener los mejores valores de sus productos.

La comercialización oficial de la producción

Se ha tratado de perfeccionar e intensificar la acción de orientación de la comercialización y de apoyo de la producción. Las medidas han tendido a asegurar a los productores la colocación de sus cosechas en condiciones con pensatorias. En tal sentido, la Junta obtuvo un aumento de \$ 3.000 en los anticipos brutos que concede el Banco de la Nación a los productores, el que elevó éstos a \$ 12.000 por tonelada. Por otra parte, con fondos propios viene reforzando dichos anticipos en buena medida.

Los laboratorios de fibra

Estos servicios tienen por finalidad investigar y determinar las cualidades de la fibra que inciden en su valor utilitario y proyectar las bases para la apreciación de la calidad de la misma para racionalizar su aprovechamiento integral; localizar las distintas zonas productoras de calidades apropiadas para los diversos usos específicos; estudiar y perfeccionar la metodología de los laboratorios de ensayos y asesorar sobre el valor utilitario del algodón recibido para su análisis.



El interventor en la Junta Nacional del Algodón Ing. Moisés Glombovsky, informa a nuestra enviada especial Noemí Scacimarro, acerca de las actividades que cumple el organismo cuya dirección ejerce.

Estudios e investigaciones

Mediante relevamientos, encuestas y otros métodos, se efectuó la medición y análisis de los principales hechos, factores y tendencias que conforman la economía algodonera en sus diversos aspectos: producción, comercialización e industrialización. Los resultados obtenidos, posibilitaron varias de las medidas encaminadas por el organismo y, asimismo, servirán para fundamentar una gran parte de la acción próxima de la Junta.

Reestructuración de la Junta

La Junta se declaró intervenida por Decreto N° 100.54 y el 14 de enero se hizo cargo de sus funciones el ingeniero Glombovsky, entre cuyas tareas figura la de preparar un proyecto de modificación de la legislación vigente relativa al ente.

El interventor ha venido desarrollando una gestión intensa con tales propósitos y, así, ha realizado sobre el terreno un análisis exhaustivo de las funciones de los distintos servicios del organismo, con miras a eliminar la superposición con las de

otras reparticiones, y a procurar una mayor agilidad y control en el funcionamiento de éste. Asimismo, se han mantenido los contactos indispensables con los diversos sectores que integran la actividad algodonera nacional reconociendo las opiniones y puntos de vista de los mismos. Sobre tales bases, se ha comenzado a la preparación del proyecto de reestructuración de la Junta, el cual, se estima, contemplará adecuada y armónicamente todos los aspectos que hacen a la producción, comercialización e industrialización del textil, teniendo debidamente en cuenta los intereses del país y los de su economía algodonera.

Aumento de la producción

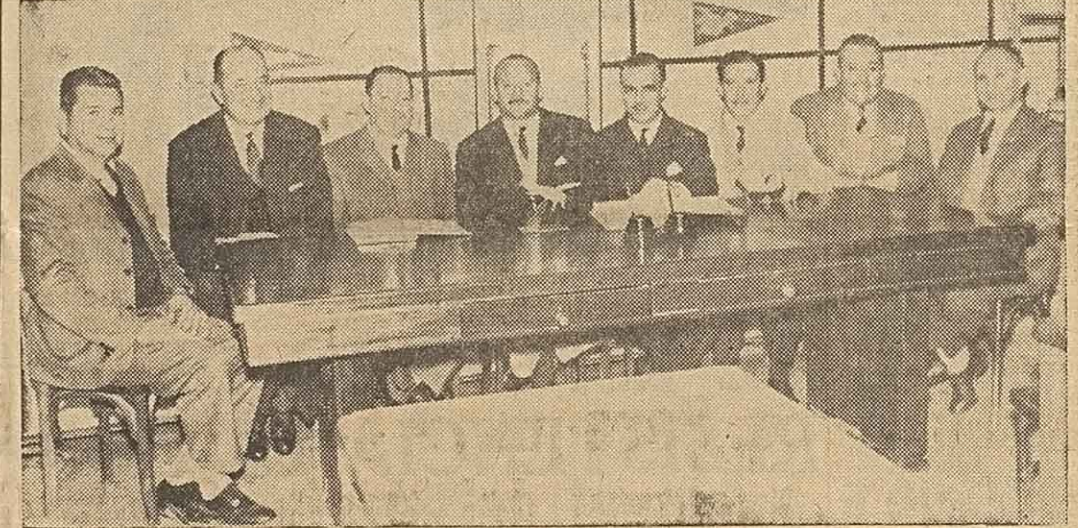
Se ha preparado un plan, el cual, mediante el aumento de las áreas bajo cultivo y el mejoramiento de los rendimientos, se propone elevar la producción de algodón a un total de 200.000 toneladas de fibra anuales. Dicho plan, al que se asigna gran trascendencia, se fundamenta en la conveniencia de que el país se encuentre en condiciones de atender con su

producción —cuantitativa y cualitativamente— la demanda de la industria textil algodonera.

Plan de Realizaciones en Provincias Algodoneras

La intervención de esta Junta ha propiciado un plan que contempla la habilitación de diversas instalaciones y plantas algodoneras: desmotadoras, hilanderías, tejedurías y depósitos, en la mayoría de las provincias productoras del textil y, en tal sentido, en las modificaciones a la ley de creación de la Junta que elevará oportunamente, se formularán las previsiones financieras adecuadas para la pronta ejecución de dicho plan.

Mediante el plan citase, la Junta se propone, dentro de su esfera de competencia, la promoción e impulso de la federalización económica, anhelando expresado desde los más importantes círculos del país. Se ha entendido que la habilitación y funcionamiento de fábricas e instalaciones en las regiones productoras de materias primas constituye una forma efectiva de realizar esa aspiración.



Integrantes del directorio de AEROCHACO, de izquierda a derecha señores Ulises Lorente, Héctor Lecco, Ambrosio J. Fajal (secretario), Dr. Oscar E. Torres (presidente), Dr. José A. Tabare (vicepresidente), señores Armando A. Romagnoli, Emilio J. Guirguet, Jaime H. Heñin (tesorero).

LA EMPRESA AEROCHACO CUMPLE UNA FUNCION DE INTERES PUBLICO

El progreso constante del Chaco hacia la impredecible creación de una empresa de transporte de carácter aéreo que acortando distancias permitiera ponerse en contacto con los centros más importantes de la provincia en el menor tiempo posible.

La evidencia entusiasmó a los directivos del "Aero Club Chaco" quienes en contacto con representantes gubernamentales y empresarios, fueron dando concreción a una idea largamente acariciada. Así nació "AEROCHACO", Líneas Aéreas Chaqueñas, Sociedad de Economía Mixta, creada por decreto ley número 2561/57, cuyos considerandos establecen que es de urgente necesidad la activación de los trámites tendientes para que se materializara la iniciativa con la puesta en marcha de los servicios comerciales de transporte aéreo de pasajeros y cargas, como así también de correspondencia, encomiendas, etcétera.

Y es indudable que la empresa ha dado su frutos para los intereses de la comunidad ya que sus servicios agilitaron el movimiento comercial y de pasajeros en zona de dificultosa comunicación, contribuyendo al bienestar general. Quien visita el Chaco conoce la preocupación de las autoridades de esta empresa por brindar al público usuario las mayores comodidades, puntualidad y seguridad en los servicios que brinda, lo que le ha ganado el merecido prestigio del que disfruta.

El mayor movimiento en estos se registra en las líneas a Resistencia Roque Sáenz Peña y Formosa, pudiéndose afirmar que el incremento en los servicios traerán aparejados en forma regular el aumento de pasajeros transportados, ya que son ciudades capaces de absorber totalmente los asientos ofrecidos. Esto hace evidente la necesidad de adquirir otro avión, para lo que se hace las gestiones co-

respondientes, entendiendo que se podría efectuar inclusive, servicios no regulares que aumenten considerablemente los ingresos con el mismo gasto administrativo y otros gastos proporcionales a las horas voladas.

Los directivos son optimistas con respecto a las demás localidades y se piensa que con tiempo se cumplirán totalmente sus aspiraciones para poder seguir cumpliendo la misión que caracteriza a la empresa, es decir el fomento del transporte aéreo en la zona.

ORGANIZADORES Y AUTORIDADES

Con un homenaje merecido a los pioneros de AEROCHACO damos a continuación los nombres de quienes integran la comisión que tuvo a su cargo los aspectos de organización y redacción de estatutos. Fueron los Sres. Juan Bautista Fissore, presidente; José Ernesto Pinciroli, secretario y los señores Ulises Lorente, Ambrosio Fajal, Pablo Franchina y Luis Lindström, como vocales.

Aprobados los estatutos y puesta ya en marcha la institución, su primer directorio quedó integrado como presidente por el ingeniero Pablo Franchina; vicepresidente señor L. Lindström; secretario José E. Pinciroli; tesorero, Héctor Lecco; directores titulares Ambrosio Fajal, Juan Hardy y Ulises Lorente; síndico, Dr. Carlos Jalmovich; síndico suplente Carlos G. Leunda. Directores suplentes Emilio Guirguet, Armando A. Romagnoli, Reynaldo Ruoff y Juan B. Fissore. Jefe departamental administrativo: Adolfo Oscar Pessa, y jefe departamento tráfico, Ulises Lorente.

El actual directorio está presidido por el doctor Oscar E. Torres, siendo vicepresidente el doctor José A. Tabares. Como director secretario se desempeña el señor Ambrosio J. Fajal y como director tesorero don Jaime H. Heñin; vocales directores señores Ar-

mando A. Romagnoli, Héctor Lecco y Emilio Guirguet; síndico titular doctor Máximo F. Varas; suplente, doctor Carlos G. Leunda; director titular se-

ñor Mario A. Montenegro, suplente Julo Comestani; gerente general Oscar Alcides Lucas y jefe técnico señor Ulises Lorente.

HOTEL ESPAÑA

El más acreditado y económico en su categoría

ATENCION FAMILIAR

Atendido personalmente por su primitivo propietario

C. MOZZATI E HIJOS

TUCUMAN 148

T. E. 3235

RESISTENCIA (Chaco)

CLISES

TALLER DE FOTOGRAFADOS

FRANCOLINO

SANTA FE 871 - ROSARIO

T. E. 22260

PROVINCIA DEL CHACO Y AERO CLUB CHACO

unidos en común esfuerzo hacen posible

AEROCHACO LINEAS AEREAS CHAQUEÑAS

SOCIEDAD DE ECONOMIA MIXTA

Primera línea aérea regular del Norte Argentino uniendo por el aire Resistencia con: P. R. Sáenz Peña, Villa Angela, Charata, General San Martín, Clorinda y Formosa.



Aeronaves:

BEAVER DE HAVILLAND DHC - 2

LA ACCION DEL GOBIERNO TIENDE A LOGRAR EL BIENESTAR DE LA POBLACION CHAQUEÑA

Respeto y Consideración Merecen las Autoridades

Superadas las posibilidades de implicancias que se suponía podía tener la elección de un candidato de origen y sentimientos justicialistas, el 12 de octubre pasado asumió sus funciones el gobernador D. Felipe Bittel, joven escribano que tenía como antecedente su limpia gestión como ex vicegobernador.

La fórmula electa, que integró al prestigioso representante del Partido Conservador del Chaco, don Nilson Franchisena, organismo con el se había ligado a un completo acuerdo preelectoral, basó en similares inquietudes de bien público, recibió el apoyo mayoritario del electorado y las autoridades nacionales les respetaron la voluntad popular.

La expectativa pública se vio así satisfecha con el resultado del proceso y las nuevas autoridades provinciales iniciaron su difícil gestión ante la esperanza de todo un pueblo.

Los primeros ocho meses acusan una labor realmente positiva, si se tiene en cuenta el estado de las finanzas estatales, la desconfianza existente en los proveedores del Estado, las deudas impagas, el déficit presupuestario, etc. a lo que debe agregarse el problema presentado por los aspirantes a puestos públicos, que esperaban del gobierno una remoción en masa de sus servidores.

Las dificultades económicas fueron enfrentadas con criterio, haciéndose estudios y planificaciones para lograr su superación; se efectuaron pagos por cientos de millones de pesos, se fué recuperando paula-



Señor Osvaldo Gahn, ministro de Agricultura y Ganadería.

tinamente el crédito y se confeccionó un presupuesto que, si bien no elimina el déficit, contempla las necesidades requeridas por los planes de promoción y desarrollo que el gobierno está poniendo en práctica. Las autoridades dedican preferente atención a la salud pública, como a señalar en el detalle de la labor que cumple el ministerio respectivo; a los problemas del agro, donde la cultura de agricultura y ganadería anuncia realizaciones ambiciosas; al plan vial y de obras públicas, etc., todo ello sin descuidar la instrucción pública y la asistencia social.

Mucho es lo que hay que reparar mucho lo que se aspira a construir. Y el actual gobierno lo está haciendo de acuerdo a sus posibilidades económicas en un medio de tranquilidad y de confianza, que augura una etapa positiva para la expansión y progreso del Chaco en todas las manifestaciones de su quehacer.

POLITICA Y GOBIERNO

Corresponde señalar que el gobierno ha ganado la consideración y el respeto de todos, aún de aquellos que desconfiaban o temían de su gestión, ya que todos sus actos tienden a defender y promover el desarrollo chaqueño; amparar a las clases menos pudientes, haciéndoles llegar su asistencia por los organismos respectivos; respetar todos los intereses sin tener en cuenta colores o banderías políticas.

En suma, que se siente y obra como un gobierno para todo un pueblo y no

para un sector del mismo. Destácase el hecho de que no se ha despedido a ningún servidor del Estado lo que indudablemente irrita la ubicación de personas que, necesitadas o no, aspiraban a un puesto, respetándose en la práctica la estabilidad de los empleados públicos.

Esta situación provoca, indudablemente, algunas situaciones incómodas en el aspecto político, pero se va superando en la medida en que se comprenden, por los interesados, los sentimientos de justicia que animan al Poder Ejecutivo.

CONCEPTOS ESCLARECEDORES

Del mensaje del gobernador, leído ante la Cámara de Diputados de la Provincia el 19 de abril p.p.d., extraemos los siguientes párrafos por considerarlos altamente ilustrativos, ya que son expresión fiel de su hacer y de su sentir: "No prometemos ni prometeremos realizaciones imposibles. Nuestro afán es cumplir con las aspiraciones populares para devolverle la confianza a nuestro pueblo, cansado de inútiles promesas. Aseguramos que los dineros públicos y el patrimonio provincial serán sagradamente administrados e invertidos



S. E. el Sr. Gobernador del Chaco, Esc. D. Felipe Bittel.

en obras de positivo valor, que redunden en beneficio de la colectividad. De ello

puede estar absolutamente convencida la ciudadanía chaqueña.

"Promover el desarrollo económico de nuestra provincia, constituye nuestra permanente preocupación, persuadidos de que solamente así, habremos de lograr un mejor nivel de vida para todos y cada uno de sus habitantes.

"En la enunciativa histórica que nos toca vivir, consideramos que no nos queda otro camino que el heroico y sacrificado de lograr la unión de los argentinos, a través de los objetivos que nos son comunes, si es que realmente se quiere alcanzar la pacificación nacional en función de la cual, podrá hacerse efectiva la aspiración de una patria justa, libre y soberana.

"Abrizamos la esperanza de que de una vez por todas y para siempre se restablezca la unidad popular, expresada libremente en comicios que fortifiquen y afiancen el sistema republicano de gobierno. Sostenemos que no habrá libertad, sin iguales posibilidades para todos los ciudadanos, no solamente en el goce de la libertad individual consagrada en la Constitución, sino en la

Es muy Firme el Desarrollo del Potencial Económico

oportunidad para todos del logro de un mejor estándar de vida, que se llegará en la medida que la riqueza material sea justa y equitativamente distribuida.

"Para ello pretendemos, cubriendo los recaudos legales, incorporar al distrito de la tierra, el crédito y la escuela, a todos los chaqueños. En la realización de los objetivos enunciados no haremos renunciaciones a ninguno. Tenemos la evidencia de que estas gestiones afirmativas de bien colectivo engendran reacciones y críticas, no siempre constructivas, pero no nos habremos de detener en la réplica, antes bien, seguiremos con la mano tendida a los aportes de colaboración que vengan de donde vivieren, son aceptados sin limitaciones por mi gobierno.

"El diálogo nos interesa, en la medida que contribuya a la búsqueda de las



Señor Sergio Gándara, ministro de Economía y Obras Públicas.

grandes soluciones que nos inquietan. El esfuerzo de cumplimiento de la obligación que por vocación y principio aceptamos en su oportunidad, es el único móvil que alentará nuestra acción.

"Estamos demostrando en los hechos nuestro profundo respeto por la dignidad humana. Tanto es así, que hicimos una realidad el precepto constitucional de "que todos son admisibles en los cargos públicos sin más condición que la idoneidad", disposición muchas veces desmentida por gobiernos que tomaron la administración como verdaderos botines electorales. Prometimos respetar al empleado honesto y eficaz y nos satisfacemos íntimamente afirmados que no pesa sobre nuestra conciencia una sola cesantía injusta.

"No escapa a nuestro entender que en esta etapa de nuestra vida política, fieles a los caros ideales por los que luchamos y ofrecimos los días mejores de nuestra juventud, se nos entrega al mismo tiempo la gran responsabilidad

de bregar empeñosamente por cumplir el solemne compromiso de hacer realidad la permanente aspiración de implantar la justicia social en este lejano y querido rincón de la patria grande.

"Nos satisface la confianza del pueblo en la dinámica de nuestro gobierno. Hemos escuchado legítimas reclamaciones, hechas con seriedad y serenamente, y aún cuando no hemos podido dar todas las soluciones requeridas, observamos con satisfacción la comprensión con que se escuchan nuestras argumentaciones; porque existe la convicción de que no es posible, ni a nosotros ni a nadie, resolver de una sola vez y simultáneamente todos los problemas; los que no son específicamente de la provincia del Chaco sino de la Nación misma, y que no habrán de superarse en la medida en que no exista comprensión entre pueblo y gobierno y que todos sin excepción, superados estériles egoísmos, nos demos a la tarea de trabajar decididamente por el engrandecimiento de nuestra patria".



Presidente de la Dirección Provincial de Turismo, D. Armando A. Romagnoli.



Ingeniero Palacios Rivas, Subsecretario de Agricultura y Ganadería.



Nilson Franchisena, Vicegobernador de la Provincia.

El Gobierno Paraguayo Condecoró a Bittel con la Orden Nacional del Mérito, Grado Gran Cruz

El 25 de mayo último, la capital del Chaco recibió alborozada la visita del ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, doctor Raúl Sapena Pastor, quien, en representación de su gobierno, entregó al mandatario chaqueño la condecoración que le otorgara oportunamente. La ceremonia se realizó ante la presencia de los titulares de los Poderes Legislativo y Judicial, secretarios de Estado, representantes de las fuerzas armadas y del ejército, altos funcionarios provinciales, integrantes de la calificada comitiva oficial que acompañó al canciller paraguayo e invitados especiales.

El doctor Sapena Pastor pronunció un discurso enunciativo de los méritos por los que se otorgaba la valiosa distinción, finalizando con los siguientes conceptos:

"La Orden Nacional del Mérito, fué creada en Paraguay y para premiar los esfuerzos dignos de los hombres que han luchado y luchan en favor de la amistad con nuestro país. No nos cabe duda, señor Gobernador, que vos señor de esos hombres que creen en la paz, en la tolerancia democrática, en el respeto de los ideales y derechos ajenos, en la justicia que entraña la defensa de sagrados principios y de la soberanía de las naciones, para distinguirlas todas esas vuestras cualidades, es que mi gobierno ha decidido otorgaros la condecoración de la Orden Nacional del Mérito, en el grado de Gran Cruz, conforme se señala en el Decreto del Superior Gobierno, que antes se ha leído y cuyas insignias, tengo el honor de colocaros, en nombre y por mandato del Excelentísimo señor Presidente de la República del Paraguay, general de Ejército, D. Alfredo Stroessner".

AGRADECE EL GOBERNADOR

El gobernador Bittel inició un emocionado discurso manifestando que aceptaba la condecoración como un homenaje al pueblo del Chaco "tan cercano al corazón y a la propia sangre del pueblo paraguayo".

"Este acto —prosiguió el gobernador— es justicia al quehacer secular de dos pueblos verticales, unidos por una



El ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, Dr. Raúl Sapena Pastor condecorando al Gobernador, Escrito D. Felipe Bittel.

misma ambición y una misma problemática: una permanente lid en busca de su definitiva liberación y de su propio destino histórico. Paraguay y Argentina, en e, substrato de sus masas populares, son la expresión más acabada de una solidaridad nunca ni fallida ni menguada; y cada pueblo ha sabido interpretar cabalmente en sus esfuerzos y heroísmos y sufrir en carne propia la desgracia del otro. Y hemos dado público testimonio de nuestro dolor en los versos hambrientos de justicia de Guido Spano, y que su popularidad extraordinaria ha hecho que desde entonces los guardáramos en la memoria: "Lloro, lloro uruguay, lloro, lloro uruguay. En el excelsísimo señor Presidente de la República del Paraguay, general de Ejército, D. Alfredo Stroessner".

Pero el Paraguay existe, aunque entonces Guido creyera dolorosamente en su fin definitivo. Nuestro pueblo, excelencia, ha sabido dar por ejemplo de esta América hispana tan necesitada de fe y unión, lo que puede el valor el coraje y la lucha patriótica en pos de la grandeza de la Patria.

Porque los pueblos que pasan hombres de la talla de José de San Martín y de Soledad López, no mueren nunca, pues, detrás de Cancha

Raya o de Cerro, sus voces, sus cuerpos o sus espíritus tienen la fuerza de las supremas convicciones, para ceñirnos bajo el pabellón sagrado de nuestros ideales y reiniciar, desde las cenizas calientes del desastre, la marcha imperterrita hacia nuestros destinos obligados de pueblos libres y soberanos.

Han pasado ya los recuerdos trágicos del setenta, y desde entonces habéis conocido al verdadero de nuestro pueblo y el Paraguay no necesitó esperar un siglo para ver a un presidente argentino rememorar el largo y ancho de estos ríos hermanos para llevar a Asunción histórica, en el más espontáneo y expresivo gesto de una antigua aspiración popular, entless que fueron y son permanentes motivos de vuestra veneración y orgullo, como de nuestro respeto.

Paraguay conoce las solidarias expresiones del afecto argentino, que ahora las actualizamos y que fueran manifestadas en su hora por hombres íntegros como José Hernández, Guido Spano, Lagos López, Jordán, Soto, Alberdi, D'Amico entre otros. Hombres que supieron pensar y actuar en argentino y en americano mirando hacia adentro, entendiendo que la única posibilidad efectiva de liberación es

taba en la unidad latinoamericana y en el justo equilibrio de los continentes; para que no nos tocara vivir hoy la abyecta situación de los pueblos subdesarrollados que significan miseria, injusticia, dolor.

Debo manifestaros excelencia, que nuestro pueblo comparte plenamente —por su alto espíritu de justicia, por su convicción americanista y por su anhelo de contribuir a la felicidad de los pueblos hermanos— la justa aspiración de nuestro país de que los ríos limítrofes se conviertan en un incesante ir y venir de embarcaciones, que den salida al mar a los pueblos mediterráneos.

Cómo no quererlo! Si aquí en este pedazo de suelo argentino, aún resuena el estrepitante "sapukey" del hachero paraguayo triunfante sobre el quebracho milenario de nuestros montes! Cómo no quererlo! Si vuestra patria y nuestro Chaco están unidos y no separados por el río Paraguay que ha visto, una y mil veces surcados por un incesante ir y venir de embarcaciones, que den salida al mar a los pueblos mediterráneos.

del Chaco, lo queremos en fin, excelencia, porque comprendemos la necesidad de mirar hacia el interior de nuestra América, de abrir nuestros corazones y tender nuestra mano generosa a todos los americanos, si es que realmente queremos que impere justicia, fruto del amor que nos inspira nuestro más profundo sentimiento humanista y cristiano.

Considero excelencia que la hora es propicia, que es tiempo ya de que nos miremos de cerca, que comencemos a caminar juntos, a concurrir con nuestros comunes esfuerzos para dar solución a la problemática americana. Es hora de brindarnos generosos, abatir y desterrar los egoísmos y a través de ella entendemos que en ningún momento se "siente" la esposa de un gobernador, pero que si en cambio lo sintió y lo fué del ciudadano Bittel al que por supuesto acompañará en sus horas buenas como

Termino manifestando a gobernador: quiero hacer los mejores votos para que Dios permita que esta amistad renovada a diario por todas las rutas de vuestra patria y la mía, sea una forma más de americano de paz de felicidad positivo valor para un futuro y de grandeza".

El gobernador se retira de su despacho, a las 21, hacia su hogar, donde aspira a disfrutar de algunas horas de descanso como simple ciudadano, esposo y padre.

Y hacia la residencia vamos atendiendo una gentil invitación. Nos recibe cordialmente la señora Elsie Soto de Bittel, a quien acompaña su esposo, y de inmediato se establece una conversación formal, en cuyo transcurso recordamos algunos pasajes de nuestra anterior visita al Chaco, precisamente cuando el escribano Bittel fué elegido gobernador, pronunciamiento popular que fué desconocido por las autoridades nacionales.

UNA VISITA A LA RESIDENCIA



El señor Gobernador de la Provincia posando para nuestro fotógrafo acompañado por su señora esposa en la residencia gubernativa.

El gobernador se retira de su despacho, a las 21, hacia su hogar, donde aspira a disfrutar de algunas horas de descanso como simple ciudadano, esposo y padre.

Y hacia la residencia vamos atendiendo una gentil invitación. Nos recibe cordialmente la señora Elsie Soto de Bittel, a quien acompaña su esposo, y de inmediato se establece una conversación formal, en cuyo transcurso recordamos algunos pasajes de nuestra anterior visita al Chaco, precisamente cuando el escribano Bittel fué elegido gobernador, pronunciamiento popular que fué desconocido por las autoridades nacionales.

El gobernador se retira de su despacho, a las 21, hacia su hogar, donde aspira a disfrutar de algunas horas de descanso como simple ciudadano, esposo y padre.

Y hacia la residencia vamos atendiendo una gentil invitación. Nos recibe cordialmente la señora Elsie Soto de Bittel, a quien acompaña su esposo, y de inmediato se establece una conversación formal, en cuyo transcurso recordamos algunos pasajes de nuestra anterior visita al Chaco, precisamente cuando el escribano Bittel fué elegido gobernador, pronunciamiento popular que fué desconocido por las autoridades nacionales.

El gobernador se retira de su despacho, a las 21, hacia su hogar, donde aspira a disfrutar de algunas horas de descanso como simple ciudadano, esposo y padre.



La señora Elsie Soto de Bittel en un aparte con nuestra enviada especial, Noemí Soccimarro.

lo hiciera en los momentos amargos y difíciles de las campañas preelectorales. Preguntamos por los niños. Los tres duermen juntos con una niña adoptada, huérfana.

Nuestro fotógrafo, cumplida su misión se retira, y es cuando el Gobernador queriendo

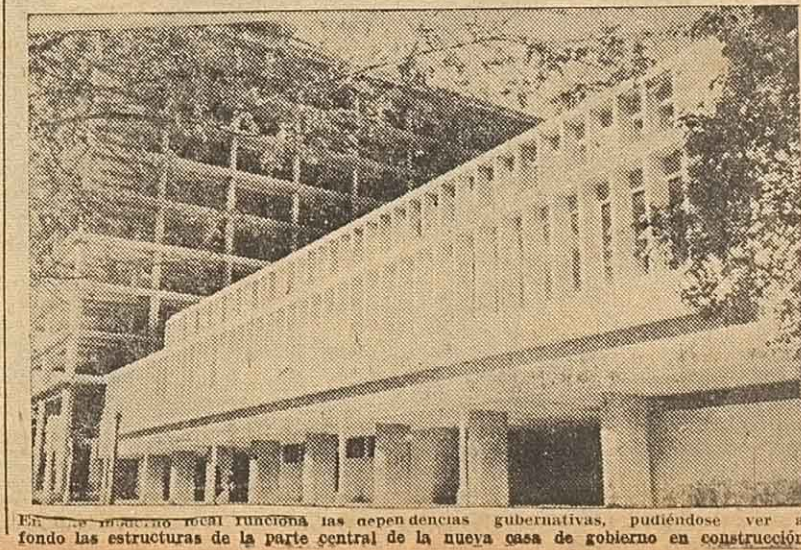
agasar al periodismo argentino en la persona de los enviados especiales del diario CRONICA, nos invita a cenar. Y lo hacemos en la parroquia "El Rosarino", oportunidad en la que como una deferencia a nuestros anfitriones, hablamos de todo menos de política y gobierno.

CAJA MUNICIPAL DE PRESTAMOS

El mes próximo pasado quedó inaugurada la Caja Municipal de Préstamos cuyo sentido social le permitirá cumplir una obra de beneficio positivo.

Este organismo actúa asimismo como tesoro de la Administración Municipal y en tal sentido está organizando el sistema de recaudación evitando la evasión y recuperando importantes fondos que la Municipalidad había dejado de percibir por diversos factores.

Al frente de la institución se encuentra el señor Daniel Dannaux, hombre de probada capacidad e inquietudes, que pone al servicio del ente lo mejor de sus conocimientos y esfuerzos para que la finalidad perseguida con su dedicación dé los frutos esperados.



En la estructura actual funcionan las dependencias gubernativas, pudiéndose ver al fondo las estructuras de la parte central de la nueva casa de gobierno en construcción.

Estrategia Agrícola Para el Chaco: Profundas Transformaciones se Operaron en Pocos Meses

Cuando el mes de octubre de 1963, asumían sus funciones los señores Osvaldo Gahn y Luis E. Palacios Rivas, ministro y subsecretario respectivamente, de la cartera de Agricultura y Ganadería, la provincia del Chaco atravesaba una crítica situación, motivada por una larga sequía, que influyó como es lógico, en la economía y que derivó posteriormente en una retracción comercial.

La preocupación mayor de los flamantes funcionarios estribó en realizar un reajuste ministerial y poner en marcha un plan de profundas transformaciones agropecuarias, destinado a devolver la confianza a los esforzados trabajadores del campo.

Sostienen dichos funcionarios que una política de "puertas abiertas" y de "diálogo constante" con los productores y trabajadores del campo, atemperaría los problemas existentes, pues la acumulación de los mismos y su postergación, incidían directamente sobre las actividades del agro.

Indudablemente las medidas e inversiones requeridas para llevar adelante las posibilidades de una mayor productividad rural, requería la elaboración de un plan mínimo destinado a modernizar y modernizar los sistemas de explotación. En este sentido, cabe señalar que esa planificación contempla una intensa labor educativa e ilustrativa que debe empezar en el propio medio rural, teniendo presente el pequeño productor, destinatario final de las tareas, ya que merced a la aplicación de nuevas técnicas se obtendrá un aumento de la producción agropecuaria.

EL PROBLEMA FORESTAL

La explotación forestal en la provincia del Chaco y su creciente expansión, revistió minable secuela de arbitrariedades características dramáticas. La vida miserable de los habitantes, el trato deshumanizado, la explotación del hombre por el hombre y la larga e interminable secuela de arbitrariedades de todo orden por las empresas y fábricas de tanino en detrimento de los trabajadores, motivó más de un hecho sangriento. Esa política fue superada en los albores del año 1946.

Actualmente, el gobierno trata de reparar el daño ocasionado por aquella política neocolonialista, que ocasionó cuantiosos daños a la economía del país, destruyendo todo probable competencia en el mercado internacional del quebracho chaquero. El hecho es que, ahora, la provincia continúa pagando las consecuencias de la devastación boscosa.

Desde el 1° de abril del año en curso, el Ministerio de Agricultura y Ganadería, puso en vigencia los nuevos valores en conceptos de aforos, derechos de reforestación e inspección, como estímulo al sistema de aplicación, para las labores de quebracho colorado con destino a la industria del tanino.

Es interesante destacar que hasta antes de asumir el gobierno el señor Felipe D. Bittel, el aforo —derechos que se abona a la provincia por la explotación de los montes fiscales— se pagaba de manera uniforme, esto es, sin discriminarse las distintas zonas de producción. Poco después (últimos meses de la intervención de Marcelino Castellan) se creó el aforo diferencial, que discriminaba las distintas zonas y situaciones planteadas por la producción y explotación.

Los sectores industriales se opusieron reiteradamente a esta medida, por entender que la misma creaba una seria distorsión económica. Buscando una fórmula transaccional, no pudo llegarse a un acuerdo, razón por la cual, el gobierno resolvió en definitiva desechar esa división de nue-

vas zonas, imponiendo un nuevo temperamento consistente en fijar nuevo aforo y compensar a los fabricantes de zonas distantes con una cuota de aforo que no será igual para todos.

El decreto que nos ocupa, establece el precio básico y mínimo de un mil pesos (pesos 1.000) moneda nacional, por tonelada de rollo de quebracho colorado chaquero y santiagueño vivo, para uso tálico, puesto sobre camión, playa de ferrocarril o playa decauville, cuyos precios abonarán las empresas industriales a los concesionarios forestales. Esto significa, que el aforo corre por cuenta de los industriales. Anteriormente se pagaba la suma de ochocientos cincuenta pesos (\$ 850) por tonelada, pero el aforo era abonado por los obreros.

Resulta interesante destacar que en el curso de este año, las fábricas de tanino, utilizarán alrededor de 320.000 toneladas de quebracho colorado, lo que representa una suma aproximada de ochenta millones de pesos por concepto de aforo.

Otro aspecto digno de destacar es el empeño del ministerio en reactivar esta importante industria, realizando gestiones ante el gobierno de la Nación para superar la crisis que atraviesan los obreros, a causa de que EFPA suspendió hace tiempo las compras de durmientes, acarreado un enorme problema de desocupación en ese sector de la población chaquense.

UN TEMA PALPITANTE: LA TENENCIA DE LA TIERRA

El problema de las tierras públicas y la necesidad de distribución entre sus ocupantes, es otro de los temas que ocu-

pa la atención de los funcionarios del ministerio. El pensamiento íntimo del gobierno, expresado públicamente por el gobernador Bittel, es el de realizar una política de reforma agraria que encuentre su substanciación en una ley promulgada en el año 1954, que establece el concepto de unidad económica, con el cual se tiende a acrecentar el número de propietarios, y cumpliendo el viejo anhelo de entregar la tierra a quien la trabaja.

En cuanto a los lotes fiscales entregados, el plan ministerial contempla cada situación de manera que no se vean perjudicados los intereses de los auténticos colonos.

En el Chaco, el colono libre, la cooperativa y la sociedad anónima se han venido enfrentando durante más de medio siglo. De estos tres factores que incidieron notablemente en la economía, quedó demostrada la ventaja de los sistemas cooperativos o el colono libre, que han levantado verdaderos empuños en zonas desérticas de la provincia.

La Reforma Agraria que propugna el gobierno, se realizará bajo el control estatal, planificándose sobre la realidad socio-económica de la provincia. En este sentido, la Dirección de Tierras, habrá de transformarse a breve plazo en una verdadera institución.

COLONOS ARGELINOS

En lo que respecta a la colonización, continúan progresando las gestiones entabladas con representantes del gobierno de De Gaulle, para la radicación de colonos franceses en el interior de la provincia.

Con respecto a esta gestión, el subsecretario de Agricultura y Ganadería, ingeniero Luis E. Palacios Rivas, nos infor-

ma que: "pretendemos que esta colonización se desarrolle sobre inalterables bases de seguridad. Para ello se prepara un estudio que contemplará los recaudos suficientes en materia de viviendas y sanidad, que deberán llenarse en forma imprescindible antes de que se produzca la introducción de los contingentes".

En el ínter puesto de manifestar por la representación diplomática de Francia, ante nuestro país, el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la provincia, ha elaborado sendos planes de colonización y explotación forestal integral para la radicación de los colonos franco-argelinos, que de manera alguna significan desplazar a los agricultores nativos, a quienes el gobierno presta especial atención.

EL PLAN DE COLONIZACION

La complejidad de las cuestiones a enfrentar y de las decisiones a tomar alcanza un grado muy alto. La necesidad de contar con datos seriamente elaborados que permitan una clara comprensión de la realidad chaquense se hace evidente. En este sentido, el ministerio ha dispuesto la confección de datos ordenados de las colonias y tierras fiscales, enviando al interior de la provincia diez comisiones de técnicos de la Dirección de Tierras y Colonización.

Existe la firme determinación del ministerio de darle al plan de colonización el carácter de verdadero programa transformador de la economía del Chaco, estimulando a todos los sectores de la provincia (un trabajo de estrecha relación pública) a colaborar en este sentido.

En cierta medida, ésta pa-

rece ser una de las empresas que más entusiasman a los funcionarios y técnicos ministeriales, pues las medidas a ponerse en práctica, abrirán un amplio campo a los sectores dinámicos y renovadores y prepararán las condiciones necesarias al desarrollo y modernización del agro chaquero.

En realidad son las comunicaciones que permitirán en definitiva acelerar el desarrollo. En este sentido, zonas hasta ahora deshabitadas de la provincia se verán favorecidas por la construcción de carreteras nacionales e internacionales que podrán empalmar en un futuro cercano con los caminos chaqueros. Tal el caso de la carretera internacional (en construcción) que coincide con el nombre de "carretera marginal de la selva" que atraviesa regiones de Colombia, Perú, Ecuador y Bolivia, y la ruta Orán-Bermejo-Tarija (Bolivia).

Estas obras —titánico esfuerzo de los pueblos por vencer al aislamiento— darán a la provincia una amplia expansión regional y los objetivos del ministerio (desarrollo agrario, colonización, diversificación económica) que nublaba ahora parecían muy ambiciosos, cobrarán realidad.

ALGODON: PRODUCCION BASICA

La producción básica del Chaco la constituye el algodón, y como es lógico se pone especial interés en esta tarea, mereciendo un trato preferencial. A pesar de esta riqueza, la naturaleza no siempre devuelve sus frutos a los cultivos colonos. Desde este punto de vista técnico, el Chaco es una provincia sedienta, resaca en vastas regiones, en la que el hombre tiene que so-

tener una lucha permanente con la naturaleza para poder sobrevivir.

Innecesario resulta poner de manifiesto la gravitación y trastornos que ocasiona un mal año algodonero, en una provincia que hace depender su economía de este cultivo. De ahí la necesidad de atender con sentido realista y regional todos las inquietudes derivadas de este problema.

Toda la acción desarrollada hasta el presente, ya arroja resultados alentadores. En algunos casos, no solamente se ha duplicado, sino hasta se ha triplicado la producción. Con una base tan auspiciosa, el ministerio ha trazado nuevos planes de realizaciones, para que los beneficios técnicos alcancen a la generalidad de los colonos.

Indudablemente, y esto es necesario destacar, existe una beneficiosa predisposición en la generalidad de los cosechadores a colaborar con la cartera de Agricultura y Ganadería y dotificar sus esfuerzos ante la certeza de que la fundamentación técnica, guiada con responsabilidad y prohibida por los fundamentos ministeriales, en el camino viable para lograr una producción encausada en mayores rendimientos y reducción de costos.

Es interesante destacar, que el Ministerio de Agricultura y Ganadería, en convenio con la Junta Nacional del Algodón, un convenio para comercializar la producción global del algodón que producen las colonias aborígenes. Para este caso, la Junta Nacional anticipará al Ministerio de Agricultura y Ganadería, por intermedio de la Dirección del Aborigen (dependiente de esta cartera) la suma que oportunamente el superior gobierno

de la Nación establezcan para este tipo de operaciones.

Nuestros cronistas han tenido oportunidad de observar en el terreno la labor de fomento que realiza el ministerio, ayudando con créditos a los colonos y distribuyendo semillas de algodón entre los cosechadores afectados por las últimas sequías.

Aunque no han desapercibido todavía los inconvenientes suscitados por la carencia de precipitaciones en la cantidad adecuada, los técnicos del ministerio expresan que el ritmo de entregas se orienta hacia un paulatino aumento.

REACTIVACION DE LA GANADERIA

El anhelo de contribuir a la mejor solución de los problemas de la ganadería y desarrollo de la cría de ganado, dentro de un sistema de racionalización de las explotaciones pecuarias, es tema de estudio por parte del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

La crisis de nuestra ganadería, puede tener un sensible repunte, si se reactiva la producción mediante una política acorde a la realidad de nuestra reserva ganadera.

Por sus características generales, el Chaco posee zonas de gran reserva ganadera, si se elimina previamente la grapa y se controla eficazmente la afosa, efectuando además una labor de fertilización y coordinación en todos los aspectos de la economía ganadera.

En este sentido, el subsecretario de esta cartera, ingeniero Palacios Rivas nos expresa que está en formación una estación de investigación oficial, la que contará con un plantel de investigadores del Chaco, Argentina, Uruguay, Brasil y Chile, a administrarse en las próximas exposiciones

ganaderas y comenzará a funcionar el próximo mes de octubre.

La practicidad que anima a los funcionarios del ministerio, es su especial característica y el plan de acción a desarrollar en el aspecto ganadero, puede dar resultados satisfactorios, dada la celeridad con que se ejecuta todas las iniciativas. Otra prueba de ello, es la construcción de un laboratorio central de Sanidad Animal e Investigaciones Zootécnicas en la ciudad de Resistencia, y cinco bañaderos para ganado en lugares estratégicos de la provincia.

FOMENTO AVICOLA

Igualmente, en el presente año se pondrá en marcha un plan de fomento y extensión avícola, contemplando la planta de incubación habilitada en Barranqueras, para elevar a 25.000 pollitos B.B. mensuales, punto de partida para propender a esta actividad que encuentra en la provincia óptimas condiciones para su desarrollo y consolidación.

Al mismo tiempo, se establecerá una estación avícola a las puertas de Resistencia, la que contará con modernos equipos y permitirá, de acuerdo al programa que se ha trazado el ministerio, distribuir pollitos B.B. en la siguiente proporción: año 1965, 60.000; año 1966, 100.000; año 1967, 200.000 y 3.000 plantales.

A la actividad avícola se sumarán, también, en breve, otros trabajos de desarrollo de la canicultura y la apicultura.

RELEVAMIENTO AGROPECUARIO

En el Chaco, los hombres del gobierno trabajan empeñados para salvar, en la forma más racional posible, la desventaja económica provincial y algo más importante: proyectando para el futuro.

No se trata de poner en marcha un determinado plan político, sino de concretar algunas acciones fundamentales para rescatar del desierto, zonas potencialmente ricas. Para esto, claro está, es necesario —aunque parezca por lo pueril— comenzar por lo primero: conocer la realidad chaquense.

En este aspecto, se ha dado un paso importantísimo para concretar el relevamiento agropecuario de la provincia, trabajo esencial, para emprender obras viables, conocimiento y explotación de bosques, planes de catastro, distribución de tierras y una serie de importantes trabajos, íntimamente ligados al desarrollo económico de la provincia. El Ministerio resolvió adquirir, para sus posteriores actividades, el material fotográfico que posee el Instituto Geográfico Militar.

La recolección y estudio estará a cargo de la firma Italconsult Argentina S.A., la que ya ha iniciado la ejecución de los trabajos preliminares, utilizando el material fotográfico disponible.

A estas inapreciables ventajas de la fotografía aérea cabe agregar que es un documento objetivo, imparcial, libre de toda sospecha y que constituye un testimonio irrefutable, permanente y reproducible, tantas veces como se quiera.

AUMENTO DE LA PRODUCCION

En definitiva, parece indudable un aumento decisivo de la producción para satisfacer las necesidades más urgentes de la población y sobre todo, para resolver el problema de muchas zonas sumidas en el hambre. Es indudable a tal efecto, según expresan los funcionarios del ministerio, la búsqueda de nuevos métodos de cultivo, de especies que se adapten mejor a cada región, de formas eficientes de lucha contra las plagas y las enfermedades. En esta senda, la estrategia agrícola elaborada por los técnicos ministeriales atribuye particular importancia a la mecanización del agro.

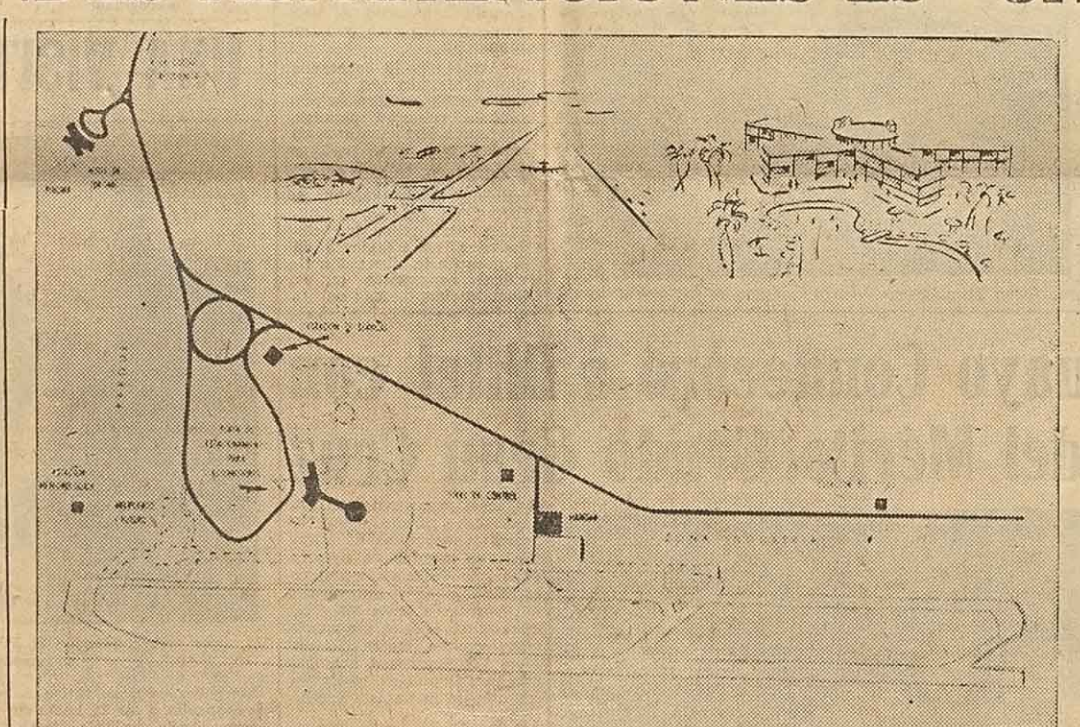
UNA EMPRESA PRESTIGIADA POR SUS GRANDES REALIZACIONES ES "CHACOPI"

Con el propósito de contribuir al desarrollo y progreso del Chaco, un grupo de hombres emprendedores dio vida, en 1946, a una empresa que con el correr de los años adquirió prestigio nacional merced a sus grandes realizaciones: CHACOPI S. A. Comercial, Inmobiliaria, Financiera e Industrial.

La inquietud de ese núcleo fundador integrado por empresarios y profesionales de la rama de la construcción, tuvo concreción inmediata y la empresa inició su labor construyendo en distintas partes del territorio provincial para cumplir igual tarea en Corrientes y Formosa.

La seriedad y responsabilidad y eficiente dirección técnica de CHACOPI S. A., le significó la contratación de numerosas obras de distinta índole, que hoy pueden verse en el Chaco: El camino pavimentado de Villa Monzu-Puerto Vieles y Ramal a Barranqueras; el Hospital Rural y la Escuela Normal de las Breñas; la ampliación del Sanatorio "Aberasturi", en la Isla del Cerro; el edificio de Correos en Roque Sáenz Peña; los tramos pavimentados de Villa Ángela a La Tigra, en la ruta 55 y de Maracá a Belén-Aeródromo General San Martín, en la ruta 30.

En la provincia de Corrientes construyó el aeropuerto internacional de "Camba-Punta" cuyas instalaciones provocan admiración e inició hace 2 meses las obras del aeropuerto de Goya, levantando asimismo las plantas transmisoras y receptoras de la



Proyecto completo de la idea original del aeropuerto, que incluye la construcción de un moderno hotel y otras comodidades para el público.

ciudad de Corrientes. EL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE RESISTENCIA

La dinámica ciudad de Resistencia, contará en breve con un magnífico aeropuerto internacional, obra que también está realiza-

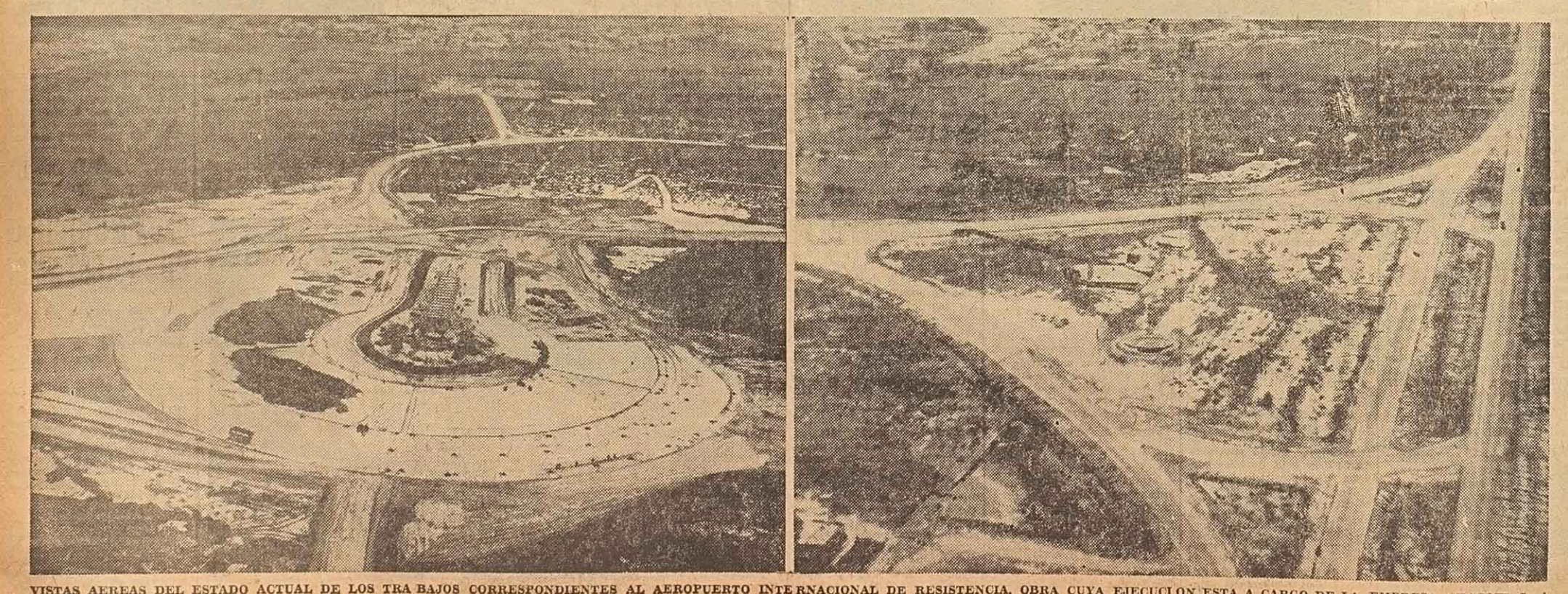
do CHACOPI S. A., y cuyas características más salientes son: Distancia a la ciudad capital, 6 kilómetros; Autovía de acceso al aeropuerto; estación de pasajeros, con exigencia de despacho; aduanas, oficinas para las empresas de

aeronavegación; servicios aeronáuticos de meteorología, radio, comunicaciones, migraciones, sanidad, "ancor", stands, confitería, etc.

La pista central tendrá una longitud de 2.800 metros, con un ancho de 45 metros, más 15 metros de

bandeja estabilizada; carga por rueda, 30 toneladas. Torre de control y estación de operaciones de radio, hangar y plataforma de hormigón.

En el plan general, se ha considerado asimismo la construcción de un hotel



VISTAS AEREAS DEL ESTADO ACTUAL DE LOS TRABAJOS CORRESPONDIENTES AL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE RESISTENCIA, OBRA CUYA EJECUCION ESTA A CARGO DE LA EMPRESA CHACOPI S. A.

UN GRAN PLAN DE OBRAS PUBLICAS CUMPLESE EN TODO EL TERRITORIO

La Subsecretaría del Ramo Trabaja con Ritmo Intenso

De la intensa acción oficial que se viene cumpliendo en toda la provincia en procura de su desarrollo y progreso, corresponde destacar la magnífica labor que cumple la Subsecretaría de Obras Públicas, a cuyo frente se encuentra un calificado y entusiasta profesional santafesino, el arquitecto Enrique Gómez, con la inestimable colaboración del P. E. y consciente de las necesidades de la población actúa con decisión superando las denuncias impuestas por el sistema burocrático, entendiendo que es una manera de "ganar tiempo" en beneficio de la obra que reclama la provincia.

Seguidamente damos una síntesis de la tarea cumplida



Enrique Gómez, Subsecretario de Obras Públicas, en la Escuela de Villa Río Negro.

por esta subsecretaría a través de sus distintas reparticiones y departamentos:

OBRAS DE ARQUITECTURA

Este departamento de la Subsecretaría de Obras Públicas, está trabajando a tono con el impulso que se ha dado a toda la administración provincial. Así podemos informar que en las obras por contrato se está dando término a las construcciones de edificios para escuelas primarias en las localidades de Campo Largo, Catelli, Colonia Aborigen (Quilipi), El Uruguay, General Pinedo -obra ya terminada-, Las Palmas,

Para el 19 de agosto se calcula completará también la construcción de una nueva escuela de 4 aulas que reemplazará las precarias instalaciones del actual local de la Escuela N° 158. Contemplase también la posibilidad de erigir otra escuela de seis aulas en las inmediaciones de acceso sur sobre la misma Ruta N° 11 que reemplazará la que funciona en la Sociedad Rural.

Se puso fin a las obras destinadas a la seguridad pública en Puerto Vélez, Río Muerto y Puerto Lavalle. Se han reanudado las tareas en las obras para el hospital de 30 camas en la localidad de Presidencia de la Plaza y se habilitó el depósito de Encusados, que se construye en la ciudad de Villa Ángela.

Los pagos por obras mayores costos y adicionales realizados y en ejecución se hallan al día y se abonaron las de la fecha en tal concepto la suma de Treinta y Cinco Millones de pesos desde el día 12 de octubre.

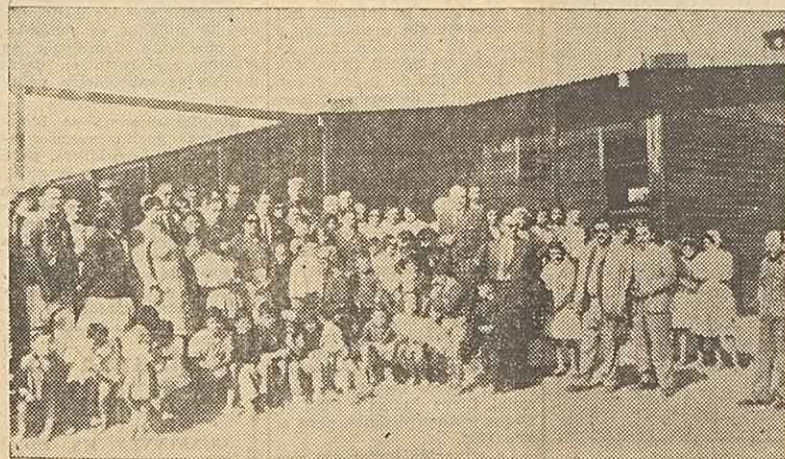
Prosigue la construcción del grupo escolar en Villa El Dorado de la ciudad capital. Cabe destacar que se ha normalizado el movimiento de liquidación de mayores costos y modificaciones de los términos contractuales de todas las obras de arquitectura que por este régimen se construyen a través de la Subsecretaría, trámites que estaban considerablemente atrasados. Asimismo se ha intensificado y normalizado la liquidación final de las obras terminadas por vía contractual.

A través del departamento de estudios y proyectos de la Dirección de Arquitectura se llevan a cabo y continúan los trabajos de proyectos para plazas en Barranqueras, Tres Islas y Machagai; Hotel de Turismo y Baños Termales en Roque Sáenz Peña; Centro de Salud en el Parque 2 de Febrero; diversas obras de seguridad, talleres, hospital de Tres Islas, Hospital y Mataderos de Machagai y la de refacción y remodelamiento de los hospitales Central "Dr. Ferrando", en las Breñas, Campo Largo, General Pinedo y Charata.

Está en su etapa final el proyecto de las nuevas obras destinadas a la Cámara de Diputados, las que se iniciarán en el corriente año.

OBRAS POR ADMINISTRACION

Comprenden las obras de conservación, ampliación y remodelamiento de edificios



Autoridades provinciales y parte del público asistentes al acto inaugural de la nueva escuela en Villa Río Negro. Acto que se llevó a cabo el día 9 de Julio.



El señor Subsecretario de Obras Públicas Arq. Enrique Gómez durante el acto inaugural.

trucción del monoblock compuesto por 24 departamentos, realizado en el lote rural N° 245 también en Villa Federal. Está terminada la valuación para la adjudicación de estas obras como así los trámites legales de determinación del terreno correspondiente lo que permitirá la venta del edificio por licitación pública. Con el valor obtenido que se alojará al conjunto de familias que actualmente ocupa el lote rural 294 en Puerto Vieles, y lugar éste en que la Dirección Nacional de Gas del Estado procederá a la construcción de una planta industrial.

A través de los organismos especializados de esta Dirección se encuentran en vías de realización viviendas de tipos experimentales a construirse en forma industrializada, utilizando materiales de la región tales como la madera. Se ha confeccionado sus modelos prototipo experimental en los terrenos de Villa Federal, de forma parabólica, empleando material cerámico. Estas construcciones se harán mediante la absorción de esfuerzos de comprensión pura.

En este mes se dará comienzo a la formulación de planes reguladores de Charata y General Pinedo, para iniciar juntamente con la Dirección de Catastro los trabajos tendientes a formular las bases para la fijación del nuevo ejido municipal de Roque Sáenz Peña y a través de esta labor establecer las bases para el Plan Director, punto partida del futuro Plan Regulador de aquella ciudad.

La delimitación urbanística de la zona en que se continúan las obras para Puerto ANTEQUERA ha terminado, como así la reglamentación para subdivisión y uso de los predios contiguos a los accesos a dicho puerto.

En este mes se dará comienzo a la formulación de planes reguladores de Charata y General Pinedo, para iniciar juntamente con la Dirección de Catastro los trabajos tendientes a formular las bases para la fijación del nuevo ejido municipal de Roque Sáenz Peña y a través de esta labor establecer las bases para el Plan Director, punto partida del futuro Plan Regulador de aquella ciudad.

La delimitación urbanística de la zona en que se continúan las obras para Puerto ANTEQUERA ha terminado, como así la reglamentación para subdivisión y uso de los predios contiguos a los accesos a dicho puerto.

OBRAS DE HIDRAULICA

Han terminado las obras de agua potable en Puerto Bermejo, que comprenden la construcción de pilones, instalación de equipo motobombador, casilla de bombeo y para el encargo de la instalación. Perforaciones para provisión de agua potable se han realizado en la localidad de La Escondida en convenio con la Empresa Sico.

Cinco perforaciones de estudios en Sáenz Peña, buscando determinar reservorio de agua potable en Campo de Oro Blanco y otras perforaciones en la zona de Machagai.

gal. de Presidencia de la Plaza, y de Colonia Aborigen en Quilipi.

Se terminaron las obras de completamiento de redes de agua potable en Villa Fukannan, Villa Peraldo y en el Barrio La Liguria, faltando solamente la conexión final a las redes maestras de Obras Sanitarias de la Nación.

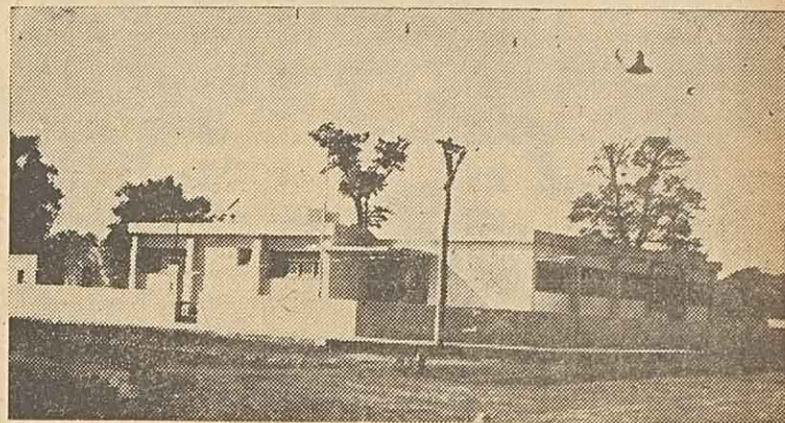
Prosiguen las gestiones y estudios para completar las obras y habilitar al servicio mediante conexiones y pilones públicos en otros barrios como V. Prosperidad, Villa Horstensa y otros.

También se han realizado estudios planimétricos, realizados en la zona de Castell para proveer a esta localidad de agua potable desde Riacho Malah, para canal de desagüe en la zona de la Clotilde, estudios iniciados con anterioridad a las últimas inundaciones que se produjeron en la zona de referencia.

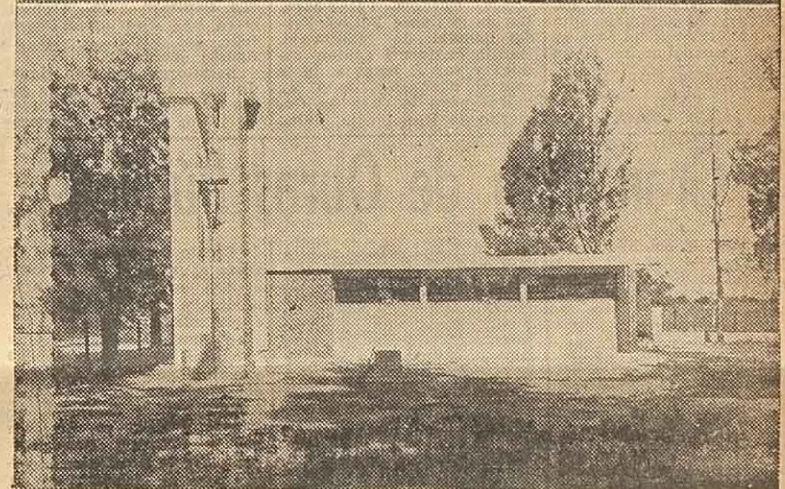
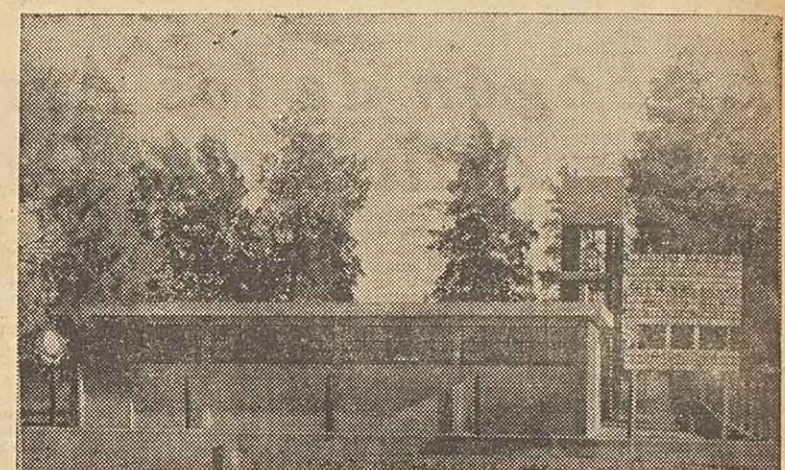
A partir del mes de agosto y en colaboración con el Departamento de Servicio Reducción, se iniciarán las obras de extensión de redes de agua potable en las localidades de Pampa del Infierno, Corzuela, Campo Largo, Makalié, Laguna Blanca y La Verde.

Ante requerimiento estadístico para la Alianza para el Progreso se a dado una amplia información, destinada a encargar proyectos de realización de obras para provisión de agua potable mediante financiación del organismo de referencia.

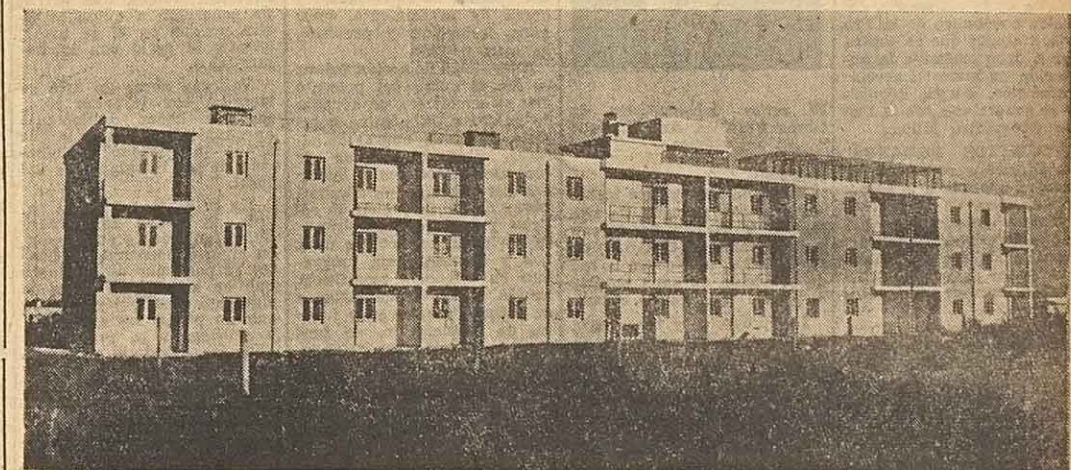
Finalizan los proyectos, presupuestos y estudios relativos a la financiación de los trabajos para provisión de agua en las localidades de Taco Pozo, Concepción del Bermejo, Napenay, Fortín Chuñas, Cam



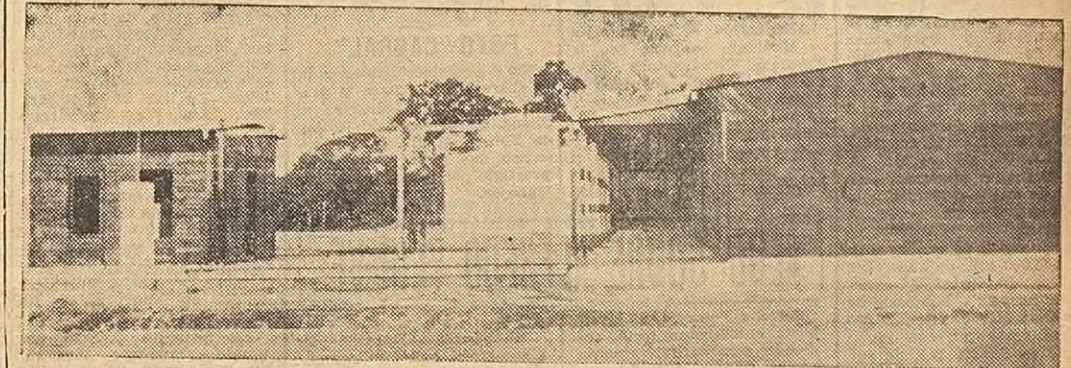
Obra: Comisaría de tercera en Laguna Limpia.



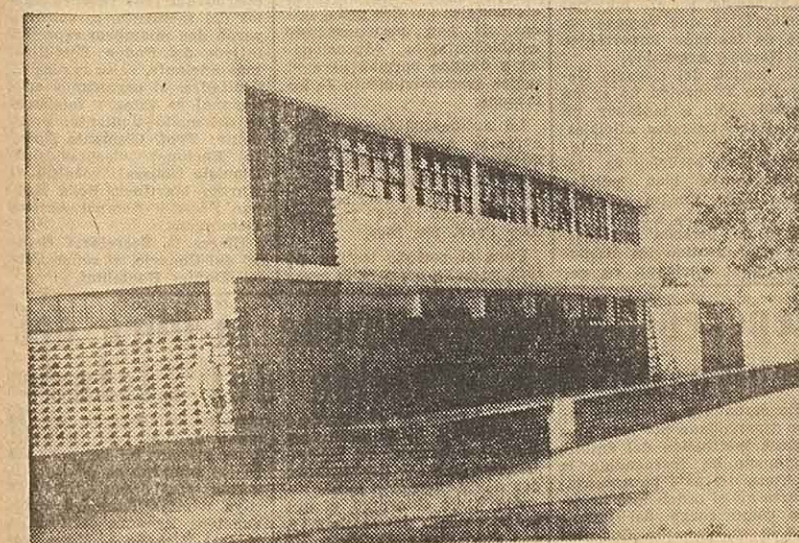
Dos aspectos de la Sala de Primeros Auxilios de M. Belén.



MONOBLOCK CONSTRUIDO EN EL LOTE No. 245 EN RESISTENCIA.



ESCUELA DE 5 AULAS Y DIRECCION EN VILLA RIO NEGRO, RESISTENCIA.



Escuela de 12 aulas edificada en General Pinedo, (Chaco).

Enrique Urión, La Verde, Kilómetro 2 (Lapachito), y La Gloria, como así el grupo de aulas y talleres para escuela en Campo Blanco en Presidencia Roque Sáenz Peña y se entregará a las autoridades de Educación el conjunto de edificios destinados a Escuela Normal Mixta de General San Martín compuesta por 12 aulas, casa de director, dependencias, etc.

En Colonia Tacuarí se terminó la construcción de otro edificio escolar.

Se dio fin a la construcción de 3 aulas en la Escuela Mototécnica de Barranqueras, las que fueron entregadas el 9 del corriente, como así los edificios escolares de seis aulas en Villa Federal y Villa Río Negro de Resistencia.

de interés público. Desde la asunción del mando de las nuevas autoridades se ha llevado a cabo un total de más de cien obras de esta naturaleza de variado monto e importancia tanto en la ciudad capital como en localidades del interior, con una inversión aproximada de diez millones de pesos.

VIVIENDA

Se prosigue activamente la construcción del conjunto de viviendas iniciadas en Villa Federal, obras a punto de finalizarse y se inició la construcción del primer grupo de viviendas por AYUDA MUTUA en los terrenos contiguos a la obra original.

Se dio término a la construcción

Angela y Quilipi conjunto de viviendas que alcanzan a 103 unidades. Asimismo continúa el trabajo en otro conjunto de 40 viviendas distribuidas en las localidades de General Pinedo, San Bernardo, La Clotilde y Corzuela.

Las gestiones realizadas ante el Banco Hipotecario Nacional para la inclusión de la provincia del Chaco en los planes de financiación de viviendas en ejecución, han culminado exitosamente y permitirán en el próximo año, la construcción de un conjunto de 186 viviendas, en Quilipi, Villa Ángela y ciudad capital.

A través de la dirección de vivienda y planeamiento se dio a un principio de acuerdo para que la misma pudiese presentar en tiempo y for

Han terminado las obras de agua potable en Puerto Bermejo, que comprenden la construcción de pilones, instalación de equipo motobombador, casilla de bombeo y para el encargo de la instalación. Perforaciones para provisión de agua potable se han realizado en la localidad de La Escondida en convenio con la Empresa Sico.

Cinco perforaciones de estudios en Sáenz Peña, buscando determinar reservorio de agua potable en Campo de Oro Blanco y otras perforaciones en la zona de Machagai.

En la medida en que las disponibilidades lo permitan se ha previsto la iniciación de obras en el corriente año para represas en Charata, Napenay, conclusión de la iniciada en Quilipi, Las Breñas, Machagai y Charata.

ENERGIA

Están a punto de terminarse los trabajos de montaje, extensión de redes y obras complementarias para la puesta

en servicio de las Usinas Cooperativas de las localidades de La Escondida, Gassero y Taco Pozo y se han reanudado los trabajos de montaje de grupos electrógenos en las localidades de Villa Berthe, La Leonora, Puerto Bermejo, Colonia Elisa, Villa Ángela, General San Martín, La Verde, Makalié, Charata, Pampa del Infierno, San Bernardo, La Clotilde y Basal, y han sido habilitados los servicios de las usinas de las localidades de Gral. Vedia, Las Garcitas y General San Martín.

Se procederá a la remodelación de redes de La Verde, La Clotilde y Puerto Bermejo, donde se ha convenido en condiciones provechosas para la población y el interés público en general por cuanto posibilitará la creación de fuentes de trabajo, el suministro de fluido a una industria a radicarse en la zona que utilizará materia prima en la fabricación de artículos de madera.

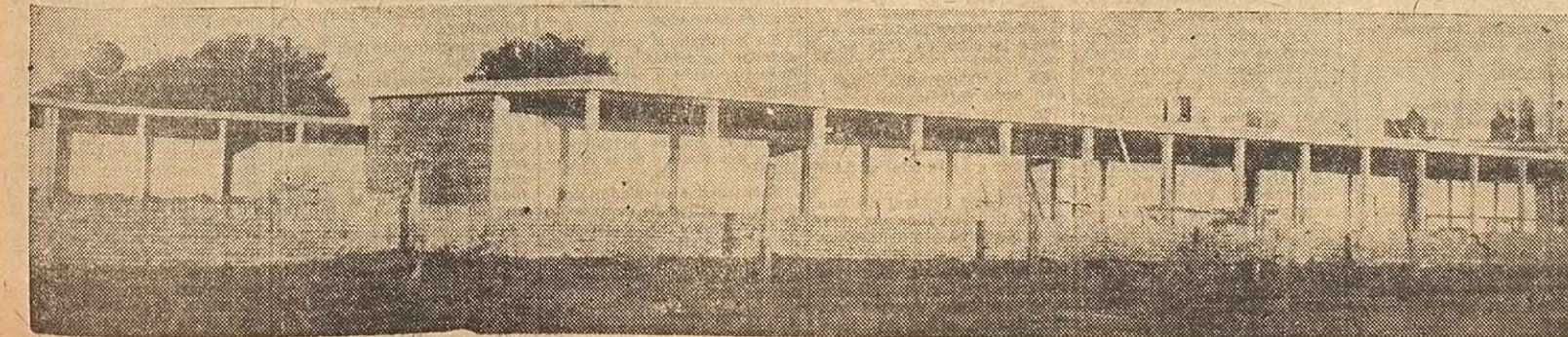
Como dato interesante seña

lamos que se están realizando activas gestiones ante la Dirección Nacional de Energía para reestructurar todo el sistema de provisión de energía eléctrica de la provincia y vincularlo al sistema eléctrico del Noreste y por ende al sistema eléctrico Nacional.

Han sido iniciados también los estudios y proyectos para completar el complejo energético que vigila a Villa Ángela, Du Eraty, Emilio Urión, Villa Berthe y San Bernardo, creando nuevas posibilidades de real electrificación rural.

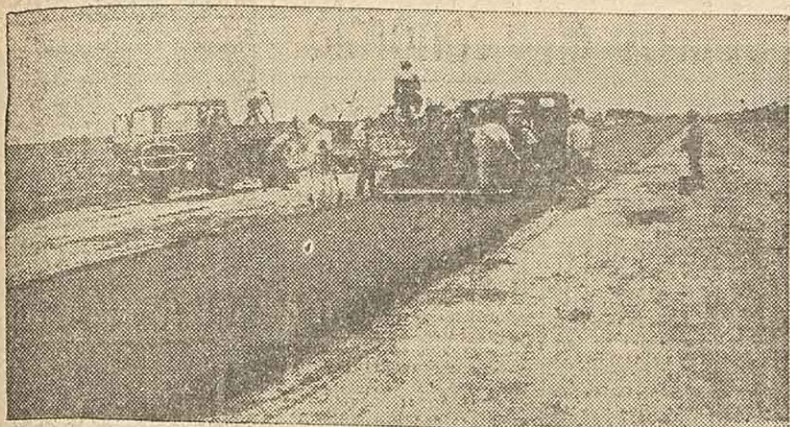
En La Leonora se proveyó de energía a la Escuela Mototécnica y se han reanudado las inspecciones, asistencia técnica y provisión de materiales a las Cooperativas Eléctricas en funcionamiento como así realizado trámites para la concesión de préstamos de fondos provinciales y del Consejo Federal de la Energía a las Usinas de General San Martín.

(Continúa pág. 14 col. 1)

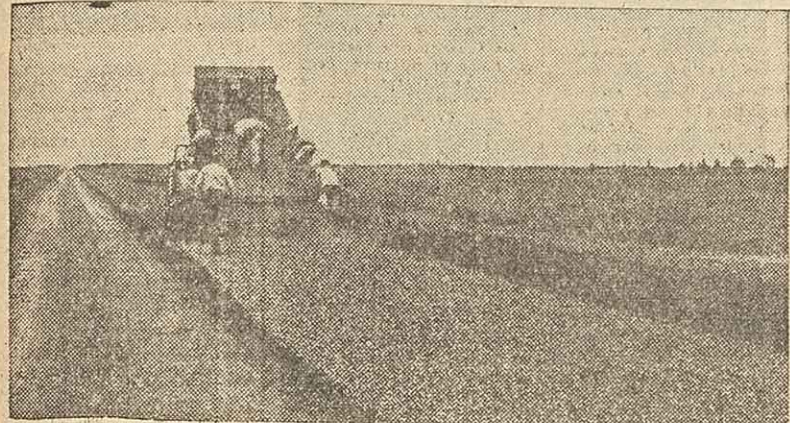


MAGNIFICA ESCUELA DE 10 AULAS DE LAS PALMAS (CHACO).

La Dirección de Vialidad Provincial Desarrolla una Extraordinaria Labor



Obra Ruta Nacional N° 16, tramo Resistencia-Quitilipi, trabajo de colocación de la primera carpeta asfáltica (en caliente) de suelo, arena, asfalto y cal.



Obra Ruta Nacional N° 95, tramo Villa Ángela-La Tigra, trabajo de exparcimiento de agregado intermedio (piedra) para tratamiento superior.

Selecientos Kilómetros de Caminos Pavimentados

Sin lugar a duda alguna, es digno del mayor elogio el extraordinario plan caminero en que se halla empeñada nuestra provincia, hacia el Chaco, a través de su organismo específico: la Dirección de Vialidad Provincial.

Hasta hace pocos años la actividad en este tipo de construcciones era prácticamente nula y se limitaba casi en forma exclusiva a la conservación de caminos existentes, por parte de Vialidad Nacional.

Recién en el año 1955, al provincializarse el entonces territorio del Chaco y por la Ley N° 2.794/55, se crea la Dirección de Vialidad, iniciándose en ese momento una labor caminera que no sólo no ha cesado sino que creció constantemente a pesar de soportar delicadas situaciones económicas que afectaron a todo el país.

Hoy, esta Dirección, ya perfectamente organizada, su obra a que el impulso inicial con el que se inició el trabajo. Es una de las reparticiones que a pesar de mantener muy bien remunerados a sus agentes, jamás tuvo que sobrepasar los índices previstos para tales conceptos, sino que desenvuelve su acción con holgados márgenes favorables.

VOLUMEN PRESUPUESTARIO

Ante la ineludible necesidad de nuevas fuentes de recursos que permitan comercializar la enorme fuente de recursos que se mantiene en potencia en toda la extensión de la provincia, los distintos gobiernos han afectado fuertes partidas para ese rubro

previendo, en él, el fundamento de la estabilidad y bienestar del pueblo.

Precisamente las actuales autoridades provinciales acaban de aprobar el nuevo presupuesto para el año en curso, cuyo monto supera los 5.000.000.000 de pesos, de los cuales un 50% corresponde a Vialidad (\$ 2.500.000.000) porcentaje tan elocuente que hace huelga cualquier comentario.

CAMINOS PAVIMENTADOS

De todas las obras que se realizan evidentemente son más importantes la de pavimentación, las que una vez concluidas pondrán en servicio otros 452 kilómetros de caminos de tránsito permanente, los que discriminados por rutas son los siguientes:

Ruta nacional N° 16, tramo Resistencia-Ayía Teresita, 194 kilómetros; Ruta nacional N° 90, tramo: Margarita Belén-G. San Martín, 79 kilómetros; Ruta nacional N° 94, tramo Ayía Teresita-Gral. Pinedo, 89,5 kilómetros; Ruta nacional N° 95, tramo Sáenz Peña-Villa Ángela, 90 kilómetros. Total: 452,5 kilómetros.

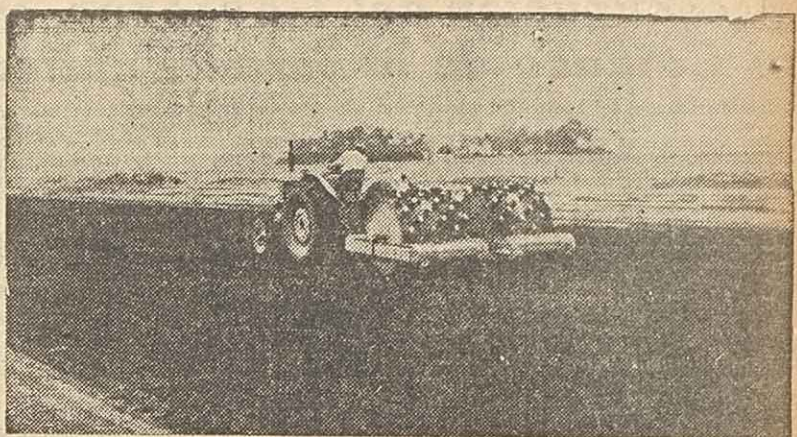
A esta cifra, debe sumarse los 171,5 kilómetros que desarrolla Vialidad Nacional sobre la Ruta 11 a través del Chaco, totalizando 624 kilómetros de pavimento que se proyecta liberar al tránsito antes de 1965, pues su estado de realización actual supera el 60%. Si a ello sumamos, además, una serie de licitaciones menores en programa para el presente ejercicio, que contempla la ejecución de numerosos accesos desde las rutas troncales, a las distintas poblaciones marginales, muy prudente se puede prever 700 kilómetros de pavimento por el año 1965.

CAMINOS DE FIRME NATURAL

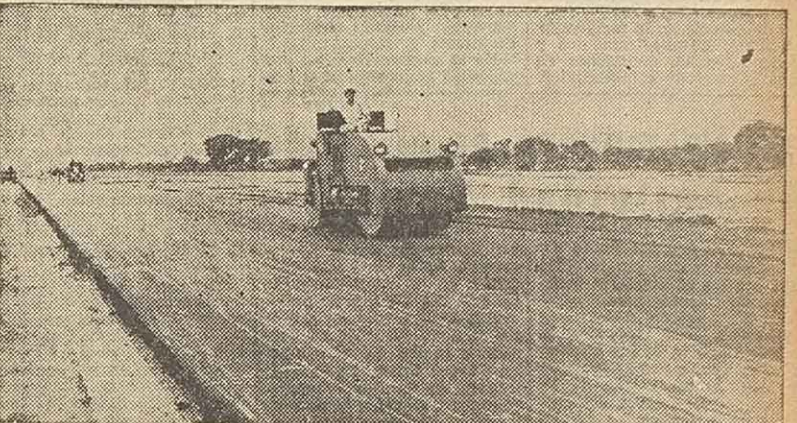
Los caminos de firme natural que construye por contrato Vialidad del Chaco, obras básicas y de arte, tiene una longitud total de 449 kilómetros y los platos establecidos para la finalización de las obras son cumplidos en términos generales por las diversas empresas contratistas.

CONSERVACION DE CAMINOS

Una labor tan importante como la construcción de un camino es su posterior conservación. A tal efecto se conservan por administración 3.000 kilómetros con un presupuesto anual de 12.000.000 de pesos, y por contrato con



Obra Ruta Nacional N° 95, tramo La Tigra-Sáenz Peña. Trabajo compactación con pata de cabra sobre suelo cal para sub-base.



Ruta Nacional N° 16, tramo Resistencia-Quitilipi. Trabajos de compactación y sellado carpeta bituminosa.

20 consorcios camineros una extensión de 6.275 kilómetros con un presupuesto de pesos 64.000.000.

De esta manera, se cuenta con 9.273 kilómetros de caminos provinciales de acceso en buen estado de conservación.

Las actividades generales de Vialidad del Chaco, en conservación de caminos en particular, sentirán el fuerte empuje que significa la adquisición de varias decenas de millones de pesos de maquinarias camineras pesadas que posibilitará la realización de varias obras que serán iniciadas en los próximos meses.

El concurso de un accionar homogéneo por parte del Directorio y la eficaz y dedicada colaboración del cuerpo técnico y administrativo de la Repartición, ha hecho posible esta brillante realidad vial en el Chaco de hoy.

MAS DE 3.000.000.000 SE-RIAN INVERTIDOS EN UN PLAN TRIENAL

La Dirección de Vialidad Provincial, está estudiando un plan trienal de caminos, por valor de unos tres mil millones de pesos, pavimentados

y obras básicas, para dar salida a los productos de la rica zona del norte que carece de ferrocarriles.

Será este otro verdadero esfuerzo que demuestra la preocupación del actual gobierno por promover el desarrollo y el aprovechamiento de las riquezas chaqueñas. Este plan entraría en vigencia en octubre, al finalizar el actual plan nacional en ejecución.

REFERENCIAS INTE-RESANTES

Cabe señalar como elocuente dato ilustrativo, que la ejecución de obras en rutas nacionales por Vialidad Provincial, como consecuencia de un convenio con Vialidad Nacional, establece un monto de 3.500.000.000 de pesos, que la mencionada repartición nacional reintegrará a razón de 26.000.000 de pesos anuales; es decir que la provincia financie a la Nación, por el término de más de 120 años. Cabe tener presente de que en caso de no haber sido así, la mayoría de los caminos que cuenta hoy el Chaco, no se hubieran hecho. Debe ser el único caso en el país.

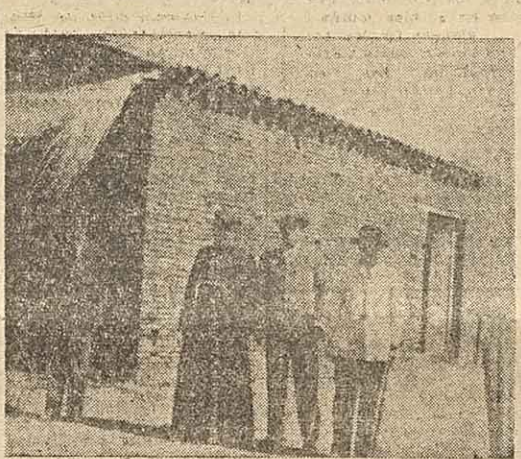
AUTORIDADES DE VIALIDAD PROVINCIAL

Los actuales directivos del organismo, que tan eficiente labor vienen cumpliendo a su frente, son: presidente, ingeniero Alcides L. Baccaglio; directores, ingenieros Sergio A. Lezcano y Arturo Aeblerhard, el doctor Víctor H. Legál y Téc. Félix D. Tapi Bracamonte.

La mayor parte de ellos, jóvenes e inquietos, con cariño no sólo por la actividad que desarrollan sino por el progreso de este Chaco que tanto necesita del esfuerzo generoso de todos, para ocupar orgulloosamente, el lugar que le corresponde en el concierto de Estados de nuestra República.

Celebraráse el Siglo de la Fundación de la Reducción de Indios Vilelas San Buena Ventura del Monte Alto

Por CARLOS F. LOPEZ PIACENTINI



La Capilla, nota gráfica tomada alrededor de 1940, antes de destruirse para convertirse en ruinas.

El olvido en que caen algunos hechos de nuestra historia regional, de inestimable valor para las generaciones futuras, se sigue repitiendo con marcada frecuencia. Esta página de la historia chaqueña es prácticamente desconocida por el habitante del Chaco, es por ello que pretendo mas difundir para conocimiento de propios y extraños.

Próximo a la confluencia de los ríos Negro y Trágaderero en el brazo del Paraná conocido como paraje "La Boca", se encuentra una de las reliquias históricas del Chaco, la antigua reducción de indios Vilelas San Buena Ventura del Monte Alto "La Capilla".

En el año 1864 el R. P. Fray Antonio Rossi solicitó al gobierno provincial de Corrientes, que tratase de hacer retirar de algunas particiones misioneras para que pudiesen ser ocupados en fundar una reducción de indios. A tal fin, al concluir ese año, el P. Prefecto determinó fundar una reducción en el Chaco, frente a la ciudad de Corrientes, en el paraje conocido por "Monte Alto". Fueron sus más decididos colaboradores los P. Francisco Ristorto y Agustín Petracca, nombrando a este último como P. Fray Agustín Petracca, nombrando a este último como P. Fray Agustín Petracca, nombrando a este último como P. Fray Agustín Petracca.

La Capilla, nota gráfica tomada alrededor de 1940, antes de destruirse para convertirse en ruinas.

Monte Alto, ya que una disposición emanada de la Junta Gubernativa creada bajo la dominación paraguaya en la ciudad de Corrientes, que le otorgaba fecha 6 de julio, prohibía a los misioneros franciscanos trasladarse al Chaco, privándolos toda comunicación con esta zona.

Ante el obligado abandono de los misioneros, los indios reducidos en La Capilla se dispersaron por el interior del Chaco no así el cacique Leoncito de quien consiguieron los Padres que quedara a cargo de la capilla. Los religiosos se ocuparon en hacer llegar alimentos y, para que permaneciera fiel a su promesa de custodia de la reducción, los hijos menores del cacique fueron llevados a la capital correntina.

A fines de 1865 las fuerzas paraguayas evacuaron la provincia de Corrientes, y después de siete meses, los misioneros volvieron a la reducción. Al tener noticias de este regreso, los naturales que se hallaban en el interior se acercaron nuevamente a San Buena Ventura, pero en menor cantidad, ya que de los 150 que conataba la reducción al iniciar su cometido, sólo volvieron poco más de 80.

Los franciscanos prosiguieron con la tarea iniciada, construcción de habitaciones, corte de árboles, cercado de los sembrados con "palo a pique", etc. Sin embargo los indios reducidos no se hallaban muy conformes por la evidente falta de medios para subsistir. Los misioneros debieron recurrir al gobierno de Corrientes solicitándole ayuda, la que se concretó en una onza de oro mensual para los padres, 24 pesos para compra de harina y galleta; siete arrobas de carne por día, un arado y dos bueyes. Pero esta ayuda fue poco tiempo, ya que fue suspendida, debiendo los misioneros recurrir a sus sembrados, que intensificaron, disfrutando al poco tiempo de los beneficios obtenidos de pequeñas cosechas de maíz, papoto, mandioca, batata, zapallo y de algunos frutales.

El Convento de Corrientes, prestó ayuda nuevamente a la reducción desde 1868 a 1871, fecha en que el Superior Convento hizo regresar a Corrientes a los misioneros. Una vez más el cacique Leoncito quedó al cuidado de la capilla, con varios de sus indios que, en vano esperaron el regreso de los misioneros. Este abandono fue definitivo.

RECONSTRUCCION

Hacia 1878 y por iniciativa de los colonos italianos que poblaron Resistencia, los franciscanos de Corrientes venían a oficiar misa en Monte Alto. El pequeño templo fue reconstruido para tal fin. En 1890 un temporal abatió la parte superior del edificio y nuevamente el esfuerzo de los colonos permitió a los religiosos proseguir su obra hasta que, construido el templo de Resistencia, "la capilla" terminó definitivamente su cometido.

SUS RUINAS

Hasta hace muy pocos años —1958— las ruinas de la Capilla conservaban las siguientes características. En un lugar prominente, con amplia visión hacia el SE, se levantaba una construcción de paredes de 40 centímetros de espesor con ladrillos de 39 centímetros de largo por 18 de ancho y 4 de grosor. Tenía cinco aberturas, siendo su entrada principal un marco de madera de algarrobo y puertas de urunday, de 2,80 de alto por 1,70 de ancho. En dirección suroeste, dos ventanas daban ventilación y la construcción con sólidos enrejados, compuesto de ocho varillas de forma romboidal. El largo total de las ruinas era de 10 metros con 50 centímetros y 3,70 de ancho.

NUOVA RECONSTRUCCION

Recientemente una comisión creada al efecto en Resistencia, encargó la reconstrucción de estas ruinas, en base a la antigua edificación, habiendo finalizado su cometido con una fiesta popular.

Es así como, sin entrar a discutir el interés ni la preocupación de esas personas por las cosas nuestras, se han perdido para siempre las ruinas más antiguas existentes en pie en la provincia del Chaco. Había que conservar las, no reconstruir el edificio, para que las generaciones futuras tuvieran una idea exacta del antiguo templo levantado en Monte Alto, la reducción de Vilelas de San Buena Ventura, que el 12 de marzo de 1965 se cumple el centenario de su fundación.

Hasta hace muy pocos años —1958— las ruinas de la Capilla conservaban las siguientes características. En un lugar prominente, con amplia visión hacia el SE, se levantaba una construcción de paredes de 40 centímetros de espesor con ladrillos de 39 centímetros de largo por 18 de ancho y 4 de grosor. Tenía cinco aberturas, siendo su entrada principal un marco de madera de algarrobo y puertas de urunday, de 2,80 de alto por 1,70 de ancho. En dirección suroeste, dos ventanas daban ventilación y la construcción con sólidos enrejados, compuesto de ocho varillas de forma romboidal. El largo total de las ruinas era de 10 metros con 50 centímetros y 3,70 de ancho.

Recientemente una comisión creada al efecto en Resistencia, encargó la reconstrucción de estas ruinas, en base a la antigua edificación, habiendo finalizado su cometido con una fiesta popular.

LAS PALMAS DEL CHACO AUSTRAL S. A.

Azucar Granulada "LAS PALMAS"
Papel "PALMASBAG"
Alcohol Desnaturalizado y de Buen Gusto "LAS PALMAS"

Ingenio LAS PALMAS

(PROVINCIA DEL CHACO)

Preocupacion del Gobierno es el Cuidado de la Salud Pública

Inmediatamente de hacerse cargo del Ministerio de Salud Pública sus actuales autoridades, se abocaron al estudio de su estado administrativo y técnico.

Los distintos aspectos del funcionamiento de dicha secretaría fueron analizados profundamente y así se pudo establecer un programa de acción, señalándose las distintas prioridades.

Ante el grave estado deficiente en que se encuentran los servicios asistenciales, hospitales, centro de salud, puestos sanitarios y salas de primeros auxilios, se dio especial importancia a ese aspecto sanitario, colocando a la reparación de la salud en primer término en el orden de prioridades a cumplirse.

Se carecía en la medida suficiente de medicamentos y elementos de curación en los distintos establecimientos asistenciales, así como en el depósito central de farmacia del Ministerio, siendo evidente que a corto plazo el agotamiento de existencias sería total.

El inconveniente fue salvado de inmediato, efectuándose el reaprovisionamiento de aquellos elementos, por valor de cuarenta millones de pesos, mediante compras por licitación pública, efectuada en el mes de noviembre del año próximo pasado, en el que apenas a un mes de asumirse la responsabilidad inherente al cargo.

En cuanto a la eficiente atención médica al público en hospitales y centros de salud, por falta de personal médico suficiente, la solución se obtuvo con la designación de numerosos profesionales, previos concursos de títulos y antecedentes.

En la reestructura del presupuesto general para el presente ejercicio, se han previsto partidas para reequipamiento de elementos de ropa, sábanas, frazadas, etc., en cantidad suficiente, para cubrir las necesidades de las mil trescientas camas para internación con que se cuenta, incluyendo su renovación total si ello llegara a considerarse necesario.

La preocupación oficial por el aspecto sanitario se manifiesta en el nuevo llamado a licitación pública para adquirir medicamentos por valor de ochenta millones de pesos.

Se han encarado obras de ampliación y mantenimiento de los inmuebles ocupados por los servicios asistenciales en toda la provincia.

Con las medidas enunciadas se espera a corto plazo la solución integral del servicio asistencial a la población asuaria de los mismos, constituida generalmente por las partes más necesitadas y que, como tales, merecen todo el esfuerzo posible del gobierno, particularmente sensible al requerimiento popular.

Esta preocupación por la reparación de la salud no ha restando a la que tiene por la prevención y fomento de la misma.

Tal es así que en materia de prevención se trata de mantener el estado inmunitario de la comunidad en relación a las enfermedades transmisibles más comunes de nuestro medio, consiguiendo niveles útiles que desde el punto de vista epidemiológico contribuyen a cortar su transmisión. Con este objeto se realizan activamente inmunizaciones a la población mediante vacunaciones antipoliomielíticas, antitetánicas, antituberculosas, vacunaciones que se cumplen en la ejecución de programas normales.

Los días 3, 4 y 5 del presente mes se efectuó un programa de inmunización masiva antipoliomielítica, mediante la vacunación Sabin Oral, y cuya organización permitió el porcentaje de protección mayor del país, calculado en un noventa al noventa y cinco por ciento de la población susceptible.

En materia de fomento de la salud se desarrollan, igualmente, programas concretos de maternidad e infancia a través de los distintos servicios asistenciales que consisten especialmente en el control de las embarazadas desde el cuarto mes en adelante y continuando con el recién nacido hasta la edad preescolar.

Esta tarea se realiza mediante controles periódicos

de la embarazada y el niño y su ayuda alimentaria con productos con productos lácteos que suministran los respectivos servicios.

Para cumplir con ese programa se efectuó la adquisición de cuarenta toneladas de leche que fueron distribuidos racionalmente y por exclusiva prescripción médica mediante una organización técnica supervisada por dietistas.

Mediante programas de educación sanitaria para la comunidad se estimula el espíritu de cooperación de los grupos organizados de la comunidad en favor de las acciones de salud pública, dándose especial énfasis al cambio de hábitos de la población.

Todas las acciones se captan y registran estadísticamente permitiendo una real evaluación de los resultados obtenidos.

La población más necesitada está atravesando por momentos de verdadera angustia económica, por falta de fuentes de trabajo y disminución del poder adquisitivo de la moneda como consecuencia de la situación general imperante en el país.

Esto repercute directamente en su alimentación y hábitos de vida, ofreciéndole como propicio caldo de cultivo a las enfermedades.

El Gobierno de la Provincia es consciente de esta aflicta situación y por ello vuelve todos sus esfuerzos en tratar de mantener y elevar el estado de salud de la comunidad a la que se debe.

La provincia del Chaco a concretado en materia de salud las normas modernas por la cual debe regirse para su eficiente rendimiento la administración sanitaria actual.

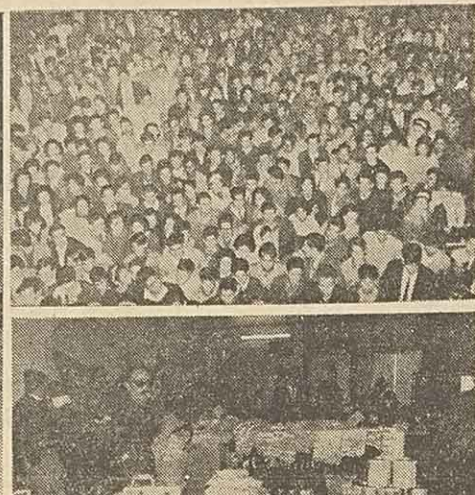
Los principios sustentados por el Ministerio en diferentes reuniones interprovinciales y nacionales, son ya compartidos por otras provincias y van siendo adoptados paulatinamente, pudiendo afirmarse que el Chaco fue y es pionero en la moderna concepción sanitaria.

Encuéntrese al frente del Ministerio un caracterizado profesional que últimamente ejerció su actividad en la localidad de Villa Ángela: el doctor Aquiles D. Pastor, cuya capacidad y entusiasmo han de llevarlo a cumplir una valiosísima labor al frente de dicha Secretaría de Estado.

Su más inmediato colaborador es el Subsecretario de la Cartera, el doctor Adolfo Torresagasti, joven y estudioso profesional que acompaña y siente las inquietudes de su superior jerárquico.

De la importancia que el Gobierno confiere a la salud pública da cuenta el hecho de que el diez por ciento del presupuesto de la provincia o sea 600 millones de pesos han sido afectados a este rubro.

Una Organización que Está "Revolucionando" al Chaco



RESISTENCIA, 23 (Env. Esp) - Desde hace un tiempo la tranquilidad de los chaqueños se ha visto interrumpida por la actividad inusitada de una organización que ha sentado sus reales en Resistencia, aunque su acción trasciende ya los límites de la capital y aun de la provincia.

Su propietario y director, el señor Juan Manuel Chamorro Damus, es la "punta de lanza" del aporte paraguayo al progreso del Chaco, ya que este inquieto personaje es de esa nacionalidad.

Inquieto e inquietante, podríamos decir, ya que, poseedor de una fuerte personalidad, hace sentir notoriamente su gravitación en el medio que actúa.

Que es, con mayúscula, el de la PUBLICIDAD y de la promoción en todos los órdenes.

Joven, con 34 años de edad, el señor Chamorro Damus fue en su patria director de la emisora de Emancipación Z. P. S. y, posteriormente, propietario de Z. P. 20 Radio "Francisco Solano López", en Asunción.

De la importancia que el Gobierno confiere a la salud pública da cuenta el hecho de que el diez por ciento del presupuesto de la provincia o sea 600 millones de pesos han sido afectados a este rubro.

El señor Chamorro Damus, que es el director propietario de E. P. A. Empresa Publicitaria Argentina, se encuentra en un momento de un millón de pesos a los representantes de una institución deportiva cuya rifa organiza y administra. Las otras cuatro notas corresponden a la celebración de la fiesta de San Juan, organizada por dicha empresa, que constituyó un verdadero impacto publicitario.

Indica y capacidad de realización del señor Chamorro Damus. He aquí un detalle de las mismas: Director propietario de E. P. A. Empresa Publicitaria Argentina; Organización, administración y distribución de rifas; Fábrica de banderines; Empresa de Construcciones; Imprenta y estudio fotográfico.

las 5.000 personas que asistieron a la fiesta, que se completó con canciones y bailes nativos. Excelente organización y, por supuesto, magnífica promoción.

Cabe destacar que en esta empresa trabajan numerosos connacionales del señor Chamorro Damus, entre ellos como asesor jurídico y gerente, el joven profesional doctor César Angel Mercado.

Cubre el Taller de Carpintería Todas las Necesidades Oficiales

Una interesante y positiva labor viene cumpliendo la fábrica de muebles para la administración pública, y escuelas que dependen del gobierno a través de la Intendencia de Talleres.

Todos los trabajos se realizan con madera chaqueña, empleándose en la fabricación de bancos escolares, las especies de algarrobo y guayabí, y en la construcción de camas y sillas, guayabí y quebracho blanco.

Cabe destacar que la capacidad tanto de su personal especializado, maquinarias y de sus instalaciones permiten la confección de cualquier tipo de muebles.

Además, la sección aserradora, viene todo el material, ocupado por la Subsecretaría de Obras Públicas para las construcciones que se realizan bajo su dirección. Para ello se emplea las especies forestales quebracho blanco, urunday, espino, corcuz, timbó, viracó, pitá, palo anís, además del guayabí y del algarrobo, que son de múltiple aplicación.

Como dato ilustrativo se puede mencionar que a pedido de las distintas dependencias oficiales se están fabricando tres mil bancos escolares, dos mil sillas, y quinientas camas dobles para el personal policial, trabajos todos de acabada terminación.

Por considerarlo de gran interés ilustrativo en una próxima nota ampliaremos con detalles gráficos la magnífica labor de estos talleres.

Se Promoverá en el Chaco la Actividad Turística

La provincia del Chaco deberá ser incluida pronto entre los centros de atracción turística de nuestro país.

Abonan ese concepto la agreste belleza de sus montañas, su fauna floral incomparable; la belleza de su clima en toda época del año, la riqueza y variedad icológica de sus ríos, la cordialidad de sus gentes.

La Naturaleza ha brindado generosamente sus dones a esta región subestudiada, a lo que debe sumarse lugares de inestimable valor arqueológico que contribuyen a iluminar el pasado histórico, como las ruinas de Concepción del Bermejo, San Buenaventura del Monte Alto y otras de relevante importancia.

Los nuevos términos de la Presidencia Roque Sáenz Peña, están ya en pleno trabajo de remodelación para ser habilitados en breve, con nuevas y modernas instalaciones para comodidad de los señores turistas. Como se sabe, sus aguas minerales están clasificadas como hiperminerales e indicadas para tratamientos reumáticos y dermatológicos, con resultados terapéuticos magníficos. El lugar está destinado a ser un gran centro turístico con su Villa "Bermúdez", lugar de veraneo, sobre el riacho del mismo nombre, en la ruta 95.

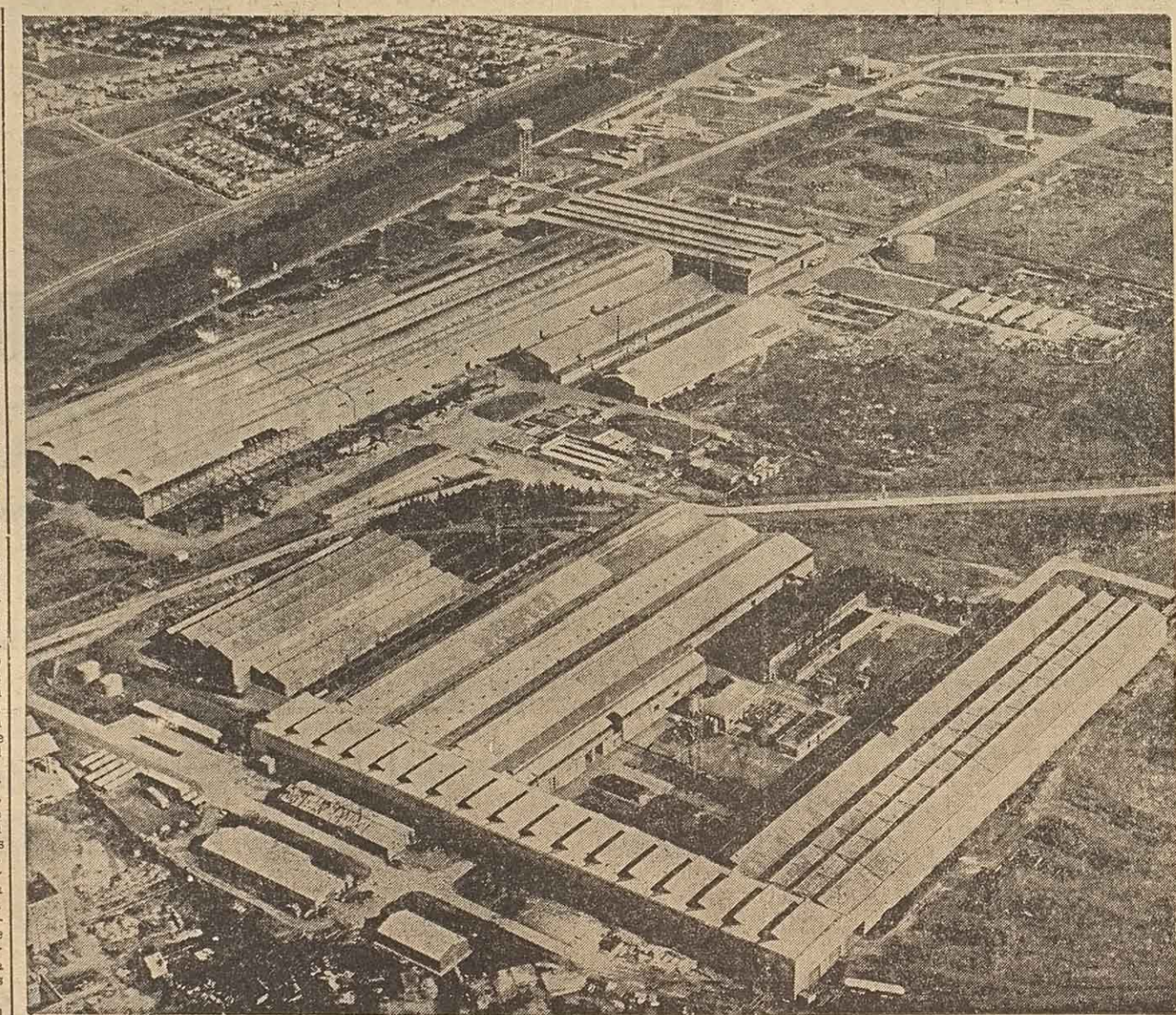
Pero lo que ha de dar mayor relevancia a este nuevo aspecto de la actividad chaqueña, es la recuperación de la Isla del Cerrito al patrimonio de la provincia, con el fin de convertirla en un verdadero centro de alto nivel turístico. Ubicada en la confluencia de los ríos Paraná y Paraguay, frente a la reserva Nacional de Pesca Deportiva, al Isla del Cerrito es un verdadero paraíso del pescador, que en un medio de grandiosa belleza puede satisfacer su apasionante afición. Desde hace ya años, en el lugar se realizaban el campeonato nacional de la pesca del dorado y aún certámenes internacionales, como es que organiza en estos momentos la provincia de Corrientes.

A los efectos de canalizar las nuevas inquietudes en este terreno, ha sido creada la Dirección Provincial de Turismo, organismo que ya está en plena actividad, y que, sin duda alguna, dará frutos a breve plazo.

A su frente ha sido puesto un antiguo y caracterizado empresario comercial de Resistencia, el señor Armando A. Romagnoli, cuyo entusiasmo es contagioso, y al que consideramos capacitado, por sus inquietudes, conocimientos y cariño que demuestra por todo lo que tiende a exaltar lo chaqueño, para cumplir aquella tarea.

Setenta Millones de Dólares Para el Centro Industrial Techint

Las iniciativas industriales más importantes llevadas a cabo por la ORGANIZACIÓN TECHINT en la República Argentina, se encuentran reunidas en el CENTRO INDUSTRIAL TECHINT que surge en el partido de Campana, Provincia de Buenos Aires, en terrenos de aproximadamente 380 hs. de superficie total, a la vera del río Paraná de las Palmas, sobre la Ruta Nacional No. 9 y el Ferrocarril Buenos Aires Rosario, a 87 kilómetros de la ciudad de Buenos Aires.



VISTA PANORAMICA DEL CENTRO INDUSTRIAL "TECHINT" EN CAMPANA, SOBRE LAS MARGENES DEL LA CIUDAD DE BUENOS AI

En el año 1950, cuando se inició la instalación de las industrias que integran el Centro Industrial, estos terrenos se encontraban completamente abandonados; en parte estaban cubiertos por los escombros de un frigorífico demolido muchos años atrás y en parte estaban constituidos por un basural que, dado su bajo nivel se inundaba a cada creciente del río Paraná lo trajo como consecuencia la necesidad de rellenarlos con más de 2 millones de metros cúbicos de tierra de aporte.

A mediados del año 1964, el Centro Industrial Techint representaba una inversión de más de 70 millones de dólares, daba trabajo directo a unas 3.000 personas y producía bienes por un valor equivalente a más de 4 millones de dólares mensuales, que aumentará sensiblemente con las nuevas instalaciones en parte en curso de realización y en parte ya decididas y que serán llevadas a cabo en el curso de los próximos años.

Integran el Centro Industrial las industrias DALLMINE-SIDERCA, dedicada a la producción de acero y tubos de acero sin costura acabados en caliente y en frío y COMETARSA, que fabrica material ferroviario, tanques comunes y a presión, alces para cerros, estructuras metálicas, calderas, etc., a las que se agregará en breve PETROSUR, con su planta para la fabricación de fertilizantes nitrogenados.

En la zona suroeste del Centro Industrial, se ha creado un parque industrial para industrias livianas, donde surge la fábrica de tubos en frío de DALLMINE-SIDERCA y se halla en estudio la instalación de una fábrica de accesorios y piezas especiales para tubería.

El Centro Industrial promueve dicho está integrado

por un Centro Urbano que ocupa una superficie de 43 hs. donde se encuentran 230 viviendas, una capilla, un centro deportivo y un hotel, mientras a fines de 1964, se dará inicio a la construcción de otras 250 casas.

OBRAS VIALES
Techint tiene prestigio y tradición como ejemplo de obras viales. Actualmente interviene, entre otras, en la construcción en la Provincia del Chaco de las rutas 16 y

84. El conjunto de estas obras representa 118.000 metros en su desarrollo. Se prevén 2.384.514 metros cúbicos de excavaciones.

TECHINT utiliza para la ejecución de estos trabajos equipos con un potencial de

8.000 HP y cuyo costo en plaza es de US\$ 1.100.000. El ritmo de estas obras representa un volumen mensual de 140.000 metros cúbicos de movimiento de tierra; 40.000 metros cuadrados de construcciones de sub base de cal.

87 metro cúbicos de base de piedra y 40.000 metros cuadrados de tratamiento tipo.

Estas obras camineras se iniciaron en febrero de 1963 y deberán terminarse en un plazo de 30 meses.

70 MILLONES DE

La Institución Policial en Plena Reorganización

La estructura orgánica existente en la Institución Policial contrariaba los principios fundamentales que hacen posible una armónica conjugación de esfuerzos para satisfacer los elevados fines que justifican su existencia.

A tal efecto y luego de estudiar los factores concurrentes se proyectaron las medidas más oportunas para el funcionamiento, aprovechamiento de los elementos humanos y materiales. Se decidió reducir los puestos de comando, agrupando los servicios en cinco direcciones y dos divisiones.

La instrucción profesional de los cuadros de jefes, oficiales y personal subalterno, fue preocupación primera del Poder Ejecutivo, iniciando así las actividades del "Curso de Perfeccionamiento de Agentes" y en el mes de marzo se inauguró el "Primer Curso de Perfeccionamiento de Suboficiales", con los que procuramos superar cada vez más la capacidad y la eficiencia de procedimientos de estos esfuerzos servidores del orden y de la seguridad.

Se reanudaron las actividades docentes que corresponden a la "Escuela Superior de Policía" mediante el funcionamiento de un curso de oficiales cubriendo así la preparación profesional en todas sus jerarquías. Como complemento de esta actividad docente se estudia la creación del "Consejo Asesor Profesional" de la Dirección de Institutos, que se integrará con distinguidos profesores y universitarios que han ofrecido desinteresadamente su valiosa colaboración. Debemos destacar que, a igual que los profesores, ambos establecimientos, a los empleados sus funciones con carácter de honorarios.

El respeto a la carrera de personal policial tras agra-

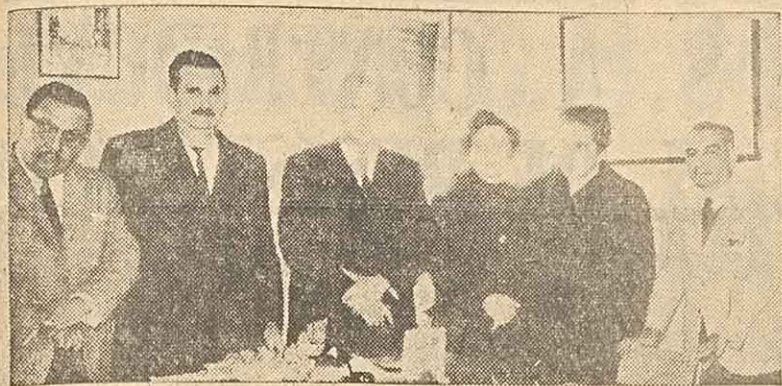
la eficiencia, responsabilidad y prescendencia política, mayor garantía para los bienes y las personas de la provincia, en especial. Los cuerpos policiales han actuado y lo seguirán haciendo, con inabrogable decisión, para reprimir las actividades delictivas de individuos que mediante el albigato y el contrabando están deteriorando la economía de la zona en directo y repudiable atentado contra los hombres y las empresas que honesta y legítimamente trabajan para cimentar la producción regional. Se cumple a la vez con una recomendación de los Gobernadores del Nordeste y la Mesopotamia que tiende a poner coto a las actividades ilícitas de personas inescrupulosas y a defender uno de los principales renglones de su economía.

Al frente de la Jefatura de Policía, se encuentra el señor Miguel R. Mora, funcionario honesto y capaz, cuyas inquietudes le aseguran una labor exitosa al frente de tan importante repartición.

PRESIDENTE



Señor Raúl Danauux, Presidente de la Caja Municipal



Integrantes del Directorio del Instituto de Previsión Social de la Provincia del Chaco, señores Lorenzo Mussin, (presidente), Sra. María O. de Feldmann (vicepresidente 2°), Juan C. Rosciani, Cristóbal E. Retamoso (directores) y Benito García (gerente).

Lleva a Cabo en Favor de sus Afiliados Provechosa Labor el Instituto de Previsión Social

El Instituto de Previsión Social de la Provincia del Chaco fue creado por ley a fines del año 1953, durante el gobierno de los señores Gallardo y Bittel, entrando en funciones a mediados del año 1954, en forma precaria.

En sus orígenes tuvo el aditamento de Asistencia Social, pero durante la administración del ex gobernador Duca se modificó la organización por imperativo de la ley número 288, por la que aquella actividad pasó a depender del Ministerio de Salud Pública, régimen que se mantiene en la actualidad. Durante la administración de la intervención Castañón se otorgó la autonomía al Instituto, que se desenvuelve con presupuesto propio.

En la práctica, el ente es depositario de la seguridad de los fondos de previsión de obreros y empleados de la administración provincial. Asegura una jubilación justa, construye viviendas y ampara al afiliado y su grupo familiar con un completo servicio social.

A este respecto señalamos, por ejemplo, que los afiliados pueden elegir libremente el profesional de su preferencia en cualquier parte de la provincia, con servicios de internación, medicamentos (con apreciable descuento), etc., e inclusive con atención, internación y hospedaje en la Clínica Privada de la Capital Federal, cuando así lo necesite, corriendo los gastos de traslado a Buenos Aires por cuenta del Instituto.

Dentro de estos servicios de la Caja de Obra Social, se cuentan los subsidios por nacimiento, casamiento o defunción.

Las cifras que tenemos a la vista son elocuentes: El Instituto abonó a profesionales por atención médica prestada desde 1958 hasta fin de 1963, la suma de 192.254.141 pesos,

correspondientes a los rubros Sanatorios, Médicos, Radiólogos, Laboratorios, Odontólogos, Obstetras, Farmacias, Enfermeros, y Ópticas.

La institución otorga jubilaciones, pensiones y retiros. En este momento cuenta con 580 beneficiarios con el 82% móvil. Da préstamos hipotecarios hasta 500.000 pesos y personales hasta 30.000 pesos.

VIVIENDAS EJECUTADAS

He aquí obras y cifras que hablan: Del año 1960 al 1963 se cumplieron los siguientes planes de viviendas:

Concurso prototipo: En Barrio Parque La Liguria, 10 obras con una inversión de 2.784.183,79 pesos, más pesos 491.452,50 para los terrenos.

Plan 100 viviendas: En Colonia Barrada, 20 viviendas, con una inversión de pesos 2.574.871,07; Villa Chica, 40 obras, por un monto de pesos 12.347.419,20 y para terrenos \$ 975.064,09; Villa La Loma, 40 viviendas, con un importe de \$ 11.638.308,40 y por terrenos \$ 1.561.965.

Plan 102 viviendas: Villa Chica, 52 obras por pesos 24.430.168,83 y para terrenos 1.117.161,27 pesos; Villa La Loma, 43 obras con inversión de 18.891.341,44 pesos y para los terrenos \$ 1.671.802,50.

EN EL INTERIOR DE LA PROVINCIA

Las Palmas: 10 unidades, por 2.300.000 pesos y por terrenos \$ 1.000.

Sáenz Peña: 40 viviendas, con una inversión de pesos 9.605.783,12 y para terrenos pesos 1.000.018.

General Pinedo: 10 unidades por \$ 2.171.471,20 y terrenos por \$ 160.017.

J. J. Castelli: 10 viviendas por un monto de 2.826.374,50 pesos y en terrenos \$ 20.856.

Las Breñas: 10 viviendas con inversión de \$ 2.826.374,50 y por terrenos \$ 20.856.

Las Breñas: 10 viviendas por \$ 2.227.921 y para terrenos \$ 41.678.

PLAN 98 VIVIENDAS EN EL INTERIOR DE LA PROVINCIA

Villa Ángela: 30 unidades; General San Martín, 20; Villa Berthel, 10; Chacabuco, 10; Tres Islas, 10; Quilipi, 10; Campo Largo, 8; por un total de 28.247.872,80 pesos y una inversión en terrenos de \$68.994,05 pesos.

CREDITOS HIPOTECARIOS INDIVIDUALES

Proyecto libre, hasta 400.000 pesos: 116 préstamos, por un total de 49.189.205 pesos. Viviendas de madera, terminadas: 13, con préstamos por pesos 4.024.954. Viviendas super económicas: hasta 70.000; 24, por 1.979.582 pesos.

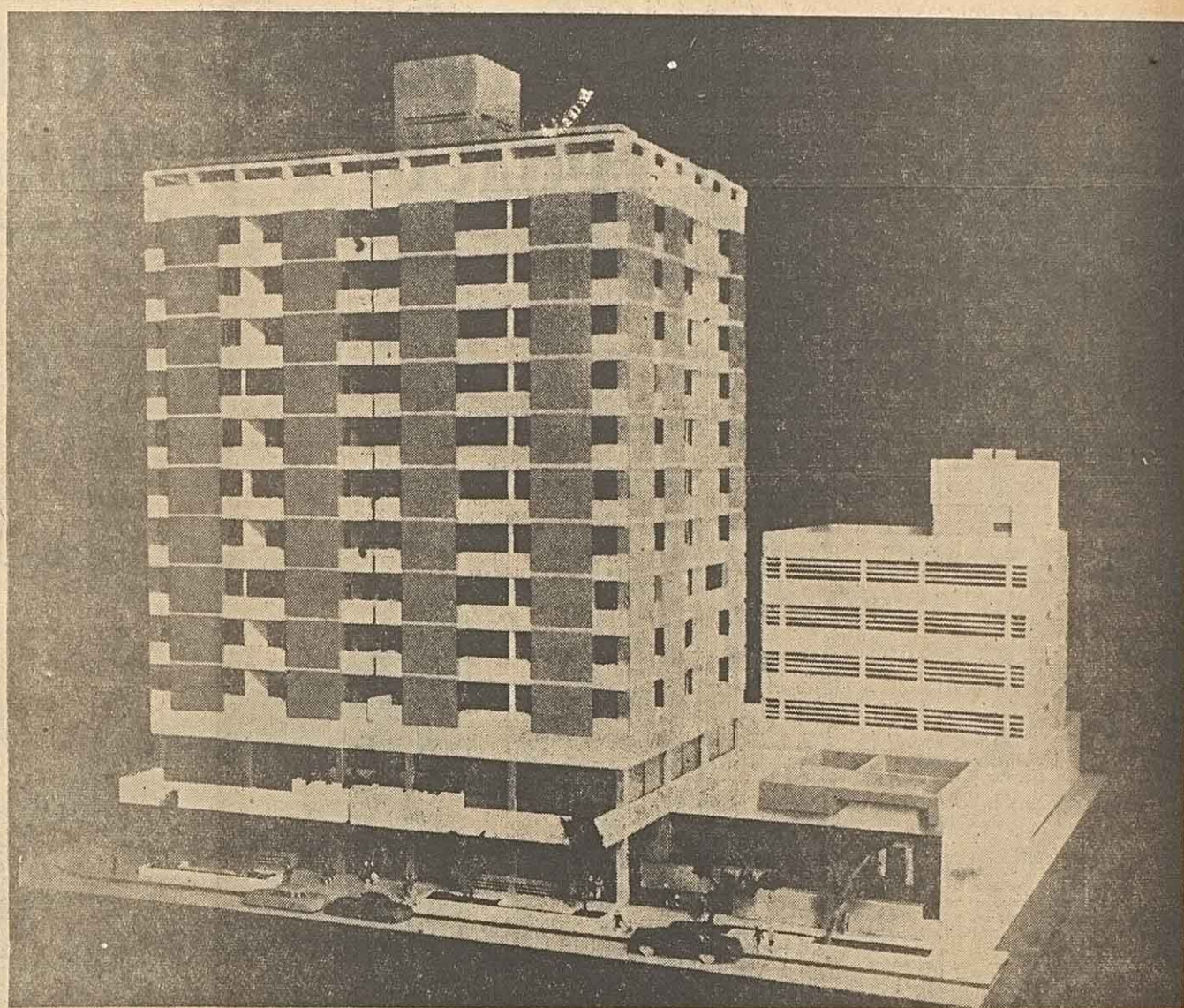
CONSTRUCCION EDIFICIO PROPIO, GALERIA COMERCIAL Y 60 DEPARTAMENTOS DE PROPIEDAD HORIZONTAL

Hasta el presente han sido abonados más de 118.000.000 de pesos.

Lo mencionado precedentemente da cuenta de que el Instituto de Previsión Social sigue sin pausa la meta que se trazó: la aspiración de que en un plazo de 5 años, todos los empleados de la provincia y de las municipalidades, tengan su casa propia.

PREMIO AL ESFUERZO REALIZADO

Con esta denominación se conoce una iniciativa simpática del Instituto, que lleva en sí implícita un destacable sentido de consideración humana, de reconocimiento para los que ya han pasado a la pasividad, tras largos años de labor. Mensualmente el Instituto sortea entre jubilados y pensionados, 2 pasajes de ferrocarril, de la clase, para cualquier parte del país, ida y vuelta, con \$ 5.000 para gastos, suma que será elevada en breve. El afiliado favorecido, generalmente de muchos años de edad, puede así viajar en compañía de alguno de sus familiares. El gesto debería ser seguido por todas las instituciones similares.



El magnífico edificio del Instituto de Previsión Social visto a través de su maqueta. Esta obra estará totalmente terminada el año próximo.

OTRAS INVERSIONES DE IMPORTANCIA

El Instituto ha facilitado a diversas empresas y municipalidades, los siguientes préstamos:

Cooperativa Ministro "LE BRETON": \$ 7.000.000; para pavimentos urbanos de Roque Sáenz Peña, \$ 10.000.000; para los baños termiales de la misma ciudad, \$ 2.000.000; para pavimentos urbanos en Resistencia, \$ 10.000.000; para el Matadero Municipal de LAS BRENAS, \$ 300.000; para la explotación de la cantera LAS PIEDRITAS, \$ 10.000.000; y tiene acciones del Banco de la Provincia del Chaco por pesos 5.000.000 y bonos "Reactivación YPF", por otros 5.000.000 de pesos.

AUTORIDADES

El Instituto de Previsión Social tiene un directorio integrado, por ley, con 3 representantes del Estado, con aprobación legislativa, de entre los cuales, por decreto se designa al presidente, y por 2 representantes de los afiliados elegidos en votación cada dos años, con sus suplentes respectivos.

Dichos cargos son ejercidos actualmente por don Lorenzo MUSSIN, como presidente; Daniel A. Camors, vicepresidente 1°; Sra. María O. de Feldmann, vicepresidente 2a, y como directores los señores Juan C. Rosciani y Cristóbal Retamoso.

Habiéndolos visto en el cumplimiento de sus elevados y también sacrificadas funciones, podemos asegurar que todos ellos están íntimamente consubstanciados con la labor del organismo y que no escatiman esfuerzos para atender los clientes de problemas que los afiliados presentan cada día en busca de soluciones.

La comprensión, la palabra amiga y generosa, y la solución reclamada están presentes, siempre, en cada uno de los casos.

Una mención especial merece el gerente de la institución, don Benito García, quien pertenece a la misma desde su creación y en la que fué escalando posiciones por sus conocimientos adquiridos en pacientes estudios, especialmente en el aspecto jubilatorio.

Es uno de los más valiosos colaboradores del directorio, juntamente con el doctor Héctor Schanton, asesor, médico; Isidro R. Bernadsky, director de administración; Angel A. Garriga, asesor en construcciones; Raúl Buempadri, secretario del directorio; Isaac U. Velasco, tesorero; y Gorman A. Rolon, secretario general.

El personal de la casa, por su parte, cumple eficientemente sus funciones y está dotado de un don de gentes imprescindible en este tipo de actividad.

EL INSTITUTO Y EL ADELANTO EDIFICIO DE RESISTENCIA

Para quien llega por primera vez a Resistencia, entrando por el camino de Barranqueras, constituye un impacto darse con el magnífico edificio que el Instituto de Previsión Social está levantando en la intersección de la avenida 9 de Julio y López y Planes. Es que su estructura, moderna, y sus 10 pisos, contrastan con la chatura de la ciudad. Es una obra magnífica tanto de adelanto como de consolidación económica de la institución, por su constante valorización, sobre todo teniendo en cuenta que es de carácter rentística, en su parte principal.

La planta funcional, donde

están las oficinas del Instituto, cuenta con 4 pisos, con dependencias y 2 subterráneos; la planta rentística está con puesta por planta baja, entre piso y 10 pisos, con 60 departamentos.

La planta baja incluye una galería comercial con 26 locales para negocio, y el entresuelo un salón de actos y otro para una confitería restaurant. En lugar aparte damos más detalles de esta obra que indudablemente es la de mayor jerarquía de la ciudad y por supuesto, del Chaco.

El presupuesto original fué de \$ 133.200.000, pero actualmente, a su terminación, habrá demandado una suma superior al orden de los 220.000 mil pesos. De acuerdo al nuevo convenio establecido con la empresa ejecutora, se calcula que su terminación y habilitación demandará un plazo de 15 meses.

El personal de la casa, por su parte, cumple eficientemente sus funciones y está dotado de un don de gentes imprescindible en este tipo de actividad.

EL INSTITUTO Y EL ADELANTO EDIFICIO DE RESISTENCIA

Para quien llega por primera vez a Resistencia, entrando por el camino de Barranqueras, constituye un impacto darse con el magnífico edificio que el Instituto de Previsión Social está levantando en la intersección de la avenida 9 de Julio y López y Planes. Es que su estructura, moderna, y sus 10 pisos, contrastan con la chatura de la ciudad. Es una obra magnífica tanto de adelanto como de consolidación económica de la institución, por su constante valorización, sobre todo teniendo en cuenta que es de carácter rentística, en su parte principal.

La planta funcional, donde

están las oficinas del Instituto, cuenta con 4 pisos, con dependencias y 2 subterráneos; la planta rentística está con puesta por planta baja, entre piso y 10 pisos, con 60 departamentos.

La planta baja incluye una galería comercial con 26 locales para negocio, y el entresuelo un salón de actos y otro para una confitería restaurant. En lugar aparte damos más detalles de esta obra que indudablemente es la de mayor jerarquía de la ciudad y por supuesto, del Chaco.

El presupuesto original fué de \$ 133.200.000, pero actualmente, a su terminación, habrá demandado una suma superior al orden de los 220.000 mil pesos. De acuerdo al nuevo convenio establecido con la empresa ejecutora, se calcula que su terminación y habilitación demandará un plazo de 15 meses.

El personal de la casa, por su parte, cumple eficientemente sus funciones y está dotado de un don de gentes imprescindible en este tipo de actividad.

EL INSTITUTO Y EL ADELANTO EDIFICIO DE RESISTENCIA

Para quien llega por primera vez a Resistencia, entrando por el camino de Barranqueras, constituye un impacto darse con el magnífico edificio que el Instituto de Previsión Social está levantando en la intersección de la avenida 9 de Julio y López y Planes. Es que su estructura, moderna, y sus 10 pisos, contrastan con la chatura de la ciudad. Es una obra magnífica tanto de adelanto como de consolidación económica de la institución, por su constante valorización, sobre todo teniendo en cuenta que es de carácter rentística, en su parte principal.

La planta funcional, donde

EDIFICIO DEL INSTITUTO DE PREVISION SOCIAL

PROYECTISTAS, DIRECCION Y SUBCONTRATISTAS DE LA OBRA

GUGLIELMONI S. A.

FABRICA DE CALES - MATERIALES DE CONSTRUCCION

Av. DE MAYO 634 - Piso 1o. — Bs. Aires

CABILDO REVESTIMIENTOS

Mayólicas "SAN LORENZO"

CABILDO 1434 BUENOS AIRES

Ascensores ITESA S.A.I.C.Y.F.

Maniobra Selectiva Colectiva
Duplex - Multivoltaje

Puertas Automáticas con Célula Fotoeléctrica

Alzpurua 2467 - Buenos Aires

JUAN BOCCHICCHIO

Herrería de Obra - Carpintería Metálica

Av. Vélez Sarsfield 5443 — Munro
T. E. 740-5446 (Pcia. de Bs. Aires)

A. J. L. Bolognesi y O. Moretto

INGENIEROS CIVILES

CONSULTORES DE MECANICA DE SUELOS Y FUNDACIONES

Pdte. Luis Sáenz Peña 250 — 6o. Piso
T. E. 37-2157 y 37-0794 — Bs. Aires

A. FIZZOTTI

Instalaciones Eléctricas

CORONEL A. FIGUEROA 2091
T. E. 59-3975
Buenos Aires

COMPañIA DE AIRE ACONDICIONADO SAIRE

SOCIEDAD ANONIMA

Av. Libertador Gral. San Martín 736 — T. E. 42-4541 — Bs. Aires

MIGUEL SACHITELLA

INSTALACIONES DE OBRAS SANITARIAS

SAN NICOLAS 3875 — T. E. 50-1756 — BUENOS AIRES

POY Y CIA.

EMPRESA DE YESERIA

ARCOS 4143
Piso 3° H
T. E. 1326
Buenos Aires

FRIGERIO GARCIA VAZQUEZ
HOJMAN PEREZ CASES
VITALI

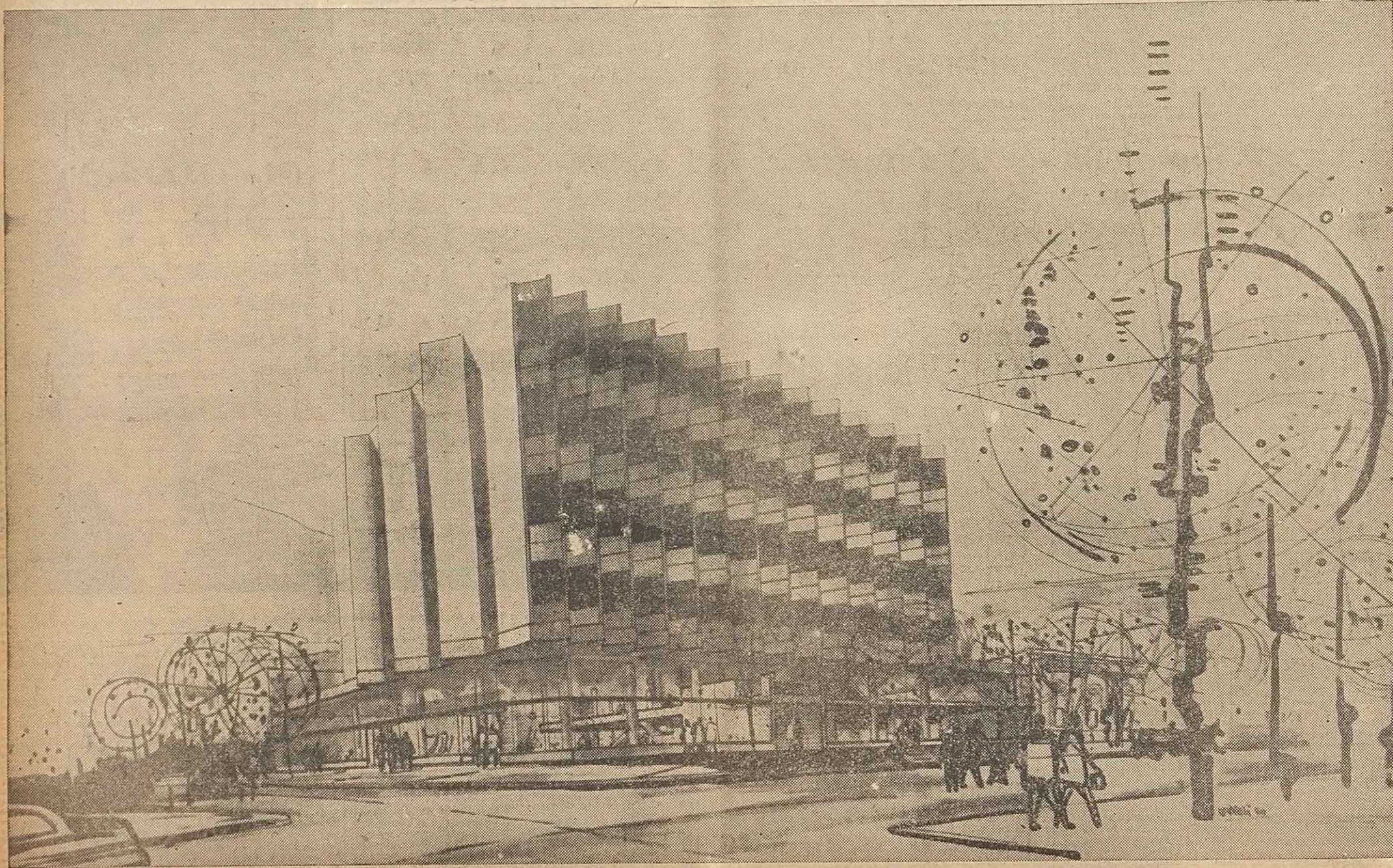
ARQUITECTOS
S. C. A.

PROYECTO Y DIRECCION DE OBRA

JUNIN 1622 — P. B
BUENOS AIRES
T. E. 84-1006 — 83-7822

SAN MARTIN 2583
MAR DEL PLATA
T. E. 3-9060

LA FIRMA ANDRE, TOURINO Y Cía. S. A. CONTRIBUYE AL ADELANTO EDILICIO Y COMERCIAL DE RESISTENCIA



Con sus 130.000 habitantes, sus numerosas instituciones sociales, culturales y deportivas; con su sólido comercio del que son auténtica expresión Tiendas "La Tropical", Resistencia atraviesa una

nueva etapa en su magnífica evolución que la convertirá en capital indiscutible del norte argentino.

Las notas gráficas con que ilustramos esta sección especial dedicada a

Don Carlos y Ricardo Hardy: dos Pioneros

En esta reseña, por supuesto parcial, del extraordinario quehacer que, no podemos pasar por alto la magnífica tarea cumplida por aquellos dos pioneros que se llamaron Carlos y Ricardo Hardy, quienes atraídos por las grandes posibilidades que ofrecía la región dieron origen a una empresa que con el transcurso del tiempo se convirtió en una de las más poderosas y sólidas del interior del país, y a cuyo desarrollo económico quedó ligada desde 1932 con la iniciación de sus actividades como ingenio azucarero.

Los hermanos Hardy fueron indudablemente dos visionarios al emprender una empresa en lugares prácticamente deshabitados rodeados de montes y donde se renovaba día a día la lucha civilizadora contra los indios.

La expansión de la empresa que ha formado un verdadero pueblo alrededor de sus establecimientos, obligó a la misma —con sentido social— a la instalación de un hospital único en la zona por sus excelentes servicios, escuelas, iglesia, etc. Cuenta asimismo, con una casa de huéspedes donde se hospedan y atienden a las visitas calificadas que permanentemente llegan hasta el ingenio.

Fuente importante de trabajo LAS PALMAS DEL CHACO AUSTRIAL abonará en el curso de este año la suma de quinientos cuarenta y cuatro millones de pesos en concepto de adquisición de caña de azúcar a 96 productores independientes y otros rubros de los cuales 350 millones corresponden a sueldos y jornales.

En la actualidad ejerce las funciones de director-administrador de "EL TERRITORIO", su ex administrador don José M. Nocenti, ocupando la jefatura de redacción un antiguo miembro del personal, don Carlos López Placencia.

Como secretario coordinador de la dirección se desempeña, desde hace un mes aproximadamente, el señor Fernández, conocido y prestigioso periodista de actuación en importantes rotativos de la Capital Federal y otras partes del país.

En breve dejará sus ediciones en tabloide para adoptar nuevo formato, a 8 columnas, como consecuencia de la incorporación de una rotativa adaptada para la impresión en colores, lo que, indudablemente, confirma la sólida presencia tanto como el espíritu emprendedor de sus directivos.

En el año 1941, por amor al "terruño", un calificado

es decir que en los próximos días cumplirá sus Bodas de Plata con la actividad comercial.

Cuenta la firma con ocho sucursales, ubicadas en ciudades capitales o de importancia: Rosario, Santa Fe, Posadas, Resistencia, Santiago del Estero, Tucumán, Salta y Jujuy, usando como enseña comercial de sus acreditadas tiendas la denominación de LA TROPICAL.

Algunas de estas sucursales fueron creadas con posterioridad a la iniciación de la sociedad en 1939, y otras ya existían

en la zona; instituciones, profesionales y oficinas en general.

Contribuye así esta firma, como lo ha hecho en cada oportunidad en las distintas ciudades, a promover con su acción al mejoramiento de la economía y al adelanto edilicio del interior del país, que es donde se encuentran las bases del progreso de la Nación.

Integran el Directorio de André, Tourino y Cía. C. A. C. I., actualmente, las siguientes personas: Presidente, Sr. Jaime An

dré; vicepresidente, señores José Luis Tresgüerras y Dr. Fernando Ferrer; Directores: señores L. Bartolomé, Darío Rodríguez, Jacobo Ruiz y Atilio Scarabello. Síndico titular, doctor Juan Manuel Ferrer; suplente, señor Eduardo A. Daly.

El proyecto solicitado por la razón social André, Tourino y Cía., propietarios de Tiendas "LA TROPICAL", para su sucursal en Resistencia, ha sido ejecutado por el estudio de los arquitectos

Frigerio, García Vázquez, Hojman, Pérez Cases, Vitali, prestigiosos profesionales con más de 15 años de actividad en el ramo.

Esta nueva obra será de avanzada, por su solución en torre, a los efectos de dar una racional distribución a las oficinas, con luz adecuada, etc.

Toda la planta baja, casi todo el entresuelo y uno de los depósitos del subterráneo serán ocupados por la empresa Chaco Argentino, correspondiendo a la empresa Chaco Argentino, compañía de Seguros Generales, un piso entero dentro de la torre, y un depósito para expedientes en el entresuelo.

Varias firmas se han interesado ya en integrar el consorcio, sobre todo teniendo en cuenta que la obra se realizará al costo, bajo las directivas de la Ley 13.512, de Propiedad Horizontal, calculándose que la torre alcanzará de 5 a 6 pisos más.

Se consiguió una racional ocupación del terreno logrando una solución que satisficiera todas las necesidades expuestas en el programa, tuviese la menor altura posible, ya que la morfología urbana de la ciudad de Resistencia así lo exige.

La sencilla estructura propuesta, en base a columnas y losas-vigas respeta un módulo que permite la adecuada distribución de los ambientes y se integra mediante un encadenado de vigas perimetrales. Las columnas descargan directamente en los pilotes que las características del terreno exigen.

Se procuró que la vivienda fuera lo más humana posible y que las distintas unidades contaran con las mejores condiciones de habitabilidad. Los 60 departamentos para vivienda se ubicaron en el bloque principal del edificio, el cual se compone de dos cuerpos unidos por un elemento que nuclea la circulación vertical, lográndose así dos espacios que permiten la obtención de lavaderos y garajes, además, la iluminación natural de los patios.

Se buscó una expresión plástica acorde con el medio y en base a los materiales más usados en la zona.

El Proyecto Corresponde a un Acreditado Estudio de Arquitectura de la C. Federal

El proyecto solicitado por la razón social André, Tourino y Cía., propietarios de Tiendas "LA TROPICAL", para su sucursal en Resistencia, ha sido ejecutado por el estudio de los arquitectos

Frigerio, García Vázquez, Hojman, Pérez Cases, Vitali, prestigiosos profesionales con más de 15 años de actividad en el ramo.

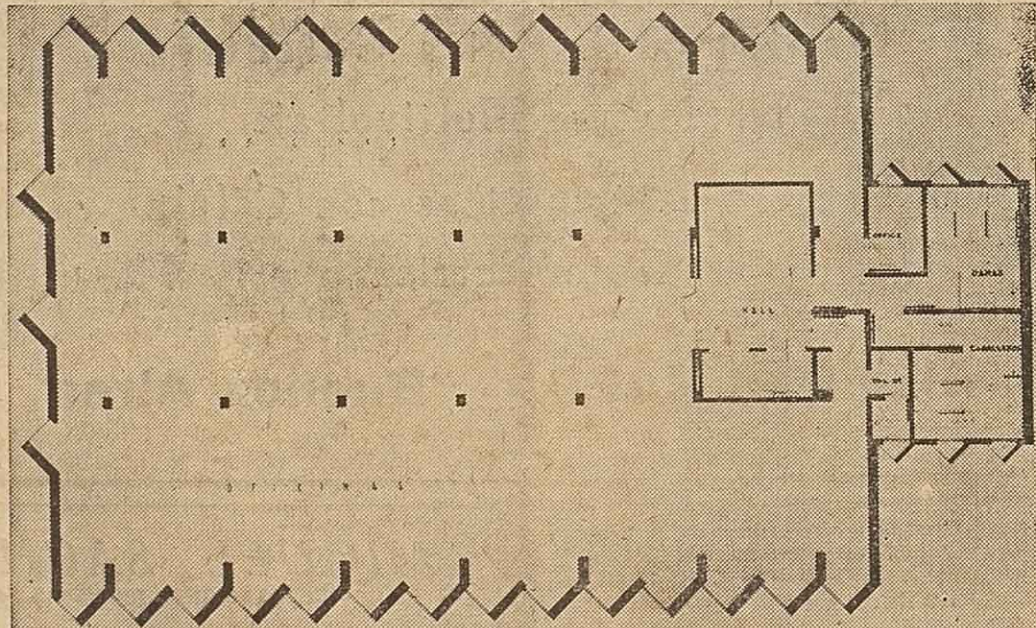
Esta nueva obra será de avanzada, por su solución en torre, a los efectos de dar una racional distribución a las oficinas, con luz adecuada, etc.

Toda la planta baja, casi todo el entresuelo y uno de los depósitos del subterráneo serán ocupados por la empresa Chaco Argentino, correspondiendo a la empresa Chaco Argentino, compañía de Seguros Generales, un piso entero dentro de la torre, y un depósito para expedientes en el entresuelo.

Varias firmas se han interesado ya en integrar el consorcio, sobre todo teniendo en cuenta que la obra se realizará al costo, bajo las directivas de la Ley 13.512, de Propiedad Horizontal, calculándose que la torre alcanzará de 5 a 6 pisos más.

Se consiguió una racional ocupación del terreno logrando una solución que satisficiera todas las necesidades expuestas en el programa, tuviese la menor altura posible, ya que la morfología urbana de la ciudad de Resistencia así lo exige.

La sencilla estructura propuesta, en base a columnas y losas-vigas respeta un módulo que permite la adecuada distribución de los ambientes y se integra mediante un encadenado de vigas perimetrales. Las columnas descargan directamente en los pilotes que las características del terreno exigen.



Proyecto y distribución de la planta que ocupará CHACO ARGENTINO S. A. Compañía de Seguros Generales.

'Chaco Argentino' Compañía de Seguros Generales S.A. Participa en la Construcción de Este Gran Edificio

Para ponerse a tono con las necesidades que su constante evolución reclama "Chaco Argentino", Cía. de Seguros Generales S. A. ha resuelto participar en la construcción de este magnífico edificio privado, digno de la provincia del Chaco, e instalará en él las cómodas oficinas adecuadas para la atención de su intenso movimiento.

ANTECEDENTES INTERESANTES En el año 1941, por amor al "terruño", un calificado

grupo de chaqueños impulsados por un hombre que se encarió y radicó allí definitivamente, creó la compañía de seguros del Chaco. A poco, abrió rumbos, se afianzó merced a nuevas concepciones aseguradoras y, al impulso de serenos dirigentes, se expandió sirviendo tanto al Chaco como a Corrientes, Formosa, Misiones, Santa Fe y, poco después, Entre Ríos, Buenos Aires, Córdoba y así, con el tiempo, a todo el país.

Hoy es, posiblemente, la compañía argentina que se

encuentra más sólidamente radicada en el interior, contando con más de 3.000 agentes que sirven a conciencia a muchos millares de asegurados.

Sus bases operativas principales instaladas en Resistencia, Córdoba, Mar del Plata, Mendoza, Rosario, Santa Fe y Capital Federal, colocan a esta compañía en la vanguardia del seguro argentino, protegiendo la vida, el capital y el trabajo de la población laboriosa.

Los 60 accionistas de la empresa —verdaderos artífices del esfuerzo realizado— saben que su compañía marcha firmemente en el rumbo que le señalaron al fundarla: Servir al País.

Con su capital y reservas que sobrepasan los \$ 160 millones; con una producción de primas que en plena expansión excede los \$ 250 millones, y con calificado personal cercano a los 200 empleados, la compañía del Chaco es hoy una empresa digna de sus creadores: Fuerte, moderna, respetada.